**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 108 (1990)

**Heft:** 82

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

30. 4. 1990 No 82 – 1665

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang
**Montag**
30. April 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Fr. 81.– jährlich; Fr. 48.– halbj.; Ausland Fr. 106.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement: fr. 81.– par an; fr. 48.– par 6 mois; étranger fr. 106.– par an.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année
**Lundi**
30 avril 1990

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

### Handelsregister
### Registre du commerce
### Registro di commercio

### Glarus – Glaris – Glarona

17. April 1990
**Roland Kistler AG,** in Mitlödi, Beteiligungen, Liegenschaften (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1628). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Roland Kistler AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Sulser, von Wartau und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH. Roland Kistler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: beim Liquidator, Tödistrasse 7, 8700 Küsnacht ZH.

17. April 1990
**Toneatti & Co. AG,** in Bilten, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 326). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: This Jenny, von Sool und Glarus, in Glarus.

17. April 1990
**Viehzuchtgenossenschaft Diesbach & Umgebung,** in Diesbach. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3354). Jakob Streiff-Glarner, bisher Präsident, und David Hefti, bisher Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. In den Vorstand wurden gewählt: Fritz Hefti-Legler, von und in Hätzingen, als Präsident, er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

17. April 1990
**Kirana-Holding SA,** in Glarus. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 524). Dr. Carlo Waeckerling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Greifensee.

17. April 1990
**Otmato A.G.,** in Glarus. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4516).
**Peda A.G.,** in Glarus. Verwaltung von Investments (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3523).
**Stifra AG,** in Glarus. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4892).

Die Firmen werden in Anwendung von Art. 89, Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 23. März 1990)

17. April 1990
**KST Finanz AG,** in Glarus (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1376). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1990 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht, durch Neuausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 00, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000.

### Zug – Zoug – Zugo

17. April 1990
**Minibar Enterprises (France) AG, in** Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1437)
**Minibar Enterprises (Espagna) AG,** in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 6. 10. 1. 1989, S. 93)
**Minibar Enterprises (Austria) AG,** in Zug, Aufbau und Durchführung des Minibar-Systems ausschliesslich in Österreich usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1969)
**Minibar Enterprises (Benelux) AG,** in Zug, Aufbau und Durchführung des Minibar-Systems ausschliesslich in den Benelux-Ländern usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 965)
**Minibar Enterprises (Florida) AG,** in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1170)
**Minibar Enterprises (Scandinavia) AG,** in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1084)
**Minibar Enterprises (America) AG,** in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3238)
**Minibar Licensing AG,** in Zug, Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3073)
**Elsafe AG,** in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften auf eigene Rechnung oder fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3238)
**HAT Hotel Advanced Technology AG,** in Zug, Herstellung und Vertrieb von Ausrüstungen für Hotels usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854)

Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Minibar Management Services AG.

17. April 1990
**Enimont Overseas AG,** in Zug, Beteiligung in jeder möglichen Form an Unternehmungen der Industrie und des Handels usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4756). Kollektivprokura zu zweien führt neu Guido Patricelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zug. Neu wohnen die Verwaltungsräte Dr. Gianantonio Castiglioni, Delegierter, in Zug, Dr. Andrea Minguzzi, in Brüssel (B) und Demos Assolari, in Viganello, sowie die Prokuristen Urs Rüegg, in Cham, und Lorenzo Randi, in Luzern.

17. April 1990
**Sovereign Finanz AG,** in Zug (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1561). Willy Theilacker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Stäheli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. April 1990
**Saur Trading GmbH,** in Zug, Aegeristrasse 73, c/o Depah Commercial Enterprise GmbH, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 5. April 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuhen und weiteren Artikeln auf dem Fussbekleidungsgebiet. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Leopold Robert Kalfus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Janez Ivan Pavzin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sempeter (YU), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Leopold Robert Kalfus und Janez Ivan Pavzin, beide Gesellschafter.

17. April 1990
**Bauunternehmung Corleoni AG,** in Baar, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Knupp, von Grossdietwil, in Gisikon.

17. April 1990
**Dorera AG,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4466). Statutenänderung: 7. März 1990. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug. Ursprüngliche Statuten: 7. 3. 1967. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Baugewerbes und der Maschinenindustrie; Eintragung und Auswertung von Patenten, Patentrechten, Marken- und Schutzrechten, Erwerb von Lizenzrechten aller Art sowie Beschaffung der für die Verwertung notwendigen Ausrüstungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Stephan Roos, Präsident, und Dora Roos-Auer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albrecht Langhart, von Oberstammheim und Winterthur, in Winterthur. Dr. Claude Blum, von Zürich, in Thalwil, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er sowie Jeannette B. Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

17. April 1990
**Traduction Création Rédaction T.C.R. SA,** in Baar, Betrieb eines Übersetzungsbüros für Werbung, Handel und Industrie usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1463). Kurt Andermatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Hansruedi Oehler, von Balgach, in Zürich, zugleich Präsident, und Charles Héritier, von Savièse, in Zürich, zugleich Direktor.

17. April 1990
**Latellana AG,** in Zug, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2817). Dr. Christophe de Weck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Stefan Breitenstein, von Zürich und Bettwil, in Zürich.

17. April 1990
**Inter-Tex-Line AG in Liquidation,** in Zug, Übernahme und Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1104). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Ostermeier, von Buchs SG, in Oberschan, Gde. Wartau. Nachem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Inter-Tex-Line AG.**

17. April 1990
**F & A Führung & Absatz Training für Unternehmen AG,** in Zug (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1848). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Hans Gmünder, von Appenzell, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates und Werner Berschneider, bisher Zeichnungsberechtigter, nun zugleich Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Anton Troxler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

17. April 1990
**Perten Instruments AG,** in Zug, Handel mit Labor-Instrumenten vor allem für die Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 157). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Peeter Perten, schwedischer Staatsangehöriger, in Ammersbek (D).

17. April 1990
**Steinbeck Holding AG,** in Zug (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2524). Klaus J. Jacobs, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1990
**HT Trading AG,** in Zug, Handel, Beratung und allgemeine Dienstleistungen im Zusmamenhang mit High-Tech-Produkten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1569). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Jean Kaytar, von Vandœuvres, in Bellevue.

17. April 1990
**GF Gestion Financière SA,** in Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1221). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. April 1990. Firma nun: **GF Gestion Financière SA in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas Wartmann; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o König & Meyer, 8029 Zürich.

17. April 1990
**H. Streuli AG,** in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2249). Paul Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Stump, von Ingenbohl, in Gisikon. Katharina Streuli geb. Fazekas, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

17. April 1990
**Resistoflex SA,** in Cham, Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1077). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rothenburg (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1352) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1990
**Pizza Kurier SPK AG,** in Zug (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1351) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1990
**Sinta AG in Liquidation,** in Baar, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986, S. 1603). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

### Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

**Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Handelsregister:** Stiftungen – **Registre du commerce:** Fondations – **Registro di commercio:** Fondazioni
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**

Ricerca eredi sconosciuti.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bekanntmachung über geplante Aufträge (Vorausinformation).
Avis de préinformation.

Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.

Soumission de travaux de construction.
Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

17. April 1990
**Grooveline AG (Grooveline SA) (Grooveline Ltd),** in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1990. Zweck: Künstlervermittlung, Veranstaltungen und Plattenvertrieb, insbesondere Vermittlung von Musikern, weltweite Organisation von Auftritten und Tourneen; Entwicklung und Einführung von Marketingstrategien für Musiker; Betreuung und Durchführung von Tonträgerproduktionen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Urheberrechten; kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ermin Trevisan, von Luzern, in Steinhausen.

17. April 1990
**Bernstein-Technik AG,** in Baar, Blegistrasse 23, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. April 1990. Zweck: An- und Verkauf sowie Fertigung von elektrischen und elektronischen Bauteilen; Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken sowie Erstellung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Horat, von Sattel, in Pfäffikon ZH, Präsident; Hanspeter Kämpfer, von Dürrenroth, in Hünenberg, Delegierter, und Pierluigi Fiore, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

17. April 1990
**BOT Base Oil Trading AG in Liquidation,** in Zug, Handel mit Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1990
**Masefield Commercial AG,** in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 320). Statutenänderung: 29. März 1990. Neue Firma: **Masefield AG (Masefield Ltd).** Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, Josef Guggenheim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Wadsack, von und in Zug.

17. April 1990
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Baar,** in Baar (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 548). Josef Schelbert, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues zeichnungsberechtigtes Mitglied der Verwaltung ist: Hermann Hotz, von und in Baar, zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

17. April 1990
**Schafzuchtgenossenschaft Zug und Umgebung,** in Zug (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1527). Statutenänderung: 3. Februar 1990. Neue Firma: **Schafzuchtgenossenschaft des Kantons Zug.** Neue Zweckumschreibung: Förderung der Zucht des weissen Alpenschafes; sie sorgt daneben für Alpgelegenheiten und den Absatz. Vorstand nun: 7 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Paul Speck, Präsident, Jakob Schneebeli, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue zeichnungsberechtigte Mitglieder des Vorstandes sind: Roger Hürlimann, von und in Walchwil, Präsident; Alois Püntener, von Erstfeld, in Walchwil, Vizepräsident; Alois Rust, von und in Walchwil, Aktuar, und Paul Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Cham, Kassier, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Baarerstrasse 19, c/o Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug.

17. April 1990
**Zuger Kantonalbank,** in Zug (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4573). Die Prokura von Fridolin Ziegler ist erloschen.

17. April 1990
**Cagela SA,** in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1989, S. 3600). Statutenänderung: 11. April 1990. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen.

17. April 1990
**Kreucoha AG in Liquidation,** in Zug, Operationen mit Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 669). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. April 1990
**Nocan AG (Nocan SA) (Nocan Ltd),** in Zug, Baarerstrasse 101, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. April 1990. Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Handelsvertretungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Klingelfuss, von Basel, in Baar.

17. April 1990
**CF Chaperon Finance GmbH in Liquidation,** in Zug (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5020). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Censoria Treuhand und Beratungs AG, 6301 Zug.

17. April 1990
**Seletrade AG,** in Zug, Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. April 1990. Zweck: Erwerb von Aktienbeteiligungen, Finanzierung von Handelsgesellschaften; Kauf und Verkauf von Fahrnis, allgemeine Patentübernahme sowie Förderung und Finanzierung von Immobiliengeschäften im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dario Gobber, von und in Pura.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Châtel-St-Denis*

17 avril 1990
**Wydler S.A.,** à Bossonnens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 avril 1990. But: fabrication de vêtements de travail, d'équipement de sécurité et de protection, commerce d'articles en caoutchouc et en plastique ainsi qu'achat, vente, exploitation et représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant à son but. Capital: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon convention du 5 avril 1990 et bilan au 31 décembre 1989, ont été apportés à la société les actifs et les passifs de la raison individuelle Robert-Daniel Wydler, représentant un actif de fr. 4 001 180.07 et un passif de fr. 2 105 342.43, soit un actif net de fr. 1 895 837.64. Cet apport est accepté pour ce prix, dont fr. 990 000 imputé sur le capital. Publication: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert-Daniel Wydler, de Zurich, à Bossonnens, président; Frédéric Wydler, de Zurich, à Bossonnens, vice-président; Stéphane Wydler, de Zurich, à Maracon, secrétaire; Michèle Stricker, de Grabs SG, à Bossonnens, membre. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux du président avec un autre membre du conseil d'administration. Locaux: En Verdan, 1615 Bossonnens.

17 avril 1990
**Robert-Daniel Wydler,** à Bossonnens. Fabrication de vêtements de travail imperméables, commerce d'articles en caoutchouc, de machines et accessoires concernant l'agriculture, le bâtiment et l'industrie (FOSC du 28. 9. 1964, no 225, p. 2912). Cette raison sociale est radiée par suite de l'apport des actifs et des passifs à la société «Wydler S.A.», à Bossonnens.

17 avril 1990
**Corail S.A.,** à Bossonnens. Exploitation d'un commerce de piscines et de tous accessoires y relatifs (FOSC du 24. 5. 1974, no 119, p. 1428). La signature de M. Roger Cevey, fondé de procuration, est radiée. Michèle Stricker, épouse de Hans-Georg, de Grabs, à Bossonnens; Stéphane Wydler, de Zürich, à Maracon, et Frédéric Wydler, de Zürich, à Bossonnens, sont nommés fondés de procuration. La société sera engagée par la signature individuelle de Robert-Daniel Wydler (inscrit) ou par la signature collective à deux des fondés de procuration.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

17 avril 1990
**Brogec SA,** à Domdidier, exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 17. 6. 1988, no 138, p. 2511). François Berchier, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Gilles Henchoz, précédemment président du conseil d'administration, est actuellement administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Thermocolor SA,** à Sévaz, le traitement de surface de tous métaux, etc. (FOSC du 11. 1. 1990, no 7, p. 111). Claude Contini, de et à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

*Bureau de Fribourg*

17 avril 1990
**De Stefano Domenico,** à Rossens, Le Montet 10. Le titulaire est Domenico de Stefano, d'Italie, à Rossens. Agence commerciale.

17 avril 1990
**Figespor S.A.,** à Fribourg, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 21. 12. 1989, no 249, p. 5135). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 7. 2. 1990, p. 492).

17 avril 1990
**IPIM S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 6. 1989, no 122, p. 2669). Anthony Dow n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yves Pirenne (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Polysar International S.A.,** à Fribourg, fabrication et commerce de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 16. 6. 1989, no 115, p. 2512). Pierre Choquette et Dr John Beaton ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Dr Ronald W. Britton, du Canada, à Toronto (Canada), a été nommé président avec signature collective à deux. John C. Robitson, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur délégué, avec signature individuelle.
Procuration collective à deux a été conférée à Ian Arthur Nottage, de Grande-Bretagne, à Maules, et Kurt Eng, de Süsslingen SO, à Fribourg.
William Burns et Neil B. Roberts ne sont plus directeurs; leur signature est radiée. Les procurations de Volker Leinhos, Peter C. Mayer, Jacques C. Golaz, Harry B. Purdie, Barry J. Hammond, Gordon B. Moore, et Jacques A. Bouma, sont éteintes.

17 avril 1990
**Polysar Financial Services S.A.,** à Fribourg (FOSC du 16. 6. 1989, no 115, p. 2512). William Burns n'est plus administrateur; sa signature est radiée. William G. Wilson (inscrit) a été nommé président avec signature collective à deux. Hans Fröhlicher, de Ballach, à Givisiez, a été nommé administrateur délégué avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Boschung & Baechler, Alimentation générale S.A.,** à Fribourg (FOSC du 20. 1. 1981, no 14, p. 192). Pierre Baechler et Jacqueline Boschung-Baechler ne sont plus administrateurs; la signature du premier nommé est radiée. Gabriel Boschung (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**IHC Inc. S.A.,** à Marly, participations, etc. (FOSC du 12. 8. 1986, no 185, p. 3143). Jan Diederick Bax, des Pays-Bas, à Wassenhaar (NL), et Christian Monney, de Noréaz, à Marly, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**Hav-Design S.A.,** à Fribourg, élaboration de projets techniques, etc. (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). L'administrateur Beat E. Corpataux a démissionné; sa signature est radiée. Luke H. Gillon, de Châtonnaye, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Etude de Weck et Gillon, rue de Lausanne 82.

17 avril 1990
**Glenelg S.A.,** à Fribourg, commerce de laines mohairs, etc. (FOSC du 5. 11. 1982, no 258, p. 3535). Eric Sack et Ernest Vaughan Clark ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Gérald Schlaeppi (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**KPMG Fides Peat,** succursale de Fribourg, société anonyme de révision, etc. (FOSC du 29. 3. 1989, no 60, p. 1245), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Etienne, de Montévraz et Heitenried, à Posieux.

17 avril 1990
**Digital Equipment International Limited,** à Fribourg, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 709). Peter Blanchard, de Grande-Bretagne, à Veyrier, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. James Murdock n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 avril 1990
**Telindus S.A.,** à Fribourg, commerce de produits manufacturés dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 31. 7. 1987, no 174, p. 3080). Gaston Baudet, vice-président, Pierre-Alain Thiébaud, secrétaire, Jan Karel Steyaert, directeur, et Denis Gheysen, directeur, engagent désormais la société par leur signature collective à deux.

17 avril 1990
**Telinfo S.A.,** à Fribourg, commerce de produits manufacturés dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 15. 1. 1990, no 9, p. 151). John Cordier, de Belgique, à Keerbergen (B), a été nommé président avec signature individuelle. Gaston Baudet, vice-président, et Pierre-Alain Thiébaud, désormais secrétaire, engagent la société par leur signature collective à deux. Denis Gheysen, de Belgique, à Arconciel, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**Genycos S.A.,** à Treyvaux, participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 709). Jean-Jacques Tschumi, de Vevey, à Corbeyrier, a été nommé administrateur avec signature individuelle. L'administrateur François Crochet a démissionné; sa signature est radiée.

17 avril 1990
**Neuhaus Ruth,** à Fribourg, courtage et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 19. 9. 1988, no 218, p. 3827). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation de commerce.

17 avril 1990
**Hartmann & Co A.G.,** succursale de Fribourg, construction métallique et stores, etc. (FOSC du 2. 11. 1989, no 214, p. 4448), avec siège principal à Bienne. Max Suter, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Adrian Sidler, de Küssnacht a. R., à Dotzigen.

17 avril 1990
**Printronix SA,** à Fribourg, fabrication et commerce d'imprimantes, etc. (FOSC du 9. 10. 1989, no 196, p. 4105). Les administrateurs Dr Susy Moser et Dr Peter Kurer ont démissionné; leur signature est radiée.

17 avril 1990
**Penmore S.A.,** à Fribourg, opérations d'assurances et de réassurances, etc. (FOSC du 25. 11. 1988, no 276, p. 4798). L'administrateur Robert L. Phillips a démissionné; sa signature est radiée. Richard P. Norris, du Canada, à Calgary (Canada), a été nommé président avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**MCG S.A.,** à Fribourg, conseil en matière de gestion, etc. (FOSC du 21. 9. 1989, no 184, p. 3889). L'administrateur Pierre Jomini a démissionné; sa signature est radiée. Cédric Meylan, de Le Lieu, à Pully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Hammershoï SA,** à Villars-sur-Glâne, participations, etc. (FOSC du 30. 3. 1989, no 61, p. 1266). Les administrateurs André-Claude Cotting et Catherine Biner Bradley ont démissionné; leur signature est radiée. Markus Binggeli, de Wahlern, à Crans-près-Céligny, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Technologie, Recherche et Communication TRC S.A.,** à Villars-sur-Glâne (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 344). Le fondé de pouvoir Mourad Nemra est maintenant originaire de Lausanne. Michel Brohy, de Fribourg, à Corseaux, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

17 avril 1990
**Debiotech S.A.,** à Villars-sur-Glâne, recherche et vente d'appareils techniques, etc. (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 344). Le fondé de pouvoir Mourad Nemra est maintenant originaire de Lausanne.

17 avril 1990
**Editions Guilys SA,** à Fribourg (FOSC du 25. 1. 1989, p. 325). Nouvelle adresse: c/o Laurent Senn, route François d'Arsent 5. Jean-Claude Gaberel et Jean-Denis Zaech ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.

17 avril 1990
**Lomafer S.A.,** à Fribourg, commerce de matériel pour transports ferroviaires, etc. (FOSC du 13. 4. 1989, no 71, p. 1484). L'administrateur Joseph-Clément Chappex et maintenant domicilié à Céligny.

17 avril 1990
**Incorema A.G.,** à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 4. 1990. But: toutes opérations financières; toutes transactions financières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Werner A. Steinhauer, de Riggisberg, à Kilchberg ZH, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Olivier et Sciboz S.A.,** à Givisiez, commerce de radio et télévisions, etc. (FOSC du 22. 11. 1985, no 246, p. 3968). Nouvelle raison social: **Olivier TV Video SA.** Statuts modifiés le 2. 4. 1990. Nouvelle adresse: route Château d'Affry 8. L'administrateur Gérald Sciboz a démissionné; sa signature est radiée. Marius Olivier (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Télécinéromandie,** précédemment à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1990, no 79, p. 1596). Siège transféré à Rossens. Statuts originaires du 23. 9. 1983, modifiés en conséquence le 22. 3. 1990. But: constitution, diffusion et exploitation de programmes de télévision par abonnement sous contrôle de l'Association suisse concessionnaire pour la télévision par abonnement (ACTA) détentrice de la concession accordée par le Conseil fédéral suisse le 19. 9. 1983; participation au développement de la télévision par abonnement. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Pierre-Alain Blum, de Buttes, à Neuchâtel, président; Blaise Kähr, de Peseux, à Colombier NE, secrétaire; Gilbert Modoux, d'Orsonnens, à Rossens FR; Denis Favalli, de et aux Hauts-Geneveys, et Nicolas Froidevaux, du Bémont JU, à Saignelégier (anciens). Tous signent individuellement.

17 avril 1990
**Médicalaser SA,** à Fribourg, diffusion d'appareils et d'articles pour les professions médicales, etc. (FOSC du 27. 7. 1988, no 172, p. 3118). Nouvelle raison sociale: **Medizin Technik Fribourg MTF AG.** Nouveau but: commerce d'appareils relatifs aux techniques médicales, leur software; analyse et exploitation institutionelle de données. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant le capital social ont été transformées en 50 actions au porteur, de même valeur. Les statuts ont été révisés le 11. 4. 1990. L'administrateur Robert Kohler a démissionné; sa signature est radiée. Werner Friz (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle.

17 avril 1990
**Infosoft Yvan Jacquat,** à Corserey. Le titulaire est Yvan Jacquat, de Noréaz, à Corserey, mineur dûment autorisé par son père Gilbert Jacquat. Fournitures et conseils dans le domaine de l'informatique.

17 avril 1990
**Polypub SA,** à Fribourg, acquisition et recherche de publicité, etc. (FOSC du 12. 12. 1984, no 291, p. 4435). Henri Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Fribourg, et Benoît Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Marsens, ont été nommés administrateur avec signature individuelle. Pierre Blanc, de Pregny-Chambésy, à Vuadens, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**Fluidinvest S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1990, no 56, p. 1104). Pierre-André Pauli, de Wahlern, au Grand-Saconnex, a été nommé secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**Helvalu SA,** à Corminboeuf, achat et vente d'aluminium, etc. (FOSC du 8. 3. 1990, no 47, p. 917). L'administrateur Ferdinand Bruno a démissionné; sa signature est radiée.

17 avril 1990
**Tour Marketing & Distribution S.A.,** à Fribourg, étude de marchés dans le domaine du tourisme, etc. (FOSC du 22. 8. 1983, no 194, p. 2929). Gaston Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: c/o étude de Me Jean-François Bourgknecht, avocat et notaire, boulevard de Pérolles 18.

17 avril 1990
**Biopore S.A.,** à Fribourg, production et commercialisation de membranes pour la micro-filtration, etc. (FOSC du 24. 4. 1989, no 78, p. 1652). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Herrliberg (FOSC du 9. 3. 1990, no 48, p. 934).

17 avril 1990
**Cycles Bruno Schöni,** à Fribourg, commerce de cycles, etc., en faillite (FOSC du 3. 5. 1989, no 85, p. 1829). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

17 avril 1990
**Gestonec S.A.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 5. 1977, no 102, p. 1427). Nouvelle adresse: 8F, route de la Singine, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Lebern in Solothurn*

12. April 1990
**G. & W. Wolf AG.,** in Rüttenen, Fabrikation von und Handel mit Schrauben, Stanzteilen und Zubehör zu Kinderwagen und Kinderbetten sowie Handel mit technischen Artikeln und Apparaten (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1639). Willy Wolf, Präsident, ist zufolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Gertrud Wolf-Zwahlen ist erloschen. Urs Wolf, bisher Sekretär, ist neu Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den VR wurde gewählt: Lisbeth Wolf-Uhlmann, von und in Rüttenen, als Sekretärin mit Einzelunterschrift.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

17. April 1990
**Melliger Metzgerei AG,** in Neuendorf, Dorfstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 4. 1990. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Handel mit Fleisch- und Metzgereiwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven von maximal Fr. 1 700 000 und Passiven von maximal Fr. 1 500 000 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Willi Melliger», Neuendorf, zum Übernahmepreis von maximal Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Unterschrift zu zweien angehören: Susanne Nützi, von Neuendorf und Wolfwil, Präsidentin; Beatrice Marbet, von Neuendorf und Hägendorf, und Martin Studer, von Niederbuchsiten, alle in Neuendorf.

17. April 1990
**Bison Balsthal AG,** in Balsthal, Handel mit Baustoffen aller Art usw., durch Fusion aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Nachdem nun auch die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal gelöscht.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. April 1990
**Roberge AG in Liq.,** in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2100). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

11. April 1990
**Drossapharm AG,** in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1549). Prokura mit Jürg Lutz neu: Dr. Erich Rothenbühler, von Münsingen, in Oberwil BL.

11. April 1990
**Theatergenossenschaft Basel,** in Basel (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 432). Unterschrift Dr. Armin Stieger, bisher Verwaltungspräsident, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Gisela Traub, bisher Verwaltungssekretärin (Mitglied), zeichnet nun als Verwaltungspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Walter von Wartburg, von Aarburg, in Riehen, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungssekretär (Mitglied).

11. April 1990
**Atmos technische Beratungen AG,** in Basel (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2685). Prokura Milo Bohrer erloschen. Prokura zu zweien neu: Helga Borer, von Grindel, in Reinach BL.

11. April 1990
**Keller-Corboz AG,** in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 940). Prokura Leopold Flad erloschen. Prokura zu zweien neu: Helga Borer, von Grindel, in Reinach BL.

11. April 1990
**FEM Fashion Earrings Milaknis AG,** in Basel, Modeschmuck usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292). Domizil nun: Steinenvorstadt 6.

11. April 1990
**Schuricht Elektronik AG,** in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 69). Unterschrift Dietrich Schuricht, Direktor, erloschen.

11. April 1990
**Levy fils AG,** in Basel, elektrotechnisches Installationsmaterial usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 630). Prokura Albert Kaufmann erloschen.

11. April 1990
**Markus Baumgartner,** in Basel, Schreinerei (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 753). Domizil nun: Vogesenstrasse 47.

11. April 1990
**Voilà AG,** in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edith van Bürck, Präsidentin, und Edgar van Bürck, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Doris Bajard, von Nebikon, in Allschwil.

11. April 1990
**Graf & Schelble, Galerie,** in Basel, Spalenvorstadt 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 8. 1988. Gesellschafter: Irene Graf, von Gais, in Basel, und Walter Schelble, von Neunkirch und Basel, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb einer Kunstgalerie.

11. April 1990
**Rockhouse Productions, Hanneken + Baltensperger,** in Basel, Solothurnerstrasse 50, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 11. 4. 1990. Gesellschafter: Hanns-Reinhold Hanneken, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und Fabio Marc Baltensperger, von Zürich, in Basel. Geschäftsnatur: Musik- und Schallplattenproduktion.

11. April 1990
**David Devinder Vaid,** in Riehen, Helvetierstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Devinder Datt Vaid, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Geschäftsnatur: Flug-, Reise- und Hotel-Agentur.

11. April 1990
**Belgast AG,** in Basel, gastgewerbliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3561). Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 2. 1990 aufgelöst.

11. April 1990
**Kost Sport AG,** in Basel (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3577). Prokura Franz Kaiser erloschen. Erich Degen, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien neu: Simone Kost, von und in Basel. Hans-Rudolf Rüegg, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Es wohnen nun: Catherine Kost, Verwaltungsratsmitglied, in Bern, und Alfred Ulrich, Prokurist, in Reinach BL.

11. April 1990
**Veriba Basel AG Umbauten und Renovationen,** in Basel, Schützenmattstrasse 39A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 4. 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Renovationen und Umbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jörg Horat, von Basel und Schwyz, in Oberwil BL, Präsident mit Einzelunterschrift, und Anita Horat, von Basel und Schwyz, in Oberwil BL, mit Unterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat: Georg Friess, von und in Basel.

11. April 1990
**Veriba Basel AG,** in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877). Statutenänderung: 2. 4. 1990. Firma nun: **Veriba Basel AG Liegenschaften.** Zweck nun: Vermittlung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie Durchführung von Treuhandmandaten und Schatzungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Prokura Georg Friess erloschen. Joerg, richtig Jörg Horat, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

11. April 1990
**Wohngenossenschaft Eptingerstrasse,** in Basel (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3323). Domizil: Rheinsprung 1, nun bei Dr. Thomas M. Petitjean. Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Josef Petitjean; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Niklaus Kissling, von Riehen, in Reinach BL, Aktuar, und Dr. Thomas Petitjean, von Basel, in Binningen, Kassier, Unterschrift Robert Erzer, welcher Vorstandsmitglied bleibt, erloschen.

12. April 1990
**Coop Anlage-Genossenschaft,** in Basel (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3584). Prokura zu zweien neu: Peter Martin, von und in Füllinsdorf.

12. April 1990
**Gütex Textilien Bahar Günsal,** in Basel, Lehenmattstrasse 160, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bahar Günsal, türkische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export von Konfektion, Textilien, Lederartikeln sowie Waren aller Art.

12. April 1990
**Bendien's Weltdienst Aktiengesellschaft,** in Basel, internationales Büro zur Förderung von Handel und Industrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1084). Dr. Marcel Ferralli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberwil BL.

12. April 1990
**Mond-Buch Verlag GmbH,** in Basel (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297). Domizil nun: Nonnenweg 7, bei Dr. Gunild Feigenwinter.

12. April 1990
**IRM Management Services AG,** in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verwaltung usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4234). Prokura zu zweien neu: Urs Halbeisen, von Basel und Dittingen, in Basel.

12. April 1990
**Mazars AG,** in Basel, Revisionen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Domizil nun: Leonhardsstrasse 24.

12. April 1990
**Cosdi AG,** in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4440). Domizil nun: Steinengraben 22, bei Experta Treuhand AG.

12. April 1990
**Schweizerische Gesellschaft für Kardiotechnik SGKT,** in Basel, Spitalstrasse 21, bei Kantonsspital Basel (Kardiotechnik), Verein (Neueintragung). Statuten: 28. 11. 1989. Zweck: Weiterentwicklung des Fachgebiets Kardiotechnik, enge Zusammenarbeit der Mitglieder, Erfahrungsaustausch mit in- und ausländischen Kardiotechnikern und Fachgesellschaften. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Zuwendungen, Erträge aus Veranstaltungen und Sammlungen, Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Heinz Brudy, deutscher Staatsangehöriger, in Burkheim (D), Vorstandspräsident; Klaus Weichelt, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vorstandssekretär (Mitglied), und Roman Feld, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied).

12. April 1990
**ZLZ Montagebau GmbH,** in Basel, Grosspeterstrasse 23, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11. 4. 1990. Zweck: Montage auf dem Bausektor. Stammkapital: Fr. 30 000. Sacheinlage: Fahrzeuge und Werkzeuge gemäss Vertrag vom 11. 4. 1990 zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Geschäftsführer je mit Einzelunterschrift: Lazar Zebinac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, und Zora Zebinac, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel. Publikationsorgan: SHAB.

**Anfragen**
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. April 1990
**Ronald Perrin,** in Allschwil, Malergeschäft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1385). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1185) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

17. April 1990
**Arte è creatività Coiffure Diana Manzi,** in Füllinsdorf, Schneckelerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Diana Manzi, italienische Staatsangehörige, in Liestal. Coiffeursalon für Frisuren im künstlerisch-kreativen Stil.

17. April 1990
**H. Moebius & Sohn, Inhaber Gallian & Cie.,** in Allschwil, Kollektivgesellschaft, Uhrenöle, Treibstoff- und Heizölzusätze usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Letizia Dotti-Gallian.

17. April 1990
**Immobiliengesellschaft Wimo AG in Liq.,** in Binningen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1132). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

17. April 1990
**Corinne Pulver AG für Film und Fernsehen,** bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1984, S. 3632). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1089) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

17. April 1990
**Gravella-Holding AG in Liq.,** in Muttenz (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

17. April 1990
**DS Druckerei Stuhrmann + Co,** in Füllinsdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien neu: Norbert Stuhrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf. Die Gesellschafter Christian und Norbert Stuhrmann zeichnen nicht unter sich.

17. April 1990
**Pacific Scientific Inc. in Liq.,** in Liestal, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3156). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

17. April 1990
**Rudolf Bider, Inhaber Anton Tschan,** in Langenbruck, Betrieb einer Härterei (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue «Härterei Tschan AG», in Langenbruck, erloschen.

17. April 1990
**Härterei Tschan AG,** in Langenbruck, Bürenwilerstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. April 1990. Zweck: Betrieb einer Härterei. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaft Nr. 806 des Grundbuches Langenbruck) von Fr. 924 927.11 und Passiven von Fr. 897 641.45 der erloschenen Einzelfirma «Rudolf Bider, Inhaber Anton Tschan», in Langenbruck, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1989 zum Preis von Fr. 27 285.66, wovon Fr. 27 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Tschan, von Känerkinden, Präsident, und Hans Stähelin, von Küttigen, beide in Langenbruck.

17. April 1990
**Nicolet Instrument Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Offenbach am Main (BRD), Zweigniederlassung Binningen,** in Binningen, elektronische Bauelemente usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3357). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

17. April 1990
**Landwirtschaftliche und Konsumgenossenschaft Rünenberg-Kilchberg,** in Rünenberg (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1994). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Schneider-Jauslin, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ingeborg von Arx-Nowak, von Sissach, in Rünenberg, Aktuarin.

17. April 1990
**Ed. Züblin & Cie AG, Zweigniederlassung Tecknau,** in Tecknau, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Hansjürg Hauser erloschen. Prof. André Gardel, bisher Verwaltungsratspräsident, und Beat U. Semadeni, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Martin Imbach, von Ruswil, in Meilen, Verwaltungsratspräsident. Anton Hotz, Gottlieb Künzli und Gilbert Bauen, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren weiterhin zu zweien. Prokura zu zweien neu: Peter Leuenberger, von Walterswil BE, in Widen.

17. April 1990
**Softpro AG,** in Pratteln, Unterer Rütschetenweg 45, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. April 1990. Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich und Handel mit EDV-Produkten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Wohlgemuth, von Oberbussnang, in Pratteln.

17. April 1990
**Panagiotis Magos,** in Allschwil, Baslerstrasse 326, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Panagiotis Magos, griechischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Betrieb des Restaurants Sternen.

17. April 1990
**Altherr & Co. Administration und Managementservices,** in Oberdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Esther Leuthardt-Altherr.

17. April 1990
**Baier Rohrleitungsbau AG,** in Aesch (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1465). Statutenänderung: 11. April 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. April 1990
**Fachschule für Bankwirtschaft Paul Hannig AG,** in Arlesheim, Im Lee 8, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 7. April 1990. Zweck: Durchführung von Fachkursen bankwirtschaftlicher Richtung für Banken, Versicherungen, Treuhänder, Privatpersonen usw., Herausgabe von Lehrmaterial und Führen eines Ausbildungszentrums. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paul Hannig, von Trub, in Arlesheim. Einzelprokura: Marianne Hannig, von Trub, in Arlesheim. Prokura zu zweien: Heidi Meyer, von Bünzen, in Dornach.

17. April 1990
**Hilcema Handels AG,** in Ettingen, Fürstensteinstrasse 3, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 10. April 1990. Zweck: Handel mit Mineralien und Spielwaren sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Häusler, von Schwaderloch, in Baden. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Hildegard Egle, von Nusshof und Basel, in Ettingen.

17. April 1990
**CHS Christian Spengler Werbung AG,** in Münchenstein (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1334). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Walter, von Siblingen, in Arlesheim.

17. April 1990
**Plough Services AG,** in Pfeffingen, kosmetische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 643). Verwaltungsratsmitglieder neu: Karl Meier, Präsident und weiterhin Direktor, und Eduard Lörch, nun auch Direktor, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen. Beide zeichnen weiterhin zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Michael Pfeifer, bisher einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

17. April 1990
**Haegler AG,** in Lausen, Handelsmühle usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Prokura Max Schaub erloschen. Nina Antoinette Lüthi-Hägler, Eduard Paul Lüthi und Marc Andreas Lüthi sind nun auch in Liestal heimatberechtigt.

17. April 1990
**Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Liestal,** in Liestal (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1246), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren zu zweien neu: Marin Leuthard, von Merenschwand, in Mägenwil, Bernhard Schärli, von Fischbach-Göslikon und Zürich, in Birrwil, Stephan Spichiger, von Untersteckholz, in Pfaffnau, Dieter Troxler, von Schlierbach, in Rünenberg, und Hans Vögeli, von Linthal, in Gretzenbach. Unterschrift Hanspeter Stöckli erloschen.

17. April 1990
**Wahl-Bauelemente AG,** in Liestal (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 218). Markus Wahl, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Hölstein.

17. April 1990
**Faunus-Verlag AG,** in Gelterkinden (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2863). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Frieda Wirz; Unterschrift erloschen. Hans Roland Pümpin, bisher Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura neu: André Manfred Pümpin, von und in Gelterkinden.

17. April 1990
**M. Schaffner,** in Sissach, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2670). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «M. Schaffner AG», in Sissach, erloschen.

17. April 1990
**M. Schaffner AG,** in Sissach, Reuslistrasse 33, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. April 1990. Zweck: Übernahme und Ausführugn von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Renovations- und Reparaturarbeiten an Bauobjekten. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 268 317.45 und Passiven von Fr. 2 109 758.80 der erloschenen Einzelfirma «M. Schaffner», in Sissach, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1989 zum Preis von Fr. 158 558.65, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Madeleine Schaffner, von Anwil, in Binningen.

## Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

17. April 1990
**Greif Commerce S.A.,** in Appenzell, Handel mit und Vertrieb von Textilien, Lederwaren und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2737). Neue Geschäftsadresse: Gerbestrasse 2, 9050 Appenzell.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17. April 1990
**Stima AG in Nachlassliquidation,** in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, Haushaltapparate aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3329). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. April 1990
**Buch- und Offsetdruck «Rheintalische Volkszeitung» AG,** in Altstätten (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1594). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Heinz Anliker; seine Prokura ist demnach erloschen.

17. April 1990
**Andermatt Erhard,** in Zuzwil. Inhaber der Firma ist Erhard Andermatt, von Baar, in Wil SG. Architekturbüro. Mitteldorfstrasse 46, 9524 Zuzwil.

17. April 1990
**Isenring Margrit,** in Lichtensteig. Inhaberin der Firma ist Margrit Isenring, von Degersheim, in Lichtensteig. Einzelunterschrift: Marius Isenring, von Degersheim, in Lichtensteig. Betrieb des Restaurants und der Bar Ochsen. Grabenstrasse 17, 9620 Lichtensteig.

17. April 1990
**Luckow Mode J. McMillan,** in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist James McMillan, kanadischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz. Modehaus. Maienfelderstrasse 2, 7310 Bad Ragaz.

17. April 1990
**Development Systems La Count,** bisher in Rorschach, Hardware, Software usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4249). Die Firma hat den Sitz nach Schänis verlegt, wo der Firmainhaber Mark K. La Count und die Prokuristin Tami Jo La Count nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Steinen 11, 8718 Schänis.

17. April 1990
**Crisco AG, Sevelen,** in Sevelen, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Die Pokura von Bernhard Zeh ist erloschen.

17. April 1990
**Käsereigenossenschaft Arnegg-Geretschwil,** in Arnegg, Gemeinde Gossau (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 815). An der Generalversammlung vom 26. Januar 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jakob Helfenberger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Albert Allenspach, von Oberbüren, in Arnegg, Gemeinde Gossau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. April 1990
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Zuzwil,** in Zuzwil (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Hans Karrer-Rupf, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neuer Präsident ist Karl Weber, bisher Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar, Geschäftsführer oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Herbergstrasse 116, 9524 Zuzwil.

17. April 1990
**Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Gallen O und C.,** in St. Gallen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Jakob Rindlisbacher-Anderes, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Fäh, von Amden, in St. Gallen, bisher Vorstandsmitglied und Kassier, ist nun Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Speicherstrasse 120, 9011 St. Gallen.

17. April 1990
**Mawi Maag und Wittwer AG,** in Buchs, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 327). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 17. November 1989 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 27. Dezember 1989 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zweck der Liquidation, welche unter der Firma **Mawi Maag und Wittwer AG** in **Liq.** durchgeführt wird.

17. April 1990
**Amigazzi & Bruhin, Umbauten und Isolationen,** in Kirchberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Bruhin aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Daniel Amigazzi, von Ebnat-Kappel, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Daniel Amigazzi, Malerei, Innen- und Aussenrenovationen** und die Geschäftsnatur: Malerei, Innen- und Aussenrenovationen.

17. April 1990
**Willi Bösch, Bedachungen,** in Stein (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Weiteres Geschäftslokal: Toggenburgerstrasse 3, 9652 Neu St. Johann.

17. April 1990
**Danzeisen + Voser + Forrer Architekturbüro AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3188). Hans Voser und Heinrich Danzeisen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hermann Ley, von Romanshorn, in Arbon.

17. April 1990
**Exacon AG für Energieoptimierungen,** in St. Gallen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Rosemarie Pfenninger, in Bäretswil, in Herisau. Hanspeter Pfenninger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. April 1990
**Eisenbahner-Baugenossenschaft Wil,** in Wil (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2695). Eugen Schönenberger, Kassier, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Urs Ruckstuhl, von Buch bei Märwil, Tobel und Braunau, in Wil SG, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär.

17. April 1990
**Cellere Verwaltungs AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 465). Einzelprokura wurde erteilt an Hanspeter Seitz, von Berneck, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

17. April 1990
**Interpet AG,** in Wil, Handel mit Tiernahrung und Tiersportartikeln usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1122). Hans-Rudolf genannt Ruedi Vettiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 23, 9500 Wil.

17. April 1990
**Katholischer Kindergartenverein Rorschach,** in Rorschach (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1874). Die Unterschrift von Albert Scheiwiler, Vorstandsmitglied und Kassier, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Werner Meile-Spörri, von Mosnang, in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

17. April 1990
**Langacker-Garage AG,** in Botsberg, Gemeinde Oberuzwil (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4473). Richard Fisch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton von Rotz, bisher Präsident, nun in Flawil, ist neu einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Eva-Maria von Rotz-Näpflin, von Kerns, in Flawil.

17. April 1990
**Renaterra AG,** in Sevelen, Handel mit Grundstücken usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2684). An der Generalversammlung vom 3. April 1990 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Renaterra AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Hans Engler, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

17. April 1990
**Günther Lesny, Radio-TV-Service,** in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3825). Der Firmainhaber Günther Lesny wohnt nun in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

17. April 1990
**Isovit AG Dämmstoffwerk,** Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3784), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma des Hauptsitzes sowie diejenige der Zweigniederlassung lautet nun: **Pan-Isovit AG (Pan-Isovit SA).** Die Unterschrift von Otto Nussbaum, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Anderegg, dessen Prokura erloschen ist, sowie Peter Küster, deutscher Staatsangehöriger, in Otterstadt (D), Geschäftsführer.

17. April 1990
**Garage Hürlimann,** in St. Margrethen (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Garage Hürlimann AG», in St. Margrethen.

17. April 1990
**Garage Hürlimann AG,** in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. April 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. April 1990 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1990 von der bisherigen Einzelfirma «Garage Hürlimann», in St. Margrethen, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 261 597.35 und Passiven von Fr. 80 111.80, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 181 485.55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Hürlimann, von Krummenau, in St. Margrethen. Einzelprokura wurde erteilt an Irene Hürlimann, von Krummenau, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Ruderbach, Post 9424 Rheineck.

17. April 1990
**Pharfor AG,** in Buchs, Forschung auf dem Gebiet der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 79). An der Generalversammlung vom 17. April 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art, Finanzierungen von Handelsgeschäften sowie Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Gleichzeitig wurden die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung
**Schweizerischer Bankverein,** Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Der neu kollektiv zu zweien Zeichnende heisst richtig. Beda Hinder (nicht Beat).

17. April 1990
**Anlagegesellschaft Centralhof Davos,** in Davos (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2285). Statuten am 20. 2. 1990 revidiert. Die Firma lautet nun: **Anlagegesellschaft Centralhof Davos AG.** Neue Zweckumschreibung: Anlage und Verwaltung von Vermögen sowie Finanzierungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die beabsichtigte Sachübernahme der Häuser Centralhof und Hämmerle in Davos Platz zum Preise von Fr. 450 000 ist verwirklicht worden. Umwandlung der 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Dr. Luis V. Wieser, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Jürg Guyan ist nun Präsident des VR; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. VR-Mitglieder neu: Maya Guyan-Stiffler, von Davos und Fideris, in Davos, und Dr. Marc E. Wieser, von Tarasp, in Zuoz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. April 1990
**Garage D. Galliard,** in Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Galliard, von und in Untervaz. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Personenwagen aller Art und Autozubehör. Flurstrasse, 7205 Zizers.

17. April 1990
**Oliplant AG,** in Chur, Bewirtschaftung von landwirtschaftlichen Grundstücken usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2784). Peter Gygax, nun in Florenz (I), bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet einzeln wie bisher. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sylvia Gygax, von Bern, in Zürich, und Doina Stauber-Gygax, von Hinwil, in Sarmenstorf.

17. April 1990
**Teodor Biert,** in Scuol, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Teodor Biert, von und in Scuol. Architektur-Atelier, Quadras, 7550 Scuol.

17 aprile 1990
**Cipriano Zala,** in Li Curt, comune di Poschiavo. Ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Cipriano Zala, di Brusio, in Li Curt, comune di Poschiavo. Impresa costruzioni. Prada, 7749 Li Curt.

17. April 1990
**Wieland & Co.,** in Ilanz, Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1468). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktrittes des Gesellschafters Georg Wieland aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Philipp Wieland, von Valendas, in Ilanz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Philipp Wieland, Sanitär und Heizung.** Domizil: Valserstrasse 347, 7130 Ilanz.

17. April 1990
**Florian Sprecher AG,** in Davos, Ausführung von Sanitär- und Heizungsservicearbeiten (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2024). Statuten am 12. 4. 1990 revidiert. Die Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

17. April 1990
**Serck AG,** in Roveredo, Erwerb und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4848). Ruedi Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernard Moser, von Basel, in Zürich.

17. April 1990
**Silvertown Trading AG,** in Roveredo, Handel mit Rohstoffen (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4848). Ruedi Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernard Moser, von Basel, in Zürich.

17. April 1990
**Isovit AG Dämmstoffwerk,** Zweigniederlassung in Chur, thermische Isolierstoffe usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3785), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 12. 12. 1989 revidiert. Neue Firma des Hauptsitzes und demnach neue Firma der Zweigniederlassung: **Pan-Isovit AG (Pan-Isovit SA).** Die Unterschrift von Otto Nussbaum, Direktor, ist erloschen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Küster, deutscher Staatsangehöriger, in Otterstadt (D). Jürg Anderegg führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

17 aprile 1990
**Desydia SA,** in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 11. 1987, n. 254, p. 4261)
**Wadinnen SA,** in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 3. 1985, n. 74, p. 1227)

Nuovo recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

17. April 1990
**Procura – Treuhand AG,** in Chur, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandwesen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 839). Kollektivprokura zu zweien neu: Norbert Büsser, von Amden, in Trin Mulin, Gemeinde Trin.

17. April 1990
**F. Albin,** in Maienfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Flurin Albin, von St. Martin (Lugnez), in Maienfeld. Schreinerei. Austrasse, Post: 7302 Landquart.

17. April 1990
**J. Pinggera,** in S - c h a n f, Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 9. 1984, S. 3417). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «Pinggera AG», in S-chanf.

17. April 1990
**Pinggera AG,** in S - c h a n f, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 10. 4. 1990. Zweck: Betrieb einer Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärunternehmung, einer Reparaturwerkstätte für Fahrzeuge aller Art sowie von landwirtschaftlichen Maschinen, einer Eisenbau- und Isolationsunternehmung sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art und mit landwirtschaftlichen Maschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Einzelfirma «J. Pinggera», in S-chanf, mit Aktiven von Fr. 516 097.64 und Passiven von Fr. 143 308.85 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1989 nach Abzug der nicht eingelegten Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von Fr. 372 788.79, wovon Fr. 200 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Pinggera, von Parpan, in S-chanf. Domizil: Via Maistra 377, 7525 S-chanf.

17. April 1990
**Wohngenossenschaft Belmunt, Pontresina,** in P o n t r e s i n a (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 80). Statuten an der Generalversammlung vom 24. 11. 1989 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Die Genossenschaft bezweckt, der Wohnungsnot in erster Linie ihrer Mitglieder und dadurch auch derjenigen der Bevölkerung von Pontresina durch Beschaffung von preiswerten Dauerwohnungen zu steuern. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch die käufliche Übernahme des Apartement-House Roseg zum Preise von Fr. 360 000; durch Vermittlung von Dauerwohnungen an ihre Mitglieder und einheimische Familien sowie durch Vermietung von Laden- und Bürolokalitäten. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Ernst Amacher, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident und Aktuar neu: Georg Perl, von und in Pontresina; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

## Aargau – Argovie – Argovia

17. April 1990
**Güttinger-Treuhand,** in A a r a u (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1259). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. April 1990
**Hansamarin AG,** bisher in A a r a u, industrielle Anlagen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544). Statutenänderung: 10. 4. 1990. Sitz nun: B a d e n, Gartenstrasse 28, bei Serves AG. Firma nun: **Mansa AG.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lorenzo Asti; Unterschrift erloschen. Walter Hochstrasser zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln. Prokura Wilhelm G. Kaufmann erloschen.

17. April 1990
**Umdasch AG,** in O b e r e n t f e l d e n, Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Umdasch, Präsident, dieser infolge Todes, sowie Dr. Urs Peter Frey; Unterschriften erloschen. Mathilde, gen. Hilde Umdasch, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

17. April 1990
**Schneider Informatik-Beratung,** in B u r g, Grenzstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schneider, von Basel, in Burg. Ferner führt Einzelunterschrift: Ingrid Schneider, von Basel, in Burg. Beratung und andere Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Projektmanagement, Analyse und Programmierung.

17. April 1990
**Raiffeisenbank Ehrendingen,** in O b e r e h r e n d i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Aus Vorstand ausgeschieden: Niklaus Brüniger, Vizepräsident, und Alfons Schafer, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Schilliger, von Weggis und Vitznau, in Oberehrendingen, Vizepräsident, und Gabriele Büchi, von Unterehrendingen, in Oberehrendingen, Aktuarin.

17. April 1990
**TNT Express (Switzerland) AG,** in B u c h s, Abfertigung und Spedition von Gütern usw. (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4874). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Fuchs, von Sennwald, in Mönchaltorf. Prokura zu zweien neu: Urs Häner, von Nunningen, in Bretzwil, und Ruth Oeschger, von Wil AG, in Rheinfelden.

17. April 1990
**Retraplan AG,** in S u h r, Planung, Konstruktion und Ausführung in der Lager- und Transporttechnik usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 862). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Erika Fritschi, von Teufenthal AG, in Oberkulm.

17. April 1990
**Sauerländer AG,** in A a r a u, Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Christian R. Sauerländer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

17. April 1990
**Rest. Eintracht Mägi Birri,** in F r e i e n w i l (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4055). Über die Inhaberin wurde am 26. 1. 1990 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 20. 3. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. April 1990
**Convert AG,** in K ü t t i g e n, Entwicklung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1207). Gesellschaft durch Konkurs vom 5. 3. 1990 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 23. 3. 1990 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. April 1990
**Probst AG,** in Z e i h e n, Stanz- und Formwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4254). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Bruderer, Delegierter; Unterschrift erloschen.

17. April 1990
**Heinz Kägi,** in V i l l m e r g e n, Nutzbachweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Kägi, von Bauma, in Villmergen. Montage von Sarnafil-Dichtungen sowie anderen Isolationen.

17. April 1990
**Karex Karaman Rüstü,** in S t r e n g e l b a c h, Import-Export und Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1990
**Peterhans Velos und Motos AG,** in F i s l i s b a c h (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2049). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hubert Peterhans; Unterschrift erloschen.

17. April 1990
**Josef Stenz,** in M u r i, photographisches Atelier usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1990
**Metron AG,** in W i n d i s c h, Verwaltungszentrale mit Sekretariat usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3622). Heidi Balmer, richtig Bürgerin von Abtwil, die Geschäftsleiterstellvertreterin für die Zweigniederlassung Zürich bleibt, zeichnet nun für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes als Geschäftsleiterin zu zweien.

17. April 1990
**Metron Orts- und Regionalplanung AG,** in W i n d i s c h (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3622). Geschäftsleiter mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Rudolf Käser, von Kleindietwil, in Meienried. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich des Hauptsitzes neu: Hans-Michael Schmitt, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Geschäftsleiter, und Thomas Ryffel, von Uster und Stäfa, in Baden, Geschäftsleiterstellvertreter.

17. April 1990
**Metron Verkehrsplanung und Ingenieurbüro AG,** in W i n d i s c h (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3622). Ruedi Häfliger, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun auch als Geschäftsleiter zu zweien. Geschäftsleiter mit Unterschrift zu zweien neu: Johannes Müller, von Sitterdorf und Zürich, in Aristau. Unterschrift Peter Hotz, Geschäftsleiterstellvertreter, erloschen.

17. April 1990
**ARL Planorg AG,** in S u h r, Planung und Organisation von kaufmännischen und technischen Büros usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 425). Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88bis HRegV. Firma nun: **ARL Planorg AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Josef Horvath, einziger Verwaltungsrat; Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Sonneckweg 4a, 5034 Suhr.

17. April 1990
**Thermotechnik G. Bauknecht AG,** bisher in L e n z b u r g, Geräte und Anlagen der Thermotechnik usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175). Statutenänderung: 11. 4. 1990. Sitz nun: N i e d e r l e n z, Wildeggerstrasse 5. Umwandlung der 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Dr. Hans M. Weber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hans Gerhard, von und in Brittnau, Präsident, und Oswald Keller, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hans-Rudolf Schaer, von Gondiswil, in Rothrist.

17. April 1990
**Visura Treuhand-Gesellschaft,** Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A a r a u (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1247), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hans Peter Stöckli erloschen. Prokura zu zweien neu: Martin Leuthard, von Merenschwand, in Mägenwil; Bernhard Schärli, von Fischbach und Zürich, in Birrwil; Stephan Spichiger, von Untersteckholz, in Pfaffnau; Dieter Troxler, von Schlierbach, in Rünenberg, und Hans Vögeli, von Linthal, in Gretzenbach.

17. April 1990
**Zinn-Hüsli S. Bienz,** in M ö h l i n, Bahnhofstrasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvan Bienz, von Rüderswil, in Möhlin. Ferner führt Einzelunterschrift: Sandra Bienz, von Rüderswil, in Möhlin. Ausführung von Gravuren und Handel mit Zinnwaren, Pokalen, Schildern, Plaketten und Familienwappen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. April 1990
**Klaus Montagen AG,** in U t t w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Montageunternehmens auf dem Bausektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Klaus, von Uzwil, in Uttwil. Domizil: Bahnhofstrasse 4, 8592 Uttwil.

12. April 1990
**Crown Tecnics Ltd,** bisher in O b e r u z w i l (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1770). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1990 wurde die Firma geändert in **Crown Technics Ltd** und der Sitz nach K a l t e n b a c h verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 7. 9. 1956, revidiert am 8. 4. 1987, wurden entsprechend geändert. Zweck: Abschluss von Handelsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Hans Rudolf Kunz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dieter Kunz, Mitglied, führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Peter Ueltschi, von Erlenbach im Simmental und Oberwil BE, in Steckborn, als Präsident; Walter Hakios, von Altdorf SH, in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein, und Hans-Georg Lips, von Urdorf, in Kreuzlingen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Käsereistrasse 3, 8259 Kaltenbach.

12. April 1990
**Travamed Personal AG,** in A m r i s w i l, Personalvermittlung, insbesondere von medizinischem Personal (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4255). Erwin Frei, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Ruth Brühwiler, bisher Mitglied, ist nun Delegierte. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Jürg Baer, von Rothrist, in Gersau, als Präsident mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

12. April 1990
**Wüthrich Bauunternehmung AG,** in W ä n g i (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4215). An Viktor Schwitter, von Näfels, in Ettenhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

12. April 1990
**Procar Automobile AG,** in S t e c k b o r n (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061). Hans-Rudolf Wüst, Vizepräsident, wohnt nun in Kreuzlingen. Jetziges Domizil: Sportplatzstrasse 13, 8266 Steckborn.

12. April 1990
**Baiter AG,** in A a d o r f, Werkzeuge aller Art, insbesondere Feilen, Metallsägen und rotierende Fräser (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 290). Die Prokura von Hans Jäger und Karl Meier ist erloschen.

12. April 1990
**H. Baiter & Co.,** in A a d o r f, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 678). Die Prokura von Karl Meier ist erloschen.

12. April 1990
**Jakob Jung-Groth,** in F r a u e n f e l d, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1953, S. 2849). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. April 1990
**Martin Wicki,** in F r a u e n f e l d. Firmainhaber ist Martin Wicki, von Escholzmatt, in Frauenfeld. Bauplanung. Schaffhauserstrasse 257, 8500 Frauenfeld.

12. April 1990
**Hans-Rudolf Wüst,** bisher in S a l e n s t e i n, Beratung, kaufmännische Dienstleistungen, Handel (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4542). Der Geschäfts- und Wohnsitz wurde nach K r e u z l i n g e n verlegt. Seetalstrasse 46, 8280 Kreuzlingen.

12. April 1990
**Peter Sandmeier-Meier, AC Elektromontagen,** in W ä n g i. Firmainhaber ist Peter Sandmeier, von Egliswil, in Wängi. Elektro- und Kanalmontagen. Brühlwiesenstrasse 17, 9545 Wängi.

17. April 1990
**Kobelt & Partner AG,** in S i r n a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau und Architekurbüro; Erstellen, Vermittlung, Verwaltung, Nutzung, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten sowie Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans-Ulrich Kobelt, von Marbach SG, in Forch, Gemeinde Maur, als Präsident, und Hans Hämmerli, von Weesen und Gams, in Niederwil SG, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Fischingerstrasse 67, 8370 Sirnach.

17. April 1990
**Wior Produkte AG,** in D o n z h a u s e n (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987, S. 1274). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1990 wurde die Firma geändert in **Innoreco AG** und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Entwicklung und Vermarktung von Recyclingtechnologie, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen und technischen Artikeln. Engineering von Industrieanlagen insbesondere in den Bereichen Lebensmittel, Chemie und Biotechnologie sowie Management und Personalberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, vermitteln und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Bruno Bongetta, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Armin Etter, Mitglied, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Marti, von Lyss, in Rheinfelden, als Präsident; Franc Dermota, von und in Vilters; Reinhard Ilg, von Fruthwilen, in Ermatingen, und Roland Kunz, von Schönenberg an der Thur, in Donzhausen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1990
**Aktienbrauerei Frauenfeld,** in F r a u e n f e l d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 574). Neu wurde Ralf Schröder, von Büttikon, in St. Gallen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

17. April 1990
**Cointex AG,** in F r a u e n f e l d, Textil-Anlage-Consulting, Handel von Gewebe, Textilzubehör und Chemikalien (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3894). Jetziges Domizil: Hungerbüelstrasse 22.

17. April 1990
**Etter & Co. AG,** in B i s c h o f s z e l l, Metall- und Eisenwaren, Betrieb einer Schlosserei und Metallbauwerkstätte (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2035). Die Prokura von Gebhard Spettel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Schweizer, von Schwellbrunn, in Oberuzwil.

17. April 1990
**Karl Geiges AG Tiefbauunternehmung,** in W a r t h (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1595). Einzelprokura wurde erteilt an Arnold Geiges, von Warth und Weiningen, in Lanzenneunforn; Stefan Geiges, von Warth und Weiningen, in Warth; Ursula Bosch-Geiges, von Raperswilen und Lipperswil, Warth und Weiningen, in Warth; Hansruedi Bosch-Geiges, von Raperswilen und Lipperswil, in Warth.

17. April 1990
**RS Export Management AG,** in A r b o n, Management und Verkaufsunterstützung von Unternehmen, Anbahnung und Ausführung von Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1144). Hans Peter Rossi, Präsident, wohnt nun in Rorschach.

17. April 1990
**Raiffeisenkasse Fimmelsberg,** in Fimmelsberg, Gemeinde G r i e s e n b e r g, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3845). Bruno Merz, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Ursula Bold, Verwalterin, ist erloschen. Marianne Riesen, von Rüschegg, in Bissegg, wurde zur Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

17. April 1990
**Käsereigenossenschaft Buch-Trüttlikon,** in B u c h b e i F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 989). Ernst Huber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Thurnheer, von Berneck, in Buch bei Frauenfeld, bisher Beisitzer, wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1990
**Fredi Ott,** in A r b o n. Firmainhaber ist Fredi Ott, von Herznach, in Arbon. Verkauf und Montage von Klosettduschen. Seeblickstrasse 8, 9320 Arbon.

17. April 1990
**Export-Handelsgesellschaft Krebs G.m.b.H. in Liq.,** in K r e u z l i n g e n (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3097). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Biasca*

13 aprile 1990
**Mazzaro & Co,** in L o d r i n o, Società in nome collettivo, commercio all'ingrosso e al dettaglio, ecc. (FUSC del 17. 7. 1987, n. 162, p. 2882). Ambrosini Nadia non è più socio e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo socio è Mazzaro Pierina, cittadina italiana, in Lodrino, essa vincolerà la ditta con il diritto di firma collettiva a due.

17 aprile 1990
**Sala S.A., Biasca,** in B i a s c a, commercio, fabbricazione, importazione, esportazione, ecc. (FUSC del 15. 6. 1989, n. 114, p. 2494). Giordano Cima, non è più procuratore e il suo diritto di firma è estinto. Claudio Campi, cittadino italiano, in Caslano, è nominato procuratore, con diritto di firma collettiva a due.

*Ufficio di Faido*

17 aprile 1990
**Studionord S.A.,** in G i o r n i c o. La gestione di uno studio tecnico e di architettura ecc. (FUSC del 20. 7. 1987, n. 164, p. 2916). Silvano Rataggi non è più membro del consiglio di amministrazione ed il suo diritto di firma è estinto. Pierluigi Andreetta non è più presidente ma è stato nominato amministratore unico con firma individuale. La sua firma collettiva è radiata.

*Ufficio di Lugano*

Rettifica
**Massamulino S.A.,** in Lugano (FUSC dell'11. 4. 1990, n. 71, p. 1422). Giorgio Grandini, presidente e Anna Moscarelli, membro, hanno firma individuale.

17 aprile 1990
**Contesa S.A. in liquidazione,** in Lugano, impianti di condizionamento, ecc. (FUSC del 27. 9. 1988, n. 225, p. 3940)
**Casa Vogue Interiors S.A. in liquidazione,** in Lugano, arredamenti interni, ecc. (FUSC del 31. 7. 1986, n. 175, p. 2995).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

17 aprile 1990
**Vonwiller S.A.,** in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 8. 1989, n. 160, p. 3454). Alessandro Fusina, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma collettiva a due: Cristiano Argenti, di nazionalità italiana a Paradiso.

17 aprile 1990
**SIC SA, Servizio d'informazione culturale,** in Breganzona, via Camara 23, c/o Marco Badan (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 4. 1990. Scopo: stampa, edizione pubblicazione e diffusione di una rivista culturale e pubblicitaria, nonché ogni altra attività editoriale connessa; la conclusione di contratti pubblicitari e di cooperazione nel campo editoriale; promozioni di attività culturali. Capitale: fr. 60 000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Marco Badan, da Sullens in Breganzona, presidente; Tatiana Ferrari, da Arbedo in Sala Capriasca, membro; Giovanna Lonati-Saporiti, da Agno in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due.

17 aprile 1990
**Aviall Catering e Servizi S.A.,** in Agno, esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 12. 1. 1988, n. 8, p. 120). Nuova ragione sociale: **All-Avi Catering e Servizi S.A.** Statuto modificato il 10. 4. 1990.

17 aprile 1990
**Grimoba AG,** precedentemente a Zurigo, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 28. 2. 1990 n. 41, p. 793). Nuova sede: Bissone, c/o Albergo Ring Hôtel Lago di Lugano. Lo statuto originale del 10. 9. 1963 con ultima modifica del 31. 10. 1986, è stato modificato il 10. 4. 1990 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la consulenza, la rappresentanza, l'organizzazione e l'amministrazione di affari finanziari, commerciali, patrimoniali, la consulenza imprenditoriale, studi di marketing, l'amministrazione fiduciaria. Può acquistare, amministrare, vendere immobili. Capitale: fr. 1 200 000, diviso in 1200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri: Dott. Carlo Sganzini, da Vira (Gambarogno) in Porza, presidente; Heinz Laesser, da Wiliberg in Schönenwerd, amministratore delegato; Hanspeter Studer, da Hägendorf in Olten, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione.

17 aprile 1990
**SIWI Export-Import di Silvano Sasso e Willy O. Pflumm,** in Lugano, via Sorengo 22 A (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 16. 4. 1990. Scopo: vendita e marketing di prodotti per industria (macchine transfer), articoli scriventi (penne a sfera pennarelli e fineliner). Soci: Silvano Sasso, di nazionalità italiana in Lugano; Willy O. Pflumm, di nazionalità germanica in Torricella-Taverne.

17 aprile 1990
**APR Applied Pharma Research S.A.,** in Lugano, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 4. 1990. Scopo: lo sviluppo e la ricerca di nuove tecnologie e nuove metodiche nel settore chimico, farmaceutico ed alimentare, la registrazione di brevetti, come pure la registrazione di farmaci, dietetici, cosmetici e presidi medico-chirurgici. La fabbricazione ed il commercio su scala internazionale di prodotti, attrezzature ed impianti nel settore. Partecipazione ad imprese ed assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Giuseppe Vecchi, da ed in Lugano.

17 aprile 1990
**Temolo S.A.,** in Lugano, via Pioda 12, c/o studio legale Pozzi & Pedrazzini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 10. 1989. Scopo: la compra-vendita, la locazione e l'amministrazione di beni immobili. In particolare intende acquistare gli appartamenti PPP n. 51229 e 51228 del fondo base n. 764 RF di Celerina al prezzo di fr. 1 465 000. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale: Laura Formenti, da ed in Lugano.

17 aprile 1990
**Giardini Editori S.A.,** in Lugano (FUSC del 9. 5. 1989, n. 88, p. 1906). Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 10. 4. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Dott. Fabrizio Serra, direttore, è ora domiciliato a Lugano.

17 aprile 1990
**Lagap S.A.,** in Vezia, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 25. 7. 1989, n. 142, p. 3097). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale: Roland Hagenbüchele, da Homburg in Bolligen.

17 aprile 1990
**Norman Holding A.G.,** in Lugano, via G. Canevascini 26, c/o Cogefidam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 1990. Scopo: l'acquisto e la vendita di partecipazioni in altre società. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Hans Dermont, da Rueun in Canobbio.

17 aprile 1990
**Vianello & Co.,** in Lamone, via Bruga (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 13. 4. 1990. Scopo: importazione ed esportazione, vendita di casalinghi, bigiotteria, pelletteria, arredi. Soci: Idilio Vianello, di nazionalità italiana in Lamone; Roberto Nava, da Russo in Vezia. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

17 aprile 1990
**Ticopak Holding S.A.,** in Lugano (FUSC del 12. 1. 1990, n. 8, p. 132). Nuova ragione sociale: **Ilapak Holding S.A.** Statuto modificato il 10. 4. 1990. Lucio Cerquiglini, die nazionalità italiana in Muzzano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

17 aprile 1990
**Sorin S.A.,** in Lugano, apparecchiature nel campo biomedico, ecc. (FUSC del 7. 11. 1989, n. 217, p. 4520). La procura di Maria Grazia Foletti è estinta.

17 aprile 1990
**ATC Marine S.A.,** in Pazzallo, consulenze marittime, ecc. (FUSC del 1. 11. 1989, n. 213, p. 4434). Josip Tolja, già presidente, e Raymond Gillabert, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

17 aprile 1990
**Losange S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2065). Nuovo recapito: via Ginevra 2.

17 aprile 1990
**Bazar 2000 S.A.,** in Lugano, corredi, ecc. (FUSC del 12. 6. 1989, n. 111, p. 2431). In scioglimento: 11. 4. 1990. Nuova ragione sociale: **Bazar 2000 S.A. in liquidazione.** Liquidatrice con firma individuale: Francesca Vitali, amministratrice unica.

17 aprile 1990
**Electroform S.A.,** in Bioggio (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3122). Enrico Tettamanti, già membro e direttore, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma collettiva a due: Ing. Sergio Pavese, di nazionalità italiana a Paradiso. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Dott. Mario P. Grassi, da Tremona in Massagno; Dott. Thomas Bär, da Zurigo in Erlenbach ZH. La firma di Carmelo Foglia, già direttore, è estinta.

17 aprile 1990
**MCC Mediocredito Commerciale SA,** in Lugano (FUSC del 23. 8. 1989, n. 163, p. 3512). Roberto Verga, Giancarlo Kessler e Giorgio Del Curto, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone; Franco Villa, da Bellinzona in Coppet; Giancarlo Codoni, da Cabbio in Lugano.

17 aprile 1990
**Finteras S.A.,** in Lugano, servizi commerciali (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412). Nuovo scopo: La prestazione di servizi commerciali, finanziari e assicurativi, compresa l'intermediazione; la vendita di prodotti e programmi assicurativi, la concessione di finanziamenti; l'assunzione di mandati di agenzia e di rappresentanza; la prestazione di servizi di «marketing», di assistenza tecnica e di assistenza finanziaria in vista dell'immissione di beni e servizi sui mercati. Può compiere operazioni di acquisto e vendita di titoli, divise e metalli preziosi; acquistare e vendere partecipazioni in società, nonché realizzare «joint-ventures», fornire garanzie e rilasciare fidejussioni. Statuto modificato il 12. 4. 1990 come pure su punti non soggetti a pubblicazione.

17 aprile 1990
**EWT S.A.,** in Lugano, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 18. 9. 1986, n. 217, p. 3603). Aumento capitale sociale da fr. 150 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 350 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 9. 4. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17 aprile 1990
**Wocarb S.A. in liquidazione,** in Manno, macchine di precisione, ecc. (FUSC del 12. 12. 1988, n. 290, p. 5055)
**Magneti Marelli Holding S.A. in liquidazione,** in Lugano (FUSC del 28. 4. 1989, n. 82, p. 1750).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

17 aprile 1990
**Idea-Soft S.A.,** in Lugano, viale C. Cattaneo 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 4. 1990. Scopo: servizi d'informatica e commercio di sistemi e accessori per l'elaborazione dei dati. Capitale: fr. 50 000, diviso in 5 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Adriano Antonini, da Lugaggia in Montagnola. Firma individuale è stata conferita a: Antonio Marafioti, di nazionalità italiana in Savosa.

17 aprile 1990
**Associazione per la promozione di centri d'incontro, seminari e vacanze nel cantone Ticino,** precedentemente a Paradiso (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57). Nuova sede: Agra, casa Roccolo. Statuto modificato il 17. 3. 1990. Dott. Heinrich Nufer, già presidente; Guido Ferrari, già vice-presidente, e Heinrich Riggenbach, già tesoriere, non fanno più parte del comitato e le loro firme sono estinte. Il comitato è ora composto da: Armin Zolliker, da San Gallo in Rovio, presidente; Biancamaria Chierici-Bergomi, di nazionalità italiana in Pistoia (I), vice-presidente; Dott. Cornelia Klauser, da Basilea e Buchs in Pura, tesoriere; Hanni Küpfer, da Berna in Montagnola, membro, tutti con firma collettiva a due.

17 aprile 1990
**Casanoble SA,** in Lugano, compra-vendita beni mobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1990, n. 71, p. 1422). Nuova ragione sociale: **Flabellum SA.** Scopo esatto: la compra e la vendita di beni mobili in Svizzera e all'estero e di beni immobili siti all'estero, nonché l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali. Statuto modificato il 10. 4. 1990.

17 aprile 1990
**Fideconto S.A. società fiduciaria e d'amministrazioni,** succursale di Lugano (FUSC del 22. 6. 1987, n. 140, p. 2507). Società anonima con sede principale a Bellinzona. La procura di Pierpaolo Born è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Michele Janner, già procuratore; Beda Nauer, da Einsiedeln in Castel San Pietro, vice-direttori. La procura di Michele Janner è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Marino Mini, da Lopagno in Chiasso; Antonio Sassu, di nazionalità italiana in Piazzogna.

17 aprile 1990
**Tradivor S.A.,** in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 2. 1990, n. 41, p. 803). Trasformazione delle attuali 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, in 20 azioni nominative da fr. 500 cadauna e 80 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Statuto modificato il 12. 4. 1990, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000, diviso in 20 azioni nominative da fr. 500 cadauna e 80 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

17 aprile 1990
**Manua S.A.,** in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 2. 1987, n. 40, p. 666). Dario Franchini, già presidente, e Ottavio Bonomi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Ernst Thomas, da Pregassona, Zurigo e Lupsingen in Pregassona.

17 aprile 1990
**Xardan SA,** in Lugano, via Nassa 21 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 4. 1990. Scopo: la consulenza, l'intermediazione, l'assistenza, la direzione, il coordinamento, la promozione e la gestione di operazioni commerciali, finanziarie, industriali, immobiliari e mobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da: Henri Moeremans d'Emaus, di nazionalità belga in Uccle (B), presidente; Georges Frederick Massey, da ed in Ginevra, membro; Diego Lissi, da Bissone in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

17 aprile 1990
**Blocco-Malcantone Brenna e Treccani,** in Madonna del Piano di Croglio, blocchi di cemento (FUSC del 31. 7. 1979, n. 176, p. 2450), La società è sciolta dal 31. 12. 1989. Essendo la liquidazione terminata questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima Blocco Malcantone S.A., in Croglio.

17 aprile 1990
**Blocco Malcantone S.A.,** in Croglio, frazione Madonna del Piano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 1990 e 9. 4. 1990. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio in genere di materiale edile. Capital: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società ha ripreso l'attivo ed il passivo della cancellata società in nome collettivo Blocco-Malcantone Brenna e Treccani con effetto retroattivo al 1° gennaio 1990 e come al bilancio del 31. 12. 1989, che presenta un attivo di fr. 1 850 729.08 (cassa, ecc.) ed un passivo di fr. 1 434 262.26 (creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 416 466.82, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 100 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Fernando Brenna, da Croglio in Sessa.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

11 avril 1990
**Klopfenstein-Croset,** à Aigle, zone industrielle. Titulaire: Stéphane Klopfenstein-Croset, de St. Stephan, à Collombey-Muraz. Carrelages et revêtements. Procuration individuelle est conféré à Yvette Klopfenstein, de St. Stephan, à Collombey-Muraz.

17 avril 1990
**Service-Ouverture-Serrures (24 heures sur 24) Eugène Jeanneret,** à Bex, ouverture de serrures (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3949). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

17 avril 1990
**Ego Kiefer SA,** succursale à Villèneuve, société anonyme avec siège principal à Altstätten, fabrication et vente d'éléments de construction (FOSC du 6. 2. 1989, p. 491). Olivier Jacot, dont la procuration est éteinte, est nommé vice-directeur avec signature collective à deux, limitée à la succursale.

*Bureau de Lausanne*

Rectifications
**Espace cuisine S.A.,** au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1273). L'inscription publiée dans la FOSC précitée est du 20 mars 1990 et non du 21 mars 1990.

**S.I. Coteau Fleuri B,** à Pully, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1423). Le siège est à Pully et non à Lausanne comme publié.

12 avril 1990
**Difusa S.A.,** à Lausanne, commerce de produits et organisation de voyages, dissoute par suite de faillite (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1504). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 avril 1990.

12 avril 1990
**Centre Equestre Lausannois,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1986, p. 2311). Statuts modifiés le 27 mars 1990. Capital réduit de fr. 320 000 à fr. 0 par l'annulation des 2950 actions nominatives de fr. 100 et des 250 actions au porteur de fr. 100. Capital reconstitué à fr. 320 000 par l'émission de 3200 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées, dont fr. 150 000 par compensation de créance. Administration: 3 membres au moins. René Haeberli, René Guex, Jacqueline Baumgartner, Gilbert Felli, Jean Moser, Thierry Muller (inscrits sans signature), Jean-Pierre Marendaz, William Thonney et Jacques Lienhard ne sont plus administrateurs; la signature des trois derniers est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-François Johner, de Boudevilliers, à Villeneuve VD, président; William Elzingre, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, et Pascal Gabella, d'Italie, à Pully.

12 avril 1990
**S.I. Adèle,** à Lausanne, rue Mathurin-Cordier 13. Statuts: 6 avril 1990. Nouvelle société anonyme. But: opérations immobilières. Reprise de biens: deux parcelles sises à Verbier pour fr. 415 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alexandre Henny, du Mont-sur-Lausanne, à Forel (Lavaux).

12 avril 1990
**Les Editions de l'Homme en Blanc, Chantal Simond,** à Pully, avenue Général-Guisan 54. Titulaire: Chantal Simond, d'Yverdon-les-Bains, à Pully. Edition et commerce de publications religieuses et culturelles.

12 avril 1990
**MRJ informatique, Rebord & Cie,** à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3587). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 avril 1990
**Surfa S.A.,** à Lausanne, avenue Dapples 17, chez Jean Pasquier & Fils Lausanne S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 avril 1990. But: entretien de chaussées; travaux concernant la réalisation de chapes. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: 3 membres au moins, qui sont: Roger Pasquier, du et au Pâquier FR, président; François Steiner, de Walterswil BE, à St-Sulpice VD, et Norbert Schuwey, de Jaun, à Düdingen, tous avec signature collective à deux; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

12 avril 1990
**Madexco S.A.,** à Crissier, commerce d'équipements et articles dans le domaine du bâtiment (FOSC du 5. 2. 1988, p. 463). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de district de Lausanne le 1er février 1990.

12 avril 1990
**Renovel S. à r. l.,** à Lausanne, nettoyages, dégraissage de fourrures (FOSC du 22. 2. 1979). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 janvier 1990.

12 avril 1990
**Iris Vidéotex S.A.,** à Lausanne, rue de la Mercerie 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1990 et 4 avril 1990. But: gestion, commercialisation et exploitation de services vidéotex. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Lucas Contomanolis, de et à Lausanne.

12 avril 1990
**Nicolas Ververis,** à Lausanne, chemin de Verdonnet 9. Titulaire: Nicolas Ververis, d'Ecublens VD, à Vufflens-la-Ville. Réalisation de maquettes dans tout domaine.

12 avril 1990
**Master computing, Ursula Marclay,** précédemment à Lausanne, activité dans le domaine de l'informatique (FOSC du 24. 8. 1989, p. 3526). Siège transféré à Renens, avenue de Préfaully 70.

12 avril 1990
**La Pervenche S.A. en liquidation,** à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 19. 5. 1987, p. 2012). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 avril 1990
**Esplanade des Bruyères I,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1987, p. 3302). Statuts modifiés le 29 mars 1990 sur des points non soumis à publication.

12 avril 1990
**Studio Peyo S.A.,** à Lausanne, achat, vente et administration de droits et licences artistiques en tous genres (FOSC du 15. 2. 1990, p. 609). Statuts modifiés le 22 mars 1990. Nouvelle raison sociale: **Bureau Vertie S.A.**

12 avril 1990
**BIL Banque internationale à Luxembourg (Suisse) S.A.,** à Lausanne (FOSC du 28. 2. 1989, p. 819). La procuration de Mehdi Zahedi est éteinte. L'administrateur Jean-Donat Calmes est nommé président; Edmond Israel n'est plus président mais reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Didier Bosson, de Rue, à Fribourg, et André Manghi, d'Italie, à Genève.

12 avril 1990
**Tic travaux informatiques et comptables S.A.,** à Lausanne (FOSC du 30. 1. 1989, p. 388). Statuts modifié le 30 mars 1990. Nouvelle raison sociale: **TIC finance S.A.** Nouveau but: opérations financières; gestion de biens; exécution de travaux informatiques et comptables.

12 avril 1990
**Géco gérance et courtage S.A.,** à Lausanne (FOSC du 26. 5. 1989, p. 2176). Procuration collective à deux est conférée à Vally De Marco Pfister, de Roggwil BE, à Lutry.

12 avril 1990
**Dalin software S.A.,** à Epalinges, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1567). Statuts modifiés le 23 mars 1990. Siège transféré à Lausanne, avenue du Léman 54, chez Jean-Christophe Gardaz.

12 avril 1990
**Rayen S.A.,** à Lausanne, commerce de marchandises de toute nature et exploitation d'établissements publics (FOSC du 9. 2. 1990, p. 525). Inscription de l'enseigne «L'Entrecôte de Paris», à Lausanne, rue du Petit-Chêne 28.

12 avril 1990
**Diff-cos, Yvonne Mayor,** à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Lausanne 12. Titulaire: Yvonne Mayor, de Grandcour, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de produits cosmétiques et articles de diverse nature.

12 avril 1990
**Goldpress Yvonne Mayor,** à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Lausanne 12. Titulaire: Yvonne Mayor, de Grandcour, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de timbres-vignettes impressionnés or.

12 avril 1990
**CVH club de vieillesse heureuse S.A.,** à Lausanne (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336). Philippe Pot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Lussy-sur-Morges, et Walter Heimgartner, de Fislisbach, à Gland.

12 avril 1990
**Minoan Mme Loye,** à Lausanne, chemin des Côtes-de-la-Bourdonnette 4. Titulaire: Anne-Marie Loye, de Nendaz, à Lausanne. Placement de personnel fixe et formation dans le domaine de l'informatique.

12 avril 1990
**J. Bosshard S.A.,** précédemment à Lausanne, commerce, installation et entretien d'horlogerie industrielle (FOSC du 25. 7. 1988, p. 3082). Statuts modifiés le 23 mars 1990. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, En Budron H20. Le directeur Felix Wädensweiler signe désormais individuellement.

12 avril 1990
**Metalec S.A.,** précédemment à Lausanne, représentation, achat et vente d'articles se rapportant aux industries métallurgiques et électriques (FOSC du 19. 11. 1985, p. 4346). Statuts modifiés le 10 avril 1990. Siège transféré à Renens, chemin du Chêne 7.

12 avril 1990
**La Citadelle A S.A.,** à Lausanne, opérations financières (FOSC du 10. 11. 1988, p. 4570)
**La Citadelle B S.A.,** à Lausanne, opérations financières (FOSC du 10. 11. 1988, p. 4570)
**Tour-Citadelle S.A.,** à Lausanne, opérations financières (FOSC du 10. 11. 1988, p. 4570).

Werner Meister n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Heinz Rätz, de Ruppoldsried, à Biel-Benken BL, et Peter Freuler, de Bâle, à Münchenstein. Procuration collective à deux est conférée à Paul M. Kocher, de et à Reinach BL.

12 avril 1990
**CC Progress S.A.,** à Lausanne, vente en gros de denrées alimentaires (FOSC du 1. 6. 1977, p. 1797). Dissolution: 14 décembre 1989. La liquidation est opérée sous la raison sociale **CC Progress S.A. en liquidation** par Guy Tissières, d'Orsières, à Martigny, nommé liquidateur avec signature individuelle. Armin Hilti n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Walter Hilti et Bruno Winkler est éteinte.

12 avril 1990
**Technitours l'atelier du voyage S.A.,** à Lausanne (FOSC du 14. 4. 1988, p. 1467). Statuts modifiés le 15 mars 1990. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 575 000 par l'émission de 375 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 575 000, divisé en 575 actions nominatives de fr. 1000. Corina Marti n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

12 avril 1990
**LEP, loisirs et pédagogie S.A.,** au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 27. 7. 1988, p. 3122). Philippe Burdel est actuellement à Prilly et Jacques Richoz à Jouxtens-Mézery. Nouvelle adresse: En Budron B12.

12 avril 1990
**Croisimer S.A.,** à Lausanne, organisation de voyages (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4624). Claude Borel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Evangelos Typaldos-Loverdos, de Grèce, à Jussy.

12 avril 1990
**Combaro S.A.,** à Lausanne, commerce de marchandises de toute nature (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2170). La procuration de Jürgen Meschke est éteinte. Eric Haas et Paul Brändli ne sont plus directeurs; ils restent administrateurs avec signature collective à deux.

12 avril 1990
**Editions Accès Direct S.A.,** au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 23. 12. 1986, p. 4908). Nouvelle adresse: En Budron B12. Philippe Burdel est actuellement à Prilly et Jacques Richoz à Jouxtens-Mézery.

12 avril 1990
**Patrick Lenoir,** à Crissier, travaux de maçonnerie et béton armé (FOSC du 6. 4. 1989, p. 1377). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société «Patrick Lenoir S.A.», à Crissier, ci-après inscrite.

12 avril 1990
**Patrick Lenoir S.A.,** à Crissier, chemin de la Colice 24. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 avril 1990. But: exploitation d'une entreprise générale de construction et de maçonnerie. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle Patrick Lenoir, à Crissier, pour fr. 30 247.20 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Patrick Lenoir, de Château-d'Oex, à Cheseaux-sur-Lausanne.

12 avril 1990
**Tripec S. à r. l.,** à Lausanne, entretien, nettoyage, mise en état de locaux (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4072). Patrice Richard est actuellement à Jongy et Fabienne Paillard à Attalens.

12 avril 1990
**Cambria & Santacroce,** à Lausanne, avenue de Tivoli 19B. Société en nom collectif commencée le 15 juillet 1989. Associés avec signature collective à deux: Maria Cambria, à Pully, et Ernesto Santacroce, tous deux d'Italie. Peinture dans le domaine du bâtiment.

12 avril 1990
**Bee-Line S.A.,** à Pully, commerce de produits cosmétiques et autres biens (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4255). Par suite du transfert de son siège à Echandens (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1423), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

12 avril 1990
**Création 3,** à Lausanne, société anonyme, recherche, création et réalisation publicitaire (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er février 1990.

12 avril 1990
**Boxer travail temporaire et fixe S.A.,** à Lausanne (FOSC du 31. 3. 1988, p. 1285). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 mars 1990.

12 avril 1990
**Christian Martin,** au Mont-sur-Lausanne, route de Sauvabelin 5. Titulaire: Christian Martin, de France, au Mont-sur-Lausanne. Conseils aux entreprises.

17 avril 1990
**Ametti S.A.,** à Renens, avenue de Préfaully 52. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1990. But: activités en matière de constructions électriques, pose de faux plafonds, charpentes en bois et isolation. Reprise de bien envisagée: véhicules, outillage et machines pour fr. 70 000 au maximum. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marie-Thérèse Berchier, d'Aumont, à Renens. Signature individuelle est conférée à Afrim Ahmeti, de Yougoslavie, à Renens, directeur.

17 avril 1990
**Atraverre S.A.,** à Lausanne, avenue du Denantou 21, chez Tony Melis. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 mars 1990. But: exploitation d'une vitrerie-miroiterie; petite serrurerie fine. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 400. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Tony Melis, de et à Lausanne, président, Jean-Pierre Delessert, vice-président, et Claude Delessert, secrétaire, tous deux de Savigny, à Pully, tous avec signature collective à deux; Jean-Pierre Delessert et Claude Delessert ne signent toutefois pas entre eux.

17 avril 1990
**Garage et carrosserie du carrefour, Bugnon & Milliquet,** à Lausanne, avenue Aloys-Fauquez 17. Société en nom collectif commencée le 1er mai 1990. Associés: Patrick Bugnon, de Torny-le-Grand, à Châtillens, et Daniel Milliquet, de Lutry, à Froideville. Exploitation d'un garage et d'une carrosserie.

17 avril 1990
**SER société d'exploitation de résidences S.A.,** à Lausanne, chemin de Montelly 62. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 avril 1990. But: mise en exploitation et exploitation de résidences pour personnes âgées, en particulier la Résidence Bristol à Montreux. Capital: fr. 4 000 000, divisé en 4000 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 2 000 000. Publications: FOSC. Administration: trois membres au moins, qui sont: Rudolf-Peter Schilt, de Schangnau, à Plan-les-Ouates, président, Ramon Aviolat, d'Ormont-Dessous, à Crans-près-Céligny, vice-président, et Walter Heimgartner, de Fislisbach, à Gland; la société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du secrétaire hors conseil Michel Nardin, du Locle, à Cheseaux-Noréaz.

17 avril 1990
**Société immobilière La Bergeronnette,** à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1379). Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 7, chez Gérance Robert Crot & Cie S.A.

17 avril 1990
**PMB pool money brokers S.A.,** à Lausanne, opérations financières (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1173). Dissolution: 7 février 1990. La liquidation est opérée sous la raison sociale **PMB pool money brokers S.A., en liquidation.** John E. Eardley, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Roger Biard et Christian Reiser ne sont plus administrateurs; leurs signature est radiée.

17 avril 1990
**Orasuisa S.A.,** à Lausanne, horlogerie, bijouterie (FOSC du 23. 2. 1978, p. 575). Jules Boillat n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

*Bureau de Nyon*

Rectification
**Ami Schwarzentrub & Fils,** à Eysins, société en nom collectif, entreprise de carrelage (FOSC du 23. 1. 1989, p. 285). Il n'y a pas eu reprise d'actif et de passif de la maison «Ami Schwarzentrub, radiée», conrairement à ce qui a été publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 23 janvier 1990.

17 avril 1990
**Walter Zainzinger,** à Mies, Vy-des-Crêts 15. Titulaire: Walter Zainzinger, d'Autriche, à Mies. Conseiller en matière de fabrication et contrôle de qualité des produits électroniques.

17 avril 1990
**Société Immobilière de l'arrondissement scolaire de Coppet Arsco S.A.,** à Coppet, achat de terrains et bâtiments et acquisition de droits de superficie (FOSC du 3. 2. 1987, p. 428). Henri Paccaud n'est plus président; Hans Aebi, Henri Glatz, Christiane Oser et Francine Guenot ne sont plus membres, leurs signatures sont radiées. Max Séquin, membre inscrit, est nommé président; il signe collectivement à deux, étant précisé que le président et la vice-présidente ne signent pas ensemble. Nouveaux membres avec signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente: Ursula Daeppen, de Kaufdorf, à Bogis-Bossey; François Deblue, de et à Founex; Jean-Pierre Deriaz, de Baulmes, à Coppet, Francine Germond, de Fontainemelon, à Tannay et Roger Leutwyler, de Genève, à Crans-près-Céligny.

17 avril 1990
**Rodrigue Arbex,** à Nyon, cabinet médical (FOSC du 6. 4. 1983, p. 1109). Cette raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société «Cabinet de pédiatrie Les Cèdres S.A.», à Nyon, ci-après inscrite.

17 avril 1990
**Cabinet de pédiatrie Les Cèdres S.A.,** à Nyon, Avenue Cortot 7 D. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 avril 1990. But: exploitation d'un cabinet de pédiatrie. Apports: actifs et passifs de la raison individuelle «Rodrigue Arbex», à Nyon, ci-avant inscrite, selon bilan d'apports au 1er janvier 1990, présentant un actif de fr. 98 547.85 et un passif envers les tiers de fr. 5928.10, soit un actif net apporté de fr. 92 619.75 accepté pour ce montant dont fr. 92 000 imputé sur le capital. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: achat à Raymond Marzer, domicilié à Nyon et à Ugo Vicari, domicilié à Genolier, des immeubles objet des feuillets 2794, 2862, 2863, 2874, 2875, 2889 et 2899 de Nyon, sis au lieu-dit «Avenue Alfred Cortot No 7» en nature d'appartement et de garages pour le prix total de fr. 779 000. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Rodrigue Arbex, de Genève, à Crans-près-Céligny.

*Bureau de Payerne*

10 avril 1990
**Société de laiterie de La Crausaz, Combremont-le-Petit,** à Combremont-le-Petit, société coopérative (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1487). Statuts modifiés le 2 mars 1989. Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie de Combremont-le-Petit.** Nouveau but: sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à Orlait, Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, à Lausanne. Comité: trois membres au moins. Le comité désigne les personnes autorisées à signer et fixe le mode de signature. Les engagements de la société sont désormais garantis uniquement par la fortune sociale. Autres modifications non soumises à publication.

*Bureau d'Yverdon-les-Bains*

17 avril 1990
**Société de laiterie de Cuarny,** à Cuarny, société coopérative (FOSC du 24. 6. 1968, p. 1363). Dissolution du 12 mars 1990. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Société de laiterie de Cuarny, en liquidation,** par Charles Péguiron et Eric Péguiron, de et à Cuarny, nommés liquidateurs avec signature collective à deux, lesquels ne sont plus administrateurs et dont les pouvoirs de Charles Péguiron sont modifiés en conséquence. Alfred Bécherraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Charles Péguiron, Cuarny.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

17. April 1990
**Saaser-Bäckerei-Konditorei und Restaurant-Pizzeria La Cabane Franco Del Pedro Pera,** in Saas Grund (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4462). Neue Firma: **Saaser-Bäckerei-Café-Konditorei und Restaurant-Pizzeria La Cabane, Franco Del Pedro Pera.** Erweiterung der Geschäftsnatur: Café.

17. April 1990
**Stromversorgungsgenossenschaft Birgisch und Umgebung,** in Birgisch (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3903). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. Oktober 1989 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Stromversorgungsgenossenschaft Birgisch und Umgebung in Liquidation** durchgeführt. Edmund Eyer, Präsident, Benno Eyer, Kassier, Kurt Schwestermann, Aktuar, deren Unterschrift als Verwaltungsratsmitglieder erloschen ist, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren. Liquidationsdomizil: c/o Edmund Eyer, Untere Briggasse 11, 3902 Glis.

*Bureau de St-Maurice*

Rectification
**Jacquier et Luisier S.A.,** à Evionnaz (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4435). Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré est divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives (et non au porteur comme publié par erreur).

17 avril 1990
**Luisier & Colombari,** à Bagnes. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 5. 1990. Associés: Pierre-Alain Luisier, de et à Bagnes; Mario Colombari, d'Italie, à Bagnes. Entreprise d'électricité et de téléphone, ainsi que toutes opérations et fonctions convergentes. Adresse: 1936 Verbier.

*Bureau de Sion*

17 avril 1990
**Cécile SA,** à Lens. Affaires commerciales à l'étranger (FOSC du 15. 6. 1977, no 137, p. 1971). Selon PV authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30. 3. 1990, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidations sous la raison sociale **Cécile SA en liquidation** par Gaston Bagnoud, administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

17 avril 1990
**Schmidli et Cie SA,** succursale de Chamoson. Siège principal à Monthey. Constructions, travaux publics, génie civil (FOSC du 29. 8. 1988, no 200, p. 3556). La signature de Jean-Michel Michaud, administrateur et directeur, est radiée.

17 avril 1990
**G. Fournier, Promotion Vacances-Veysonnaz,** à Veysonnaz. Immeubles (FOSC du 28. 1. 1971, no 22, p. 226). Raison individuelle radiée par suite de cessation d'activité.

17 avril 1990
**Papilloud SA Génie Civil,** à Conthey (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 357). Camille Papilloud n'est plus président, mais il reste administrateur sans signature. Roger Pasquier, vice-président inscrit, devient président. Marc Giroud, de et à Chamoson, est nommé fondé de pouvoir. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire inscrit André Siggen et du fondé de pouvoir.

17 avril 1990
**Favre Michel,** à Montana-Vermala, commune de Montana. Menuiserie (FOSC du 28. 11. 1961, no 279, p. 3466). Raison individuelle radiée par suite de remise de commerce.

17 avril 1990
**Guy Favre,** à Montana, commune de Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Guy Favre, d'Isérables, à Montana, commune de Montana. Menuiserie, sculpture, agencement. 3962 Montana-Vermala.

17 avril 1990
**Mutua SA,** à Sion. Immeubles (FOSC du 27. 4. 1990, no 81, p. 1644). Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Emil Grichting, de Loèche-les-Bains, à Turtmann, et Hugo Franzen, de Mörel, à Sion.

17 avril 1990
**Thyon Promotion SA,** à Sion. Financement et construction de la station de «Thyon 2000». Immeubles (FOSC du 27. 4. 1990, no 81, p. 1644). Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Gérard Dayer, d'Hérémence, à Sierre; Emil Grichting, de Loèche-les-Bains, à Turtmann, et Hugo Franzen, de Mörel, à Sion.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

17 avril 1990
**Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal,** à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente de pièces métalliques et plastiques, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4129)
**Wermeille et Cie S.A.,** à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4129)
Bernard Lanoir, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. François Masmejan, de Lausanne, au Landeron, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

17 avril 1990
**La Lédoise S.A.,** à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, distribution, commercialisation et service après vente de constateurs-imprimeurs «La Lédoise», etc. (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4129). Nouvelle raison sociale: **Transfluid SA.** Nouveau but: la société a pour but la fabrication, l'achat, la vente, la commercialisation, le service après vente, la recherche et le développement de composants, produits et ensembles, mécaniques, électroniques et informatisés dans le domaine de la mise en œuvre de fluides ultra purs, toxiques ou dangereux. Elle peut acheter, vendre et exploiter des brevets et licences techniques et commerciales en relation avec son but. Elle peut acquérir et vendre des immeubles, créer des succursales en Suisse et à l'étranger et acquérir des participations de n'importe quelle entreprise poursuivant un but commercial, industriel ou artisanal. Statuts originaires du 27 septembre 1979, modifiés en conséquence le 9 avril 1990. Bernard Lanoir, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. François Masmejan, de Lausanne, au Landeron, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

6 avril 1990
**C. H. Stores et Volets Christophe Horger,** à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin. Titulaire: Christophe Henri Horger, de Guttannen, à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin. Fourniture et pose de stores et volets tous styles. Adresse: Le Blu 6.

*Bureau de Neuchâtel*

17 avril 1990
**Anne-Marie Vignoli,** précédemment à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant Horticole (FOSC du 10. 6. 1971, no 132, p. 1425). La procuration de Sestilio Vignoli est radiée. Nouveau siège: Cressier, rue des Saint-Martin 9. La titulaire est actuellement à Marin-Epagnier. Nouveau but: exploitation du restaurant du Tilleul.

17 avril 1990
**Fiduciaire Probst,** à Neuchâtel (FOSC du 8. 3. 1989, no 47, p. 951). Nouvelle adresse: rue Jean-de-la-Grange 10.

17 avril 1990
**Madame V. Deléderray,** à Cornaux, exploitation d'une station-service B.P. (FOSC du 8. 6. 1978, no 131, p. 1809). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 avril 1990
**Perroud Neuchâtel S.A.,** à Neuchâtel, rue de la Dîme 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1990. But: exécution de travaux dans le domaine de la construction de bâtiments et de travaux de génie civil, notamment les travaux de: étanchéité, isolation, asphaltage, toitures, chapes, revêtements de sol, carrelage, maçonnerie, couverture, ferblanterie et touchant aux bardages métalliques, façades et fenêtres. Achat, utilisation et commerce de machines et matériaux nécessaires à la fabrication et pose de tous produits à base d'asphaltage, bitume, ciment et leur revente. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel René Perroud, d'Attalens, à Blonay, président; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, et Francis Wuillemin, de Courgevaux, à Neuchâtel; tous avec signature individuelle.

## Genève – Genf – Ginevra

12 avril 1990
**Cosette Barbir-Pellati,** à Genève (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4968). Nouvelle raison de commerce: **Bureau de Crédit et Prêt Personnel, Cosette Barbir-Pellati.** Objet actuel: constitution de crédits et prêts personnels en tant que prêteur direct ou intermédiaire. Nouvelle adresse: avenue Pictet de Rochemont 28.

12 avril 1990
**Roxane Epicerie-Traiteur, Carré et Sciboz,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). La société a été declarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 19. 3. 1990.

12 avril 1990
**Alain Decour,** à Thônex, commerce de vêtements de sport (FOSC du 19. 9. 1988, p. 3289). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 22. 1. 1990.

12 avril 1990
**AMG Margrit Grasso,** à Genève, importation et représentation de vêtements (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2850). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 avril 1990
**Kulvik & Cie,** à Genève, société en commandite (FOSC du 2. 3. 1989, p. 861). Objet actuel: développer toute action de marketing, de financement et conseils en matière de télécommunications, y compris activités de gestion et d'investissements, principalement et essentiellement à l'étranger.

12 avril 1990
**Jardins Leroux & Pillet,** à Vernier, société en nom collectif, entreprise de parcs et jardins (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2734). Stéphane Pillet n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Thierry Leroux reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continu les affaires sous la raison individuelle: **Jardins Leroux,** à Vernier.

12 avril 1990
**Patrick Mangotte,** à Bernex, chemin du Creux 2. Chef de la maison: Patrick Mangotte, de France, à Bernex. Courtage en automobile.

12 avril 1990
**Asdo, Marti, Renggli et Roveda,** précédemment à Carouge, entreprise de déflocage, etc. société en nom collectif (FOSC du 5. 5. 1989, p. 1858). Nouveau siège: Genève, avenue de la Roseraie 38.

12 avril 1990
**Entreprise Serge Matthey,** à Genève, ferblanterie (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1356). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 19. 3. 1990.

12 avril 1990
**Monnay Assurances, Pierre Monnay successeur,** à Genève (FOSC du 17. 1. 1990, p. 197). Procuration collective à deux a été conférée à Marie Luce Zayani, de Romont, à Genève.

12 avril 1990
**Jean-Jacques Progin et Cie,** à Carouge, société en commandite, café (FOSC du 3. 2. 1987, p. 429). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 12. 3. 1990.

12 avril 1990
**Fernand Rochat,** à Genthod, chantier naval (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 19. 3. 1990.

12 avril 1990
**La Casa, Michel Tagliabue,** à Carouge, commerce de tous meubles, etc. (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). Nouvelle adresse: rue Saint-Joseph 38.

12 avril 1990
**Extérieurs 2000, Edouard Yersin,** à Plan-les-Ouates, aménagement paysagers, etc. (FOSC du 28. 12. 1984, p. 4612). Adjonction à l'objet: constructions en génie civil.

12 avril 1990
**Atelier d'Architecture 3 L SA,** à Genève (FOSC du 12. 1. 1990, p. 135). Administration: Bernard Luthi, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Frédéric Luthi, nommé secrétaire, lequel signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Stéphane Luthi, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Boissonnas, de et à Genève. Nouvelle adresse: rue Marziano 22.

12 avril 1990
**Aukett SA,** précédemment à Genève, travaux d'urbanisme (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). Nouveau siège: Carouge, rue Jacques Dalphin 14. Statuts modifiés le 9. 4. 1990.

12 avril 1990
**Société Anonyme la Belle Cité,** à Genève, société immobilière (FOSC du 7. 1. 1977, p. 55). Statuts modifiés le 11. 4. 1990 sur un point non soumis à publication. Gretchen Seiderer n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Rudolf Seiderer (décédé), sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Madeleine 8, chez Régie du Centre SA.

12 avril 1990
**Bernard Luthi & Cie,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 12. 1. 1990, p. 135). Nouvel objet: gestion d'immeuble social. La procuration de Robert Zuccolo, Gilbert Grand, Jean-Louis Generaux, Jacques Boissonnas et Jean-François Luthi est radiée. L'associé Pascal Luthi signe désormais collectivement à deux. Nouveaux associés: Frédéric Luthi, de Genève, à Etoy, de Stéphane Luthi, de et à Genève, avec signature collective à deux.

12 avril 1990
**Ebénisterie Luthi SA,** à Genève (FOSC du 12. 1. 1990, p. 135). Administration: Bernard Luthi, nommé président, lequel continue à signer individuellement et Frédéric Luthi, secrétaire, lequel signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pascal Luthi, et Jean-François Luthi, de et à Genève, sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux, sauf entre eux, a été conférée à Pascal Luthi, Bruno Reimann, d'Altikon, à Founex, et Robert Zuccolo, de France, à Annemasse (F); les pouvoirs du premier sont modifiés dans ce sens. Nouvelle adresse: rue Marziano 22.

12 avril 1990
**Maison Dupin SA,** à Genève, fabrication, représentation et commerce d'objets de décoration (FOSC du 12. 1. 1990, p. 135). Administration: Bernard Luthi, nommé président, lequel continue à signer individuellement, et Frédéric Luthi, secrétaire, lequel signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Stéphane Luthi, Pascal Luthi, Jean-François Luthi, de et à Genève, et Jacques Boissonnas, de et à Genève, sous-directeurs de la société; la procuration des deux premiers est radiée. Procuration collective à deux, sauf entre eux a été conférée à Bruno Reimann, d'Altikon, à Founex, Jean-Louis Généraux, de France, à Annemasse (F) et Gilbert Grand, de Genève, à Puplinge.

12 avril 1990
**Edma European Direct Marketing Association,** à Genève, promotion du marketing directeur sur le plan internationale (FOSC du 11. 7. 1988, p. 2873). Les pouvoirs de J. Ernst Siegenthaler sont radiés. Direction: Michael J. O. Sutherland, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Philippe Bastide, jusqu'ici président, nommé vice-président, lesquels continuent à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue des Pierres-du-Niton 17.

12 avril 1990
**Fraisse et Cie Société Anonyme,** à Genève (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). Nouvelle raison sociale: **Fraisse Holding SA.** Nouveau but: la détention, la gestion et la mise en valeur de filiales destinées à l'exploitation d'entreprises de teinturerie; dégraissage, lavage chimique, ramassage et restitution de vêtements; la détention et la mise en valeur de la parcelle 1277, feuille 38 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex. Statuts modifiés le 9. 4. 1990.

12 avril 1990
**ICRG SA,** à Meyrin, service et conseils en matière financière, etc. (FOSC du 17. 11. 1989, p. 4678). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **ICRG SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Fauconnet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jean-Pierre Zoghbi sont radiés.

12 avril 1990
**Ja-Corporation,** à Genève, acquisition et administration d'immeubles, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ja-Corporation, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Noël Maréchal, avec signature individuelle.

12 avril 1990
**Medtra Trading and Finance SA,** à Genève, commerce de biens et produits dans la domaine des matières premières (FOSC du 21. 3. 1989, p. 1151). Nouvelle adresse: rue Michel Chauvet 11, chez Jacques Delley.

12 avril 1990
**Ocean Trading Systems OTS SA,** à Genève, développement et commercialisation de programmes informatiques (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

12 avril 1990
**Samba Finance SA,** à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 12. 10. 1989, p. 4159). Shaukat Aziz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mehli Mistri, des Indes, à Riyadh (SA), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

12 avril 1990
**SGI Société de Gestion et d'Investissements SA,** à Genève (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4338). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SGI Société de Gestion et d'Investissements SA, en liquidation.** Liquidateur: Martial Leuba, de Sainte-Croix, à Troinex, avec signature individuelle. Patrice Le Houelleur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Tour-de-l'Ile 1, chez Fiducontrôle.

# Stiftungen – Fondations – Fondazioni

## Zürich – Zurich – Zurigo

11. April 1990
**Stiftung zur Förderung umweltfreundlicher Oberflächentechnik,** in Dällikon, Industriestrasse 24, c/o Erne AG Galvanotechnik, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 11. 1989. Zweck: Förderung einer umweltfreundlichen Oberflächentechnik, namentlich durch Beiträge für wissenschaftliche bzw. fachtechnische Arbeiten zur Verminderung der Umweltbelastung, Beiträge zur Erforschung von umweltverträglichen Methoden und Verfahren, Beiträge für die Erforschung und Entwicklung von Wiederverwertung (Recycling) und umweltgerechter Entsorgung sowie Unterstützung von Fachtagungen sowie hervorragenden wissenschaftlichen oder fachtechnischen Arbeiten im Sinne einer umweltfreundlichen Oberflächentechnik. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Die Stiftung wird vertreten durch: Scherer Werner, von Meggen, in Geroldswil, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Schmidig Johann Walter (genannt Hans), von Muotathal, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Erne-Jeanneret Fritz, von Zürich, in Zollikon, Beisitzer des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1990
**Stiftung Harmonie Kilchberg,** in Kilchberg, Seestrasse 36, c/o Hans Vaterlaus, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 1. und 27. 3. 1990. Zweck: Förderung der Pflege der Kameradschaft und des Gefühls der Zusammengehörigkeit unter den Aktivmitgliedern des Musikvereins «Harmonie Kilchberg», so zum Beispiel durch Ausrichtung von Ehrengaben oder Barbeträgen bei besonderen Anlässen; kann auch bei sozialen Härtefällen von aktiven Mitgliedern einmalige Beiträge ausrichten. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Die Stiftung wird vertreten durch: Vaterlaus Hans, von Berg am Irchel und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriesi Kurt, von Gossau ZH, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Herzer Bruno, von Wuppenau und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zimmermann, Balz, von Schwändi, in Thalwil, Sekretär und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1990
**Fürsorgekasse der Monrovia Handelsgesellschaft,** in Küsnacht, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 994). Stiftungsurkunde gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 12. 2. 1990 geändert. Neuer Name: **Fürsorgekasse der Brautec AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Brautec AG», in Küsnacht, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

11. April 1990
**Personalstiftung der Nattermann AG,** in Thalwil (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 251). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 3. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Nattermann AG», in Thalwil, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der F. Greutmann AG,** bisher in Würenlos AG (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2646). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 4. 1989 wurde die Stiftungsurkunde, ursprünglich vom 6. 1. 1976 datiert, geändert. Neuer Sitz: Otelfingen. Adresse: Libernstrasse 28, c/o F. Greutmann AG. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen bei Alter und Tod. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: Greutmann Hans Friedrich, von Beggingen, neu in Boppelsen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Karpf Heinz, von Bellikon, in Oberrohrdorf, Aktuar des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Franz, von Altendorf, in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (alle bisher).

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Spleiss AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1988, S. 3816). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 2. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Robert Spleiss AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Unterschrift von Fankhauser Peter, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter ist: Knoflach Josef, von Trüllikon, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Stiftung: Mühlebachstrasse 164, Zürich 8, c/o Robert Spleiss AG.

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Transparent Paper Ltd (Transparent Papier AG), Zürich,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1980, S. 1490). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 15. 12. 1989 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Transparent Paper Ltd», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Die Unterschrift von Hadjimina-Merz Erna, ist erloschen. Hadjimina-Merz Soterios Georgiou, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hadjimina Alex, von Uitikon, in Wettswil am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Doptik AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3730). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 3. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Doptik AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Es ist nachzutragen, dass Daetwyler Thomas seine Einzelunterschrift zugleich als Mitglied des Stiftungsrates führt.

11. April 1990
**Zürcher Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt zur Förderung der Personalfürsorge,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4175): Die Unterschriften von Dr. Frauenfelder Walter; Dr. Kellerhals Peter; Baumberger Paul; Bertschinger Hans; Bodenmann Alois; Frigg Orazio; Lack Peter; Laurent René; Meier Robert; Nägeli Albert; Dr. Picenoni Andrea Vito; Relecom Charles Pierre Jean; Rellstab Walter; Rigonalli Cleto; Robert André; Schafflützel Ulrich; Scherrer Johannes Paul; Schönenberger Thomas; Weber Hans und Zanolari Carlo sind erloschen. Schneebeli Ernst führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Roncoroni Pier-Luigi, von Pambio-Noranco, in Adliswil, Vizepräsident des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Fürsorgestiftung der Maerz-Ofenbau AG, Zürich,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1987, S. 2289). Die Unterschrift von Schürmann Peter ist erloschen. Jahn Franz, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Winkler Alfred, von und in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, und Rellstab Willi, von Wädenswil, in Erlenbach ZH, Mitglied des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Vorsorgeeinrichtung Aussenorganisation der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4475). Unterschrift von Felderer Christian erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Rouge Jean Louis, von Lutry, in Meyrin; Solcà Giuseppe, von Coldrerio, in Vezia, und Studach Ursula, von Ringgenberg BE, in Neuhausen am Rheinfall, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates. Ferner neuer weiterer Zeichnungsberechtigter: Dr. Schnyder Anton, von Erschmatt, Bratsch und Thalwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Sekretär des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend). Hüppi Rudolf, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

11. April 1990
**Stiftung Hilfskasse für bedürftige Kranke, Schlössli-Bergheim,** in Oetwil am See (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1974, S. 2263). Die Unterschriften von Bächtold Willy; Dr. Heim Edgar; Hinderer-Holder Marguerite; Brandenberger Markus und Müller Hedwig sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Profos Christoph, von Zürich und Matzendorf, in Bubikon, Präsident; Bosshard-Hinderer Elisabeth, von Wila und Oetwil am See, in Oetwil am See, und Bättig Fabian, von Zürich, in Oetwil am See, Mitglieder des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Pensionskasse der HG Commerciale,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 548). Die Unterschrift von Ryser Ludwig ist erloschen.

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Erwin Witta AG, Bauunternehmung, Zürich,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 3. 1990 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Erwin Witta AG, Bauunternehmung, Zürich.** Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Erwin Witta Aktiengesellschaft Bauunternehmung», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung und Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

11. April 1990
**Vorsorgestiftung VZR,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 595). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1989 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die im Kanton Zürich niedergelassenen und praktizierenden Mitglieder des Vereins Zürcherischer Rechtsanwälte (VZR), in Zürich, für deren Arbeitnehmer sowie für die Hinterbliebenen dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Die Stiftung können sich auch ausserhalb des Kantons Zürich praktizierende Rechtsanwälte mit ihen Arbeitnehmern anschliessen.

11. April 1990
**Dow Personalfürsorgestiftung (Schweiz),** in Horgen (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1277). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 16. 3. 1990 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Dow (Europe) SA», in Horgen, und von mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige oder Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern.

11. April 1990
**Fürsorgefonds der PBZ Privatbank Zürich,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 866). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 3. 1990 geändert. Neuer Name: **Personalstiftung der PBZ Privatbank Zürich.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Direktions-Mitglieder der Firma «PBZ Privatbank Zürich», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder rechtlich verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch aus dem von ihr geführten Unterstützungsfonds Ermessensleistungen zur Unterstützung von Arbeitnehmern der Firma und angeschlossener Unternehmen in unverschuldeten Notlagen ausrichten. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gmür Dora, von Murg, in Hedingen.

11. April 1990
**Pensionskasse der Contraves AG Zürich,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1988, S. 4188). Die Unterschrift von Kettmeir Carlo sowie die Prokura von Baltensperger Walter sind erloschen. Betschart Joseph hat seine Kollektivprokura zu zweien nun als Verwalter (dem Stiftungsrat nicht angehörend); er zeichnet weiterhin ausschliesslich mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Sterki AG, Wolfhausen,** in Bubikon (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 483). Die Unterschrift von Sidler Max ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Sterki Bruno, von Günsberg, in Rapperswil SG, Mitglied des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Stiftung für psychisch Behinderte,** in Oetwil am See (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5235). Unterschrift von Schumacher Rolf erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Schmidt Gerhard, von Herrliberg, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Stiftung zur Förderung einer behindertengerechten, baulichen Umwelt,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1982, S. 153). Neue Adresse: Neugasse 136, Zürich 5, c/o Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen.

11. April 1990
**Stiftungsfonds der Lictor Holding AG,** bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 695). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 2. 1990 geändert. Neuer Sitz: Hittnau. Adresse: Pfäffikerstrasse 27, c/o Lictor Holding AG. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, hat ihren Sitz nun in Hittnau.

11. April 1990
**Institut für Bauwissenschaftliche Forschung Stiftung Kollbrunner/Rodio,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 790). Unterschrift von Strickler Peter erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Truniger Anton, von Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Kollbrunner André Claude, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Mailand (I).

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung für die Angestellten der Emhart AG Zug und deren schweizerischer Tochtergesellschaften,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1419). Die Unterschrift von Vieten Wilhelm ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Burki Joseph, von Solothurn, in Saint-George VD, Mitglied und Geschäftsführer des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Stiftung für das Personal der Glaser AG,** in Volketswil (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2977). Die Unterschrift von Glaser Roland ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter ist: Meier Ernst, von und in Bülach, mit Einzelunterschrift, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Peter Winterthur Fahrzeugbau AG,** in Winterthur IV (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2185). Unterschriften von Peter geb. Irion Dora und Maurer Ernst erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Peter Thomas, von und in Winterthur, und Oehy Armin, von Häggenschwil, in Winterthur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Mitglieder des Stiftungsrates.

11. April 1990
**Wohlfahrtsfonds der Esslinger AG,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 548). Adresse der Stiftung wie bisher: Meientalstrasse 63, Zürich 9, jedoch nun c/o Esslinger AG.

18. April 1990
**Stiftung Personalvorsorge GBH,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1988, S. 886). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1989 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorge GBH.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Gewerkschaft Bau und Holz (GBH)», in Zürich, und dieser nahestehender Organisationen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit ausrichten. Der Stiftungsrat besteht nun aus acht Mitgliedern.

18. April 1990
**Fürsorgefonds der Orell Füssli Werbe AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 251). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 2. 1990 geändert. Neuer Name: **Pensionskasse der ofa Orell Füssli Werbe AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Ofa Orell Füssli Werbe AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus sechs Mitgliedern.

18. April 1990
**Fürsorgestiftung der Firma Galvanic Wädenswil, Feusi & Federer,** in Wädenswil (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3645). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1989 geändert. Neuer Name: **Personalstiftung der Galvanic Wädenswil, Feusi & Federer AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Galvanic Wädenswil, Feusi + Federer AG», in Wädenswil, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Adresse: Zugerstrasse 160, c/o Galvanic Wädenswil Feusi + Federer AG. Federer Heinz, Präsident des Stiftungsrates, und Feusi Hanspeter, Mitglied des Stiftungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dürst Thomas, von Linthal, in Wädenswil, Mitglied des Stiftungsrates und zugleich Protokollführer desselben.

18. April 1990
**Patronaler Finanzierungsfonds der Altstadt Versicherungen,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Die Unterschriften von Gerber Fritz und Dennler Hans sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Schäuble Rolf, von Mellingen, in Staufen, mit Einzelunterschrift, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

18. April 1990
**G. und A. Duttweiler-Stiftung,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 918). Die Unterschrift von Dr. Würz Alfred ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Frei Hans Ulrich, von Zürich und Hombrechtikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

18. April 1990
**Vorsorgestiftung für das Personal der Eduard Keller Unternehmungen im Ausland,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4602). Die Unterschrift von Brunner Ernst ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Keller Andreas W., von Neukirch an der Thur, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates.

18. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Immuno AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1987, S. 598). Freitag Helen, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Mönchaltorf.

18. April 1990
**BVG-Stiftung der Hüppi-Unternehmungen,** in Winterthur II (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 8. 9. 1989 zeichnen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv zu zweien, wobei jeweils ein Arbeitgebervertreter mit je einem Arbeitnehmervertreter zeichnet. In diesem Sinne führen Dr. Kocher Jan, von Täuffelen, in Baden, Präsident des Stiftungsrates (neu), oder Hüppi Hansjörg, Mitglied des Stiftungsrates (bisher), oder Hüppi Peter, von Winterthur und Gommiswald, in Frauenfeld, Mitglied des Stiftungsrates (neu), Kollektivunterschrift je mit Lauffer Walter, von und in Eglisau, oder Ruchti Hans Ulrich, von Rapperswil BE, in Freienstein-Teufen, oder Töngi Erich, von Engelberg, in Rickenbach bei Wil, alle Mitglieder des Stiftungsrates (neu). Somit zeichnen die drei Erstgenannten einerseits und die drei Letztgenannten anderseits nicht untereinander. Die Unterschrift von Biedermann Jakob ist erloschen.

18. April 1990
**Stiftung Botanischer Garten Grüningen,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4833). Die Unterschriften von Sägesser Traugott und Stotz Peter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Senn Erich, von Buchs SG, in Küsnacht ZH, und Eggli Alex, von Dachsen und Schaffhausen, in Dänikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

18. April 1990
**Pensionskasse der Grands Magasins Jelmoli SA und ihrer Tochtergesellschaften,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1539). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Grands Magasins Jelmoli SA», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen für die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung können auch Arbeitnehmer von Unternehmungen die mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern.

18. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Joos AG,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2350). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 2. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Joos AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanzell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

18. April 1990
**Eduard Aeberhardt-Stiftung,** in Winterthur I (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1052). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 20. 2. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. April 1990
**Stiftung für das Personal der Rechenmacher AG, Dielsdorf,** in Dielsdorf (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2854). Die Unterschrift von Rechenmacher Rita ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Reymond Jean-Claude, von L'Abbaye und Le Chenit, in Raperswilen, Mitglied des Stiftungsrates.

18. April 1990
**Stiftung Alterswohnungen Wigarten,** in Fällanden (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1988, S. 2416). Die Unterschrift von Frigg Johann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Ventura Renato, von Wattwil, in Fällanden, Vizepräsident des Stiftungsrates. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit der Aktuarin oder dem Kassier.

18. April 1990
**Personalstiftung der Bank für Kredit und Aussenhandel AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1988, S. 4713). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 3. 1990 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalstiftung der Westdeutschen Landesbank (Schweiz) AG.** Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Unterschrift von Leuenberger Ursula ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Spehr Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Stockerstrasse 43, Zürich 2, c/o Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG.

20. April 1990
**Pensionskasse II der Hausammann & Moos AG,** in Weisslingen (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3634). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 2. 1990 geändert. Neuer Name: **Pensionskasse der Hausammann + Moos AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Hausammann + Moos AG», in Weisslingen, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 oder mehr Mitgliedern.

20. April 1990
**Personalfürsorge des Schweiz. Grosshandelsverbandes der Sanitären Branche,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1987, S. 3202). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 29. 12. 1989 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Schutz des Personals des Sekretariates des Schweiz. Grosshandelsverbandes der Sanitären Branche, in Zürich, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

20. April 1990
**Pensionskasse Gebr. Volkart,** in Winterthur I (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 967). Neue Zeichnungsberechtigte sind: Bruhin Alfred, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien, und Langhart Lilly, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Siegfried Keller AG,** in Wallisellen (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Die Unterschrift von Dr. Joos Reto ist erloschen.

20. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Firma Liggenstorfer AG, Elektromotoren- und Maschinenbau,** in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1041). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 3. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personal-Stiftung der Internaro AG, Küsnacht ZH,** in Küsnacht (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1974, S. 2856). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 14. 3. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Argonag,** in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1041). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 24. 3. 1990 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Vorsorgeeinrichtung 1 der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4475). Die Unterschriften von Hefti Hans, Voegtle Eveline, Zaugg Renat, Felderer Christian und Lanz Erhard sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bernasconi Peppino, von Mendrisio und Zürich, in Fällanden; Haug Arthur, von Weiningen ZH, in Zürich; Feldmann Joachim, von und in Dübendorf; Höhener Ernst, von Gais, in Amriswil, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Dr. Schnyder Anton, von Thalwil, in Zürich, Sekretär des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend). Hüppi Rudolf, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

20. April 1990
**Vorsorgeeinrichtung 2 der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4475). Die Unterschrift von Felderer Christian ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Schnyder Anton, von Thalwil, in Zürich, Sekretär des Stiftungsrates (diesem nicht angehörend). Hüppi Rudolf, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Herrliberg.

20. April 1990
**Hans Jegen 1906 Stiftung,** in Zürich 1, Ausrichtung von Leistungen an Schweizer Kinder, die in irgendeiner Weise behindert und mittellos sind (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4799). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Panzera Mauro, von Cademario, in Giubiasco, Mitglied des Stiftungsrates.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern*

Berichtigung
**Personalvorsorgestiftung der Firmen Herzog und Söhne AG und Herzog Holzbau AG,** in Bern (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1550). Die Stiftung lautet richtig: **Personalvorsorgestiftung der Firmen Herzog Söhne AG und Herzog Holzbau AG.**

Nachtrag
**Personalvorsorgestiftung der Firma Intersport (Schweiz),** in Ostermundigen (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1277). Die neuen Stiftungsratsmitglieder Tobias Waldner, Präsident; Rolf Nyffeler und Urs Schüpbach führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1990
**Fürsorgestiftung der Firmen Fritz Dardel Ingenieurunternehmung AG, Treuhand AG Bern TAK-Immobilien und René Devaux Architektur AG,** bisher in Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1014). Mit Verfügungen vom 18. August 1986 und 27. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern den Sitz der Stiftung nach Wabern, Gemeinde Köniz, verlegt und den Namen der Stiftung geändert in **Fürsorgestiftung der Treuhand AG TAK-Immobilien.** Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend revidiert.

12. April 1990
**Pensionskasse der Gewerbekasse in Bern,** in Bern (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2204). Mit Verfügung vom 12. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht neu aus 4 bis 8 Mitgliedern.

12. April 1990
**Vorsorgeeinrichtung der Intersport-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge,** in Ostermundigen (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1277). Mit Verfügung vom 27. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Der Stiftungsrat besteht aus 6 oder mehr Mitgliedern.

12. April 1990
**Fürsorgestiftung der Treuhand AG TAK-Immobilien,** in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1674). Die Unterschrift von Fritz Dardel ist erloschen. Markus Dardel führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des Stiftungsrates. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansrudolf Dardel, von Aarberg, in Niederscherli, Gemeinde Köniz.

12. April 1990
**Stiftung Hilfskasse der Sektion Bern des Verbandes der Arbeitnehmer in Handels-, Transport- und Lebensmittelbetrieben der Schweiz (VHTL),** in Bern (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). Mit Verfügung vom 10. Juli 1989 hat die Justizdirektion des Kantons Bern als Abänderungsbehörde die Revision der Stiftungsurkunde angeordnet. Neuer Name der Stiftung: **Stiftung Hilfskasse der Sektion Bern der Gewerkschaft Verkauf Handel Transport Lebensmittel (VHTL).** Der Stiftungsrat besteht neu aus 3 Mitgliedern. Die Unterschriften von Hans Steiger, Hans Hedinger, Werner Krummen, Charles Scherrer und Ernst Beiner sind erloschen. Der Stiftungsrat besteht neu aus: Edith Lörtscher, von Wimmis, in Bern, Präsidentin; Martin Meyer, von Thun-Strättligen, in Bern, Sekretär, und Andreas Senft, von Peseux und Basel, in Bern, Kassier. Die Präsidentin zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

12. April 1990
**Pensionskasse I der Maschinenfabrik Wifag und der Polytype SA,** in Bern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 16). Die Unterschriften von Dr. Ursula Wirz, Alfred Ganz, Hans Ritschard, Otto Suter, Werner Lang und Willi Locher sind erloschen. Walter Widmer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu die Mitglieder des Stiftungsrates: Peter Joseph Dietrich, von Escholzmatt, in Tafers; Hubert Jenny, von Alterswil, in Wünnewil-Flamatt; Wilhelm Roidt, von und in Villars-sur-Glâne, und Götz Stein, von Wildhaus, in Bolligen. Die Mitglieder des Stiftungsrates Hermann Zenger, Jean Rohrer und Paul Stalder führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne weitere Einschränkung.

17. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hofstetter & Bezzola AG,** in Bern (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1964, S. 3119). Die Unterschrift von Fritz Hofstetter ist erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Helmut Streit, von Zimmerwald, in Bremgarten bei Bern, und Bruno Casali, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Bruno Casali und Arthur Zimmermann (bisher) zeichnen jedoch nicht unter sich.

18. April 1990
**Jubiläumsstiftung der Loeb AG,** in Bern (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1987, S. 3202). Die Unterschrift von Franz Amrein ist erloschen.

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der H. Möschler AG,** in Bern (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1980, S. 2353). Mit Verfügung vom 16. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftunsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der H. Möschler AG.** Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Der Stiftungsrat besteht aus 2 Mitgliedern. Die Unterschrift von Max Esche ist erloschen.

*Büro Biel*

11. April 1990
**Drogenhilfe Aebi-Hus/Maison Blanche,** in Leubringen, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1981, S. 1393). Georg Iselin ist als Vizepräsident des Stiftungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Schürch, von Wolfisberg, in Biel BE.

*Büro Büren an der Aare*

19. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Bandi & Gerber AG,** in Büren an der Aare (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1978, S. 1677). Löschung gemäss Verfügung des ABVS des Kantons Bern vom 15. 3. 1990.

19. April 1990
**Stiftung für die Personalfürsorge der Firma Perles Elektrowerkzeuge und Motoren A.G.,** in Pieterlen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5237). Gemäss Verfügung des ABVS des Kantons Bern vom 2. 3. 1990 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind wie folgt betroffen: Neue Firma: **Stiftung für die Personalvorsorge der Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG.** Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Hinterlassenen. Stiftungsrat: Paritätisch zusammengesetzt aus Arbeitnehmer- und Arbeitgebervertreter, von 4 bis 8 Mitgliedern.

*Bureau de Courtelary*

20 avril 1990
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Montres Nitella SA,** à Tramelan (FOSC du 18. 1. 1986, no 14, p. 202). Georges Voirol étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Raymond Nicolet, de et à Tramelan, a été nommé membre caissier avec signature collective à deux.

*Büro Laufen*

10. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Genossenschaftsdruckerei «Volksfreund»,** in Laufen (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4158). Mit Verfügung vom 8. 3. 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Aufhebung der Stiftung verfügt. Sie wird daher gelöscht.

*Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)*

17. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Privaten Nervenklinik Meiringen,** in Schattenhalb, Gemeinde Meiringen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 596). Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. 2. 1990 geändert. Neuumschreibung Zweck: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte ist. Stiftungsrat: Nach Art. 51 BVG paritätisch zusammengesetzt. Er besteht neu aus vier Mitgliedern.

*Bureau de Moutier*

20 avril 1990
**Fondation Banneret Wisard,** à Grandval. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 20 mars 1990, une fondation dont le but est de restaurer, entretenir et maintenir en bon état la Maison du Banneret Wisard et son grenier à Grandval. Conseil de fondation d'au moins 5 membres. Signature collective à deux de Fritz Hauri, de Reitnau, à Moutier, président; Robert Spinosi, de et à Moutier, vice-président; Jean-René Carnal, de Souboz, à Reconvilier, secrétaire.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

19. April 1990
**Patronale Wohlfahrtsstiftung der Spar + Leihkasse Münsingen,** in Münsingen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5237). Rudolf Maurer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Hansueli Bartlome, von Walkringen, in Münsingen, in den Stiftungsrat gewählt.

*Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

10. April 1990
**Stiftung Marcuard-Boissier,** in Einigen / Spiez (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 395). Die Stiftungsräte Dr. Adalbert Mosimann, Präsident, und Paul Mathez, Vizepräsident, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Eliane Lack-Vuffray, von Kappel SO, in Einigen, Gemeinde Spiez, und neu als Vizepräsident Bruno Jordi, von Dürrenroth, in Belp; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

12. April 1990
**Alfred Amstutz-Stiftung,** in Kriens (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1987, S. 902). Franz Dörig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Albert Baumgartner, von Hohenrain, Kriens und Luzern, in Kriens. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied. Neue Adresse der Stiftung: Zielweg 8, bei Albert Baumgartner, 6010 Kriens.

12. April 1990
**Stiftung Viscosuisse,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 253). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Kiser, von Sarnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Müller, von Triengen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

17. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Imbach AG, Transporte, Garage, Kies- und Betonwerke, Trax- und Baggerbetriebe,** in Werthenstein (SHAB Nr. 60 vom 11. 3. 1972, S. 637). Mit Entscheid vom 6. Februar 1990 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod; Gewährung von Unterstützungen in Krankheits- und Invaliditätsfällen sowie in besonderen Notfällen; Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma oder eine mit ihr wirtschaftlich verbundene Firma angeschlossen ist; Finanzierung von reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen. Der Stiftungsrat besteht nun aus zwei oder mehreren Mitgliedern (bisher drei Mitglieder). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Simon Imbach und Anton Steffen sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Imbach, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Imbach, von und in Wolhusen. Adresse der Stiftung: Entlebucherstrasse 56, bei der Stifterfirma, Post 6110 Wolhusen.

17. April 1990
**BVG-Sammelstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft für die berufliche Vorsorge in der Zentralschweiz,** in Luzern (SHAB Nr. 283 vom 5. 12. 1987, S. 4739). Diese Stiftung ist infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1278) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

18. April 1990
**Personalfürsorge-Stiftung der Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft,** in Luzern (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1979, S. 3102). Dr. Franz Steiger ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. April 1990
**Personalvorsorgestiftung Frid. V. Bienz Treuhand AG und deren Kunden,** in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Adolf Both ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Eisenring, bisher Präsident, ist nun Mitglied und wohnt nun in Stans. Neuer Präsident ist Thomas Bienz, von Hasle LU und Kriens, in Gisikon. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Mitglied; demnach wurde die Unterschrift von Thomas Eisenring (vorgenannt) geändert.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

18. April 1990
**Ernst Steinegger-Stiftung für Pflanzenheilkunde,** in Lachen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1015). Neues Domizil: Oberseeweg 42, 8853 Lachen (bei Dr. Egon Bruhin).

18. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Bauunternehmung Schmid AG, Ibach,** in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1970, S. 2180). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. Januar 1985 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 16. September 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma Bauunternehmung Schmid AG, Ibach.** Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

17. April 1990
**Stiftung zur Erhaltung und Förderung der Nidwaldner Wirtschaft,** in Stans (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 19. Januar 1990. Zweck: Stärkung der Nidwaldner Volkswirtschaft. Die Stiftung setzt sich namentlich für die Erhaltung und Schaffung von Arbeitsplätzen in der Industrie, im Gewerbe und im Dienstleistungssektor ein, fördert mit Information, Beratung und finanziellen Beihilfen die Verbesserung der Wirtschaftsstrukturen und hilft mit, die Lösung von Standortproblemen zu erleichtern. Sie bezweckt im speziellen die Förderung von Arbeitsplätzen in zukunftsträchtigen Branchen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 9 oder mehr Mitglieder. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Werner Odermatt, von und in Buochs, Präsident des Stiftungsrates; Elmar Wohlgensinger, von Mosnang, in Hergiswil NW, Vizepräsident des Stiftungsrates; Hanspeter Portmann, von Escholzmatt, in Stans, Aktuar (nicht Mitglied) des Stiftungsrates, und Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Geschäftsführer und Sekretär (nicht Mitglied des Stiftungsrates). Hanspeter Portmann und Urs Christen zeichnen nicht unter sich sondern nur je zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Stiftungsrates. Domizil: Breitenhaus, c/o Volkswirtschaftsdirektion Nidwalden, 6370 Stans.

## Glarus – Glaris – Glarona

18. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Netstal-Maschinen AG,** in Näfels (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3749). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 15. August 1989 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Direktion des Innern) vom 9. Oktober 1989 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen ausser zu Vorsorgezwecken keine Leistungen entrichtet werden, zu denen die Firma rechtlich verpflichtet ist, oder die sie als Entgelt für geleistete Dienste üblicherweise entrichtet. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

18. April 1990
**Velux Stiftung,** in Glarus, Erhaltung, Stabilität und Wachstum derjenigen Unternehmen, an denen die Stiftung beteiligt ist (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3837). Carl Tjur, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Peter Hefti, von und in Schwanden GL.

18. April 1990
**Wohlfahrtsstiftung für das kaufmännische und technische Kader- und Büropersonal der Firma Spälty + Cie AG,** in Netstal (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1976, S. 1123). Heinrich Kubli-Senn, dieser infolge Todes, und Beat Stüssi-Steinmann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

## Zug – Zoug – Zugo

11. April 1990
**Karl Popper Stiftung,** in Zug, Förderung von Ausbildungs- und Forschungsprogrammen im wissenschaftlichen, sozialen und kulturellen Bereich usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1540). Die Unterschrift von Hugo Schwarz, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Christoph M. Pestalozzi, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Südelektra Holding AG,** in Zug (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1383). Das Domizil heisst nun: Chamerstrasse 79, c/o Südelektra Holding AG.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Fribourg*

20 avril 1990
**Fondation complémentaire pour le Personnel-cadre de Stephan SA,** à Givisiez, c/o Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan SA, route Henri-Stephan 2. Nouvelle fondation. Statutes des 23. 1. 1990 et 6. 4. 1990. But: assurer des prestations complémentaires à celles de la Fondation de prévoyance en faveur du personnel des Ateliers de constructions métalliques et mécaniques Stephan SA. Ces prestations sont attribuées en cas de retraite, d'invalidité et de décès, en faveur du personnel-cadre de l'entreprise. La gestion est confiée à un conseil de fondation de 2 membres au moins, désignés par l'entreprise et par les bénéficiaires dans la mesure de leurs versements. Le président est choisi par l'entreprise. Le conseil de fondation désigne un organe de contrôle. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil. Bernard Schneider, d'Arni BE, à Givisiez, est président, et Joseph Pochon, de et à Dompierre FR, membre.

*Büro Murten (Bezirk See)*

11. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Herrli AG,** in Kerzers (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1988, S. 1209). Hansjörg Kramer, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Erwin Kull, Vizepräsident, bisher ohne Unterschrift, wird neu kollektiv zu zweien zeichnen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung Eterna A.G.,** in Grenchen (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2090). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Claude Schild, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsrat neu: Herbert W. Arni, von Lüterswil, in Schwadernau, Präsident, mit Unterschrift zu zweien.

*Büro Thal-Gäu in Balsthal*

20. April 1990
**Personalstiftung der Wernli AG,** bisher in Trimbach (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4800). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 6. 3. 1990. Sitz nun: Oensingen, Bienkenstrasse 21, c/o Bahlsen AG. Name nun: **Personalstiftung der Bahlsen AG.** Ursprüngliche Statuten: 30. 12. 1930, letztmals geändert am 22. 1. 1987. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und von Betrieben, die mit ihr finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, insbesondere der Wernli AG, in Trimbach, und der Oulevay SA, in Morges, sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen ausser zu Vorsorgezwecken keine Leistungen ausgerichtet werden, zu denen die Firma rechtlich verpflichtet ist oder die sie als Entgelt für geleistete Dienste üblicherweise entrichtet. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder, welchem mit Unterschrift zu zweien angehören: Walter Bobst, von Oensingen, in Kestenholz, Präsident; Peter Hänggi, von und in Nunningen, Vizepräsident; Josef Eggenschwiler, von Matzendorf, in Hägendorf, Verwalter; Lilly Giger, von Medel (Lucmagn), in Olten; Kurt Caccivio, von und in Luterbach, und Louis Siegrist, von Vordemwald, in Gretzenbach. Letztere drei zeichnen nicht unter sich.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

11. April 1990
**Fondation Commission paritaire RMB/FTMH,** in Basel (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1988, S. 4101). Unterschrift Gilbert Tschumi, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift mit Charles Loth, Roland Perrenoud oder Marcel Uebersax neu: Christiane Brunner, von Egg, in Genf, Stiftungsratspräsidentin. Charles Loth, Stiftungsratssekretär (Mitglied), sowie Marcel Uebersax und Roland Perrenoud, beide Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun je mit Christiane Brunner, Edgar Hofer oder Hubert Voisard.

11. April 1990
**Alice und Walter Wittmann-Spiess-Stiftung,** in Riehen (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Domizil: Niederholzstrasse 20, bei Emilio Monfregola. Unterschriften Walter Wittmann, Stiftungsratspräsident, und Alice Wittmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Peter Wittmann, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Gerd Wittmann, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien.

11. April 1990
**Personal-Fürsorgefonds der Henri Schneider AG,** in Basel (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2806). Unterschrift Henri Maurice Albert Schneider, Stiftungsrat, erloschen. Kommissarischer Verwalter mit Einzelunterschrift gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. 3. 1990 neu: Henri Schneider, von Basel, in Zürich.

11. April 1990
**Stiftung zur Förderung der Basler Theater,** in Basel (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3971). Unterschriften Dr. Armin Stieger, Stiftungsratspräsident, und Horst Statkus, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gisela Traub, von und in Basel, Stiftungsratspräsidentin, und Frank Baumbauer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

11. April 1990
**Fürsorgefonds der Gaba AG,** in Basel (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 396). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 3. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 4. 1990. Name der Stiftung nun: **Pensionskasse der Gaba AG.** Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat nun: 6 Mitglieder.

12. April 1990
**Wohlfahrtsstiftung der Balutrans AG,** in Basel (SHAB Nr. 42 vom 21. 2. 1981, S. 566). Änderung der Stiftungsurkunde: 4. 4. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 4. 1990. Zweck nun: Fürsorge für Arbeitnehmer und Teilhaber der Stifterin und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Tod. Ferner Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers für die Personalvorsorge im Rahmen des BVG, insbesondere in Zeiten schlechten Geschäftsganges oder in Fällen, da die Leistungen im Rahmen des BVG als ungenügend erscheinen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat nun: 2 Mitglieder. Unterschriften Eugen Magni, Georges Schneider und Hans-Peter Grauwiler, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Peter Bergau, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Stiftungsratsmitglied.

17. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Commission der Kaffeehallen,** in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4929)
**Hilfs- & Pensionskasse des Vereins für Mässigkeit und Volkswohl,** in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4929)

Hans-Peter Muth, Stiftungsratsvizepräsident, ist auch Bürger von Basel.

18. April 1990
**Fürsorgestiftung der Carl Spaeter AG,** in Basel (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1986, S. 4580). Änderung der Stiftungsurkunde: 2. 4. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 4. 1990. Name der Stiftung nun: **Pensionskasse der Carl Spaeter AG.** Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

18. April 1990
**Angestelltenfonds der Firma Schwitter AG,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1981, S. 3987)
**Fürsorgefonds der Firma Schwitter AG Basel,** in Basel (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1984, S. 3311)

Domizil nun: Gerbergasse 48, bei Dr. Markus Bürgin.

18. April 1990
**Wohlfahrtsstiftung der F. Hoffmann-La Roche AG,** in Basel (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 353). Unterschrift Dr. Philipp Wackernagel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Basel, und Remo Feuerbacher, von Basel, in Allschwil.

18. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Tanner & Bosshardt AG, Offset und Buchdruck,** in Basel (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 65). Änderung der Stiftungsurkunde: 29. 3. 1990, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 17. 4. 1990. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat nun: 2 bis 8 Mitglieder.

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der KTB-Betriebe,** in Basel (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1540). Unterschriften Anton Keller und Leo Herzig, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean-Paul Vest, französischer Staatsangehöriger, in Attenschwiller (F), und Elisabeth Kaiser, von Basel, in Therwil, beide Stiftungsratsmitglieder.

19. April 1990
**Personalvorsorgestiftung Pervoba,** in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5146). Unterschrift zu zweien neu: Albert Salz, von Rheinfelden, in Magden, Stiftungsratspräsident, sowie Margrit Baier, von Oberwil BL, in Basel; Bruno Eckert, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Walter Jehle, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D); Hans Kym, von Möhlin, in Rheinfelden, und Franz Gerspacher, von Oensingen, in Flüh SO, alle Stiftungsratsmitglieder. Hans Peter Thoma, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Auto Bürki & Co.,** in Basel (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2650). Domizil nun: Gellertstrasse 9b, bei Hans Bürki. René Bürki, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Wallbach.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Firma Radio-T.V. Leitz AG,** in Muttenz (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1987, S. 1863). Änderung der Stiftungsurkunde: 27. März 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 28. März 1990. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe: Stiftungsrat nun mindestens 2 Mitglieder und Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. April 1990
**Personalvorsorgestiftung Haecky Import AG,** in Reinach (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1988, S. 5041). Änderung der Stiftungsurkunde: 22. März 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 28. März 1990. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und anderweitig unverschuldeter Notlage. Organe: Stiftungsrat nun mindestens 4 Mitglieder und Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. April 1990
**Semed-Stiftung,** in Ettingen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1986, S. 1715). Änderung der Stiftungsurkunde: 16. März 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 20. März 1990. Zweck nun: Als Ergänzung der Pensionskasse Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und Unfall sowie in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die leitenden Angestellten der Firmen «Serumwerk AG», in Ettingen, und «Medichemie AG», in Ettingen, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die sie nachweisbar bis zuletzt gesorgt haben, mit Ausnahme der in der Stiftungsurkunde genannten Personen. Den leitenden Angestellten kann der Stiftungsrat Arbeitnehmer gleichstellen, die sich um die genannten Firmen besonders verdient gemacht haben. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen vornehmen, denen die Stifterfirmen angeschlossen sind. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden.

17. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Haegler AG,** in Lausen (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3768). Marc Andreas Lüthi-Etterich, Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter), ist nun auch Bürger von Liestal.

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Acifer-Gesellschaften,** in Münchenstein (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1887). Änderung der Stiftungsurkunde: 19. März 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 22. März 1990. Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmen Acifer Dreispitz AG in Münchenstein, Acifer Regensdorf AG in Regensdorf, Acifer Landquart AG in Landquart und Acifer Visp AG in Visp und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen wirtschaftliche Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

19. April 1990
**Stiftung für aidskranke und aidsgefährdete Kinder der Region Basel,** in Pratteln (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1316). Unterschriften zu zweien neu: Dr. Hans Lüthi, von Thun, in Füllinsdorf, und Dr. Christoph Rudin, von Basel, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglieder.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung des Hans Jourdan & Co. AG,** in Muttenz (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 698). Änderung der Stiftungsurkunde: 6. April 1990, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 18. April 1990. Bezeichnung der Stiftung nun: **Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Jourdan & Co. AG.** Zweck nun: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe: Stiftungsrat aus nun mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

12. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Eprova AG, Schaffhausen,** in Schaffhausen (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1730). Die Unterschriften von Hans Zutter und Dr. Hans Suter sind erloschen. Thomas Suter zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Unterschrift zu zweien führen neu: Martin Uhlmann, von Appenzell, in Dachsen, und Hans Rudolf Reber, von Erlenbach im Simmental, in Neuhausen am Rheinfall; beide Mitglieder des Stiftungsrates.

18. April 1990
**Pensionskasse Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall,** in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1988, S. 4929). Laut Verfügung vom 9. März 1990 des Volkswirtschaftsdepartementes des Kantons Schaffhausen als Aufsichtsbehörde wurden die Satzungen geändert. Stiftungsname und -zweck lauten neu: **Pensionskasse Aktiengesellschaft Müller & Cie.** Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

18. April 1990
**Personalvorsorgeeinrichtung der A-Technik AG, Speicher,** in Speicher. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 4. 1990 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, an den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Rolf Magnus Stäuber, von Amriswil, in Speicher. Domizil: Sonder 1419, 9042 Speicher, c/o A-Technik AG.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. April 1990
**Wohlfahrtsfonds der AG Maurer, Stüssi & Co, Zürich,** bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1023). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 6. März 1990 wurde die ursprünglich vom 3. Juli 1943 datierende Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronaler Fonds der Sabez St. Gallen AG.** Der Sitz wurde nach St. Gallen verlegt. Zweck ist nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod sowie in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 4 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschriften der bisherigen Stiftungsratsmitglieder Karl Erath, Präsident, Jakob Stüssi, Albert Hofer und Maria Vitalis sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Niklaus Haberstock, von Zürich, in Wallisellen, Präsident, Peter Winzenried, von Belp, in Zürich, Roland Mazzola, von Gaiserwald, in Herisau, und Jean Grob, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen. Adresse: bei der Stifterfirma, Davidstrasse 24, 9000 St. Gallen.

11. April 1990
**Raiffeisen Vorsorgestiftung,** in St. Gallen (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2091). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alessandro Bortolozzo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

11. April 1990
**Raiffeisen Freizügigkeitsstiftung,** in St. Gallen (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2091). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Daniela Jörger, von Vals, in St. Gallen.

12. April 1990
**Dr. Ludwig und Dr. Otto Mannhart-Stiftung,** in Flums (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Die Unterschrift von Dr. Paul Hofmann, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Dr. Leo Pfiffner, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Max Bizozzero, von und in Mels. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

18. April 1990
**Unterstützungs-Fond der Firma Leder & Co. AG. in Jona,** in Jona (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 792). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 10. April 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Schreibweise des Stiftungsnamens lautet nun: **Unterstützungsfonds der Firma Leder & Co. AG in Jona.** Zweck ist: Den Angestellten und Arbeitern der Firma und dessen nächsten Hinterbliebenen Unterstützungen zu gewähren, um die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und Notlagen, z. B. aus Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Militärdienst zu lindern. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. April 1990
**Pensionskasse der Frischknecht Uhren- und Schmuck-Design AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 969). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. April 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18. April 1990
**Pro Specie Rara,** in St. Gallen (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2727). Die Unterschrift von Dr. Renate Heierli, Stiftungsratsmitglied und Kassierin, ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Hans-Peter Grünenfelder, bisher Präsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Liselotte Lusser-Barth, von Altdorf UR, in Zug, Präsidentin, sowie Anna Franziska Meier-Ganzoni, von Schleitheim und Winterthur, in St. Gallen. Adresse: bei Hans-Peter Grünenfelder, Schneebergstrasse 17, 9000 St. Gallen.

18. April 1990
**Oikos – Stiftung für Oekonomie und Oekologie,** in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. März 1990 eine Stiftung. Zweck: Förderung des Einbezugs der ökologischen Dimension in die wirtschaftswissenschaftliche Forschung und Lehre, insbesondere an der Hochschule St. Gallen, indem sie die entsprechenden Kosten übernimmt. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Prof. Dr. Emil Brauchlin, von Zürich und Wigoltingen, Präsident, Prof. Dr. Hans Christoph Binswanger, von Kreuzlingen, Dr. Thomas Dyllick-Brenzinger, Paschen von Flotow, und Johannes Stellmann, letztere drei deutsche Staatsangehörige, alle fünf in St. Gallen. Adresse: Seitzstrasse 7, 9000 St. Gallen.

18. April 1990
**Stiftung Frauenhaus St. Gallen zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder,** in St. Gallen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 792). Erika Forster, bisher Vizepräsidentin, wurde zur Präsidentin des Stiftungsrates ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Gabriela Tschan, von Sigriswil, in St. Gallen. Die Unterschrift von Cécile Pesendorfer, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neue Adresse: bei Silvia Rüttimann, Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.

19. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Balzers AG Trübbach,** in Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 355). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 10. April 1990 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Balzers Aktiengesellschaft.**

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Hälg & Co. AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1988, S. 3172). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. April 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und angeschlossener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Möbelfabrik Rutz AG,** in Brunnadern (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1981, S. 3419). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. April 1990 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

19. April 1990
**Gemeinschaftsstiftung für Gewerbeunternehmungen und deren Mitarbeiter,** in St. Gallen (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3927). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 5. April 1990 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der ihr vertraglich angeschlossenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Aargau – Argovie – Argovia

11. April 1990
**Die Knospe,** in Reinach (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 496). Die Stiftung betreibt unter der Enseigne «Country Life Reformhaus» Verkaufsgeschäfte in Basel, Andreasplatz 12, und Heuberg 26.

12. April 1990
**Alterskasse der Firma Sauerstoff Werk Lenzburg AG,** in Lenzburg (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1986, S. 2227). Max Vollmar, bisher Präsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin) weiterhin zu zweien mit einem Vertreter der Begünstigten. Unterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Begünstigten neu: Dr. Jürg Vollmar, von Münchenwiler und Lenzburg, in Lenzburg, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Stifterin).

12. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Bank in Menziken,** in Menziken (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3077). Unterschrift Ernst Suter, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Regli, von Hospental, in Rohr AG, Stiftungsratsaktuar.

12. April 1990
**Vorsorgefonds der Bank in Menziken,** in Menziken (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989, S. 3077). Unterschrift Ernst Suter, Verwalter, erloschen. Verwalter (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Regli, von Hospental, in Rohr AG.

12. April 1990
**Pensions- und Unterstützungsfonds des Volksheilbades Freihof,** in Baden (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1276). Unterschrift Josef Rieser, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Es zeichnen nun Kurt Küffer, bisher Präsident, als Stiftungsratsmitglied (Arbeitgebervertreter), und René Gelmi, bisher Aktuar, als Stiftungsratspräsident (Arbeitgebervertreter). Unterschrift neu: René Bernhard, von Lützelflüh, in Baden, Stiftungsratsaktuar (Arbeitnehmervertreter), und Ursula Bolliger, von Küttigen, in Baden, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin). Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet nun zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

12. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Basler & Co AG,** in Buchs (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2187). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. 1. 1990 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 oder mehrere Mitglieder.

12. April 1990
**Pensionskasse der Kern & Co AG,** in Aarau (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3292). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 23. 2. 1990 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 6 oder mehr Mitglieder. Unterschrift Franz Haas, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Neeser, von und in Aarau, Stiftungsratsmitglied. Es zeichnen nun Ernst Käser, bisher Präsident, als Stiftungsratsvizepräsident, und Karl Lüscher, bisher Vizepräsident, als Stiftungsratspräsident, beide weiterhin zu zweien.

12. April 1990
**Personalfürsorgestiftung Müller-Brunner AG,** in Rheinfelden (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1981, S. 2234). Unterschrift Lotti Ehrat, Stiftungsratsaktuarin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Claire Grüter, von Luzern und Wolhusen, in Obfelden, Stiftungsratsaktuarin.

17. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Ernst Glanzmann AG,** in Aarau (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3051). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 3. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. April 1990
**Hans Süsli Stiftung,** in Rothrist, Industrieweg 14, bei Rivella Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 1. 1990. Zweck: Förderung der Forschung und Verfahrensentwicklung im Bereiche des Milchserums und ähnlichen aus der Milch gewonnenen Stoffen unter besonderer Berücksichtigung ihrer gesundheitsbezogenen Aspekte. Einziges Organ ist der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Robert R. Barth, von Zürich, in Rothrist, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Hermann A. Aeschbach, von Winterthur, in Blonay, und Prof. Dr. Zdenko Puhan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Fällanden, beide Stiftungsratsmitglieder.

19. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der K-Tron Soder AG,** in Niederlenz (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1129). Unterschriften Otto Rothlin, Stiftungsratsmitglied, und Marcel Widmer, Sekretär (Nichtmitglied), erloschen. Andres Wildi, Stiftungsratsmitglied, bisher Vertreter der Stifterin, zeichnet nun als Vertreter der Arbeitnehmer zu zweien. Unterschriften zu zweien neu: Marcel Rohr, von und in Hunzenschwil, und Herbert Dinges, deutscher Staatsangehöriger, in Gelnhausen (D), beide Vertreter der Stifterin, sowie Hansrudolf Mühlheim, von Scheuren, in Seon, dieser als Vertreter der Arbeitnehmer alle Stiftungsratsmitglieder. Arbeitnehmervertreter zeichnen nicht unter sich.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der René Lienhard AG,** in Frick (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1978, S. 2394). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 3. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Jörg Haller AG,** in Gontenschwil (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3316). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 3. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personalvorsorgestiftung der Iftest AG,** in Ennetbaden (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2577). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 3. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Koch Holzbau AG,** in Büttikon (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 364). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 2. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Spezialfonds der Firma Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co, Wohlen,** in Wohlen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1975, S. 2795). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 3. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Huggler AG, Suhr,** in Suhr (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 991). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 2. 1990 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Pensionskasse des Schweizerischen Bauernverbandes,** in Brugg (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1968, S. 836). Unterschriften René Juri, Stiftungsratspräsident, und Louis Obrist, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Schober, von Wattenwil, in Hägglingen, Stiftungsratspräsident, sowie Jean Savary, von und in Sâles (Gruyère); Hans-Rudolf Hess, von Dürrenroth, in Obersiggenthal; Melchior Ehrler, von Muotathal, in Riniken; Anna Blumer, von Nidfurn, in Brugg, und Rudolf Stoll, von Thayngen und Osterfingen, in Brugg, Stiftungsratsmitglieder, ferner Werner Neuhaus, von Zeihen, in Rupperswil, Geschäftsführer (Nichtmitglied).

20. April 1990
**Personalvorsorgestiftung des Schweizerischen Bauernverbandes,** in Brugg (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2807). Unterschriften Peter Gerber, Stiftungsratspräsident, sowie Jean Revaclier und René Juri, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean Savary, von und in Sâles (Gruyère), Stiftungsratspräsident, sowie Simeon Bühler, von und in Tschappina; Melchior Ehrler, von Muotathal, in Riniken; Werner Neuhaus, von Zeihen, in Rupperswil, und Christian Wanner, von und in Messen, Stiftungsratsmitglieder.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. April 1990
**Patronaler Fonds der Firma Baiter AG,** in Adorf (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3637). Die Unterschrift von Karl Meier, Rechnungsführer, ist erloschen.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Bellinzona*

18 aprile 1990
**Fondazione Kaspar e Sophie Spörri,** in G u d o , rispetto della natura, ecc. (FUSC del 25. 4. 1987, n. 93, p. 1608). Membri del consiglio di fondazione con firma collettiva a due: Peter Ritter, da Schönenberg in Crocifisso di Savosa; Benno Dick, da Berna in Härkingen; Thomas Reinshagen, da ed in Zurigo e Irène Buser, da Niedererlinsbach in Olten. Marcel Markus Dick, presidente e Max Stocker, vice-presidente, sono ora anche delegati, sempre con firma collettiva a due.

*Ufficio di Lugano*

19 aprile 1990
**Fondazione Pietro Grassi in Bedigliora,** in B e d i g l i o r a (FUSC del 29. 7. 1978, n. 175, p. 2394). Con risoluzione del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 15. 11. 1989, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e sui seguenti punti: Nuova denominazione: **Fondazione Pietro Grassi.** Nuovo scopo: soccorrere le persone aventi almeno 65 anni di età per gli uomini, rispettivamente 62 anni per le dotte che si trovino nel bisogno e ritenuto che siano attinenti di uno dei comuni del Malcantone ed in uno degli stessi abbiano domicilio. In particolare considerazione dovranno essere tenuti gli attinenti di Bedigliora, sempre che versino nel disagio e con domicilio nel Malcantone. In casi speciali potranno essere aiutate anche persone al disotto dell'età prestabilita divenute inabili al lavoro per malattia o infortunio. Eligio Ferretti, deceduto, non è più gerente e la sua firma è estinta. Nuovo segretario del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due: Carlo Lorenzetti, da ed in Banco di Bedigliora.

*Ufficio di Mendrisio*

17 aprile 1990
**Fondo di previdenza per il personale della ditta Metallo S.A.,** in C h i a s s o (FUSC del 7. 1. 1984, n. 5, p. 63). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 10. 1. 1990 (art. 89 CC e 104 ORC).

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

20 avril 1990
**Fondations des soupes scolaires de Villeneuve,** à V i l l e n e u v e (FOSC du 3. 11. 1943, p. 2463). Statuts modifiés le 6 mars 1990. Nouvelle raison: **Fondations des actions scolaires de Villeneuve.** Nouveau but: la mise sur pied d'actions scolaires diverses propres à promouvoir la santé, l'éducation, le sport et la culture dans les écoles de Villeneuve. Louis Delapraz et Octove Testaz ne sont plus membres; leur signature est radiée. Nouveaux membres: Jean-Jacques Reato, de Montreux, président; Marcel Yersin, de Rougemont, vice-président; Marcel Horlacher, de Lausanne, caissier, et André Baumann, d'Arconciel, secrétaire, tous quatre à Villeneuve. La fondation est engagée par la signature collective du président ou du vice-président, du secrétaire ou du caissier.

*Bureau de Cossonay*

10 avril 1990
**Caisse de pensions du personnel Alcorex,** à P e n t h a l a z , fondation (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2091). Par décision du 6 avril 1990, le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a entériné les nouveaux statuts de la fondation daté du 1er janvier 1990, sur des points non soumis à publication.

*Bureau de Grandson*

12 avril 1990
**Fonds Eugène Thorens en faveur des veuves d'employés et d'ouvriers de Hermes Precisa International S.A.,** à S t e - C r o i x (FOSC du 4. 9. 1989, p. 3662). Par décision du 29 novembre 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution de la fondation et constaté sa liquidation. La fondation est radiée d'office (art. 104 ORC).

*Bureau de Lausanne*

12 avril 1990
**Fonds de prévoyance de la librairie Marguerat S.A.,** à L a u s a n n e , fondation (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2868). La signature de Carmen Marguerat est radiée. Mohamed Agramelal est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Katharina Agramelal, de Chavannes-près-Renens, à St-Sulpice VD.

12 avril 1990
**Fondation Montétan,** à L a u s a n n e , chemin de Montétan 16, chez Hôpital de l'Enfance. Statuts: 26 février 1990. But: contribuer à la pérennité et au développement du Centre Hospitalier Infantile de Montétan, à Lausanne, composé de l'Hôpital de l'Enfance, du Bercail et de l'Hôpital de Jour, tous trois administrés par la Fondation de l'Hôpital de l'Enfance. Conseil: 3 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Michel Renaud, de Gimel, à Pully, président, Bernard Meyer, de Bowil, à Cully, Georges Mayor, d'Echallens, aux Cullayes, et Pierre Paschoud, de Lutry, à Lausanne, tous membres du conseil.

12 avril 1990
**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Imprimerie de L'Ere Nouvelle,** à L a u s a n n e , fondation (FOSC du 29. 1. 1972, p. 254). Par décision du 29 novembre 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié du registre du commerce.

17 avril 1990
**Fonds de prévoyance du personnel de la maison de comestibles J. Mulhaupt & Cie,** à L a u s a n n e , fondation (FOSC du 19. 2. 1966, p. 567). Par décision du 5 janvier 1990, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié du registre de commerce.

19 avril 1990
**Fondation «Les Baumettes», établissement médico-social de Renens et environs,** à R e n e n s (FOSC du 19. 7. 1986, p. 2832). La signature de Jean-Jacques Helfer et Marcel Delisle est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Denise Perler, d'Ecublens VD, à Chavannes-près-Renens, présidente, et Gilbert Bovay, de Chanéaz, à Crissier, vice-président.

20 avril 1990
**Fonds en faveur du personnel de la Halle aux cuirs de Lausanne et environs,** à L a u s a n n e , fondation (FOSC du 3. 12. 1988, p. 4930). Par décision du 27 novembre 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié du registre de commerce.

20 avril 1990
**Fonds en faveur du personnel de la Société des Maîtres Bouchers de Lausanne et environs,** à L a u s a n n e , fondation (FOSC du 3. 12. 1988, p. 4930). Par décision du 27 novembre 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié du registre de Lausanne.

*Bureau d'Orbe*

11 avril 1990
**Fondation de prévoyance de la Maison J. P. Guignard-Glardon,** à V a l l o r b e (FOSC du 6. 4. 1968, p. 738). Par décision du 1er février 1990 le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Elle est radiée.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée)*

11 avril 1990
**Fondation en faveur du personnel de la Maison Arola Horlogerie de précision Alfred Rochat & Fils,** aux Bioux, commune de L' A b b a y e (FOSC du 9. 9. 1978, p. 2815). Par décision du 22 janvier 1990, le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution et constaté sa dissolution. La fondation est radiée.

17 avril 1990
**Fondation du Creux du Croue,** au Brassus, commune du C h e n i t (FOSC du 20. 9. 1986, p. 3631). Par décision du 29 novembre 1989, le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud a pris acte de la dissolution et constaté sa dissolution. La fondation est radiée avec l'autorisation de l'administration fédérale des contributions du 11 décembre 1989 et de l'administration cantonale des impôts du 17 avril 1990.

*Bureau de Vevey*

19 avril 1990
**Fonds de Prévoyance de la Caisse d'Epargne du District de Vevey,** à V e v e y (FOSC du 23. 4. 1988, p. 1616). Michel Rossier n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Jacques Martin, de Froideville, à La Tour-de-Peilz.

## Valais – Wallis – Vallese

*Büro Brig*

18. April 1990
**Personalfürsorgestiftung der Firma Elektrohüs AG Susten-Leuk,** in Susten, Gemeinde L e u k (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1973, S. 2814). Mit Entscheid vom 13. 3. 1990 hat die Aufsichtsbehörde über die Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen des BVG die Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die «Personalvorsorgestiftung 2. Säule SPIDA», mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

20. April 1990
**Stiftung Alters- und Pflegeheim Sankt Nikolaus, St. Niklaus,** in S t . N i k l a u s , Stiftung im Sinne von Art. 80 ff ZGB (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 17. 4. 1990. Zweck: Betrieb eines Alters- und Pflegeheims in St. Niklaus. Der Stiftung wird ein selbst und dauerndes Baurecht für 99 Jahre auf der Parzelle Nr. 86 Folio 1 (GBV Nr. 2198), gelegen auf Gebiet der Gemeinde St. Niklaus, im Betrage von Fr. 3 000 000, eingeräumt. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern; ihm gehören als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: Stefan Truffer, von St. Niklaus, Präsident; Pfarrer Karl Burgener, von Zermatt, Vizepräsident, und Gilbert Imboden, von St. Niklaus, Aktuar, alle in St. Niklaus; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

*Bureau de St-Maurice*

19 avril 1990
**Caisse de Pension Giovanola Frères S.A.,** à M o n t h e y , fondation (FOSC du 30. 1. 1989, p. 394). Radiation des signatures de Théobald Monnay et de Théo Fracheboud. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux des membres du conseil de fondation, soit Gilbert Tscherrig, de Zwischbergen-Gondo, à Collombey-Muraz, nouveau président; Jean-Pierre Getaz, vice-président (inscrit); Charles Vernaz, trésorier (inscrit); Clovis Seppey, secrétaire (inscrit); Jacques Vannay, membre (inscrit); Florian Marclay, de Troistorrents, à Monthey, membre (nouveau).

*Bureau de Sion*

12 avril 1990
**Fondation de Prévoyance en Faveur du Personnel de Grande Dixence S.A.,** à S i o n (FOSC du 15. 8. 1987, no 187, p. 3291). La signature de Freddy Masson, démissionnaire, est radiée. Bernard Balet, de et à Saint-Léonard, est nommé membre du comité de la Fondation avec signature collective à deux.

20 avril 1990
**Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de la maison Deslarzes, Vernay S.A.,** à S i o n (FOSC du 17. 12. 1949, no 296, p. 3289). Pierre Deslarzes et Blanche Fasoli ont démissionné leur signature est radiée. Ont été nommés membres avec signature collective à deux: Léonard Heinzmann, de Visperterminen, à Sion; Marc Dayen, de et à Conthey; Georges Moret, de et à Martigny-Ville; François Rouiller, de et à Martigny-Combe.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

20 avril 1990
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Adax, décolletages, Jean-Pierre Parel,** à P e s e u x (FOSC du 2. 4. 1990, no 64, p. 1279). La fondation a, par acte authentique du 4 avril 1990, et avec l'autorisation préalable en date du 21 février 1990 du Département de Justice de la République et Canton de Neuchâtel, autorité de surveillance, modifié ses statuts. Nouvelle dénomination: **Fonds de prévoyance en faveur du Personnel d'Adax S.A.** But: la Fondation a pour but la prévoyance professionnelle en faveur du personnel d'Adax S.A. et des entreprises qui lui sont liées. Administration: conseil de fondation paritaire composé de quatre membres dont deux désignés par la fondatrice et deux par les collaborateurs. Si le président est un membre désigné par la fondatrice, le vice-président sera pris dans les représentants des collaborateurs, et vice-versa. Statuts modifiés en conséquence et révisés quant à leur forme le 4 avril 1990. Jean-François Racine, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président. Signature collective à deux du président et du vice-président ou du président avec un membre désigné par les collaborateurs ou du vice-président avec un membre désigné par la fondatrice.

20 avril 1990
**Fondabat, fondation de prévoyance en faveur des travailleurs et employeurs du secteur du bâtiment, du génie civil et des branches annexes du canton de Neuchâtel,** à B o u d r y (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1385). La fondation a, par acte authentique du 11 avril 1990, et avec l'autorisation préalable en date du 1er décembre 1989, du Département de Justice de la République et Canton de Neuchâtel, autorité de surveillance, modifié ses statuts. Nouveau siège: C o r t a i l l o d , chemin du Bois 42, c/o Mario Adamini. Administration: conseil de fondation composé de deux membres par entreprise ayant adhéré à la fondation, l'un désigné par l'employeur, l'autre nommé par les travailleurs. Statuts originaires du 27 avril 1983 modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 11 avril 1990.

*Bureau du Locle*

18 avril 1990
**Caisse de retraite en faveur du personnel de la société anonyme des fabriques de chocolats et confiserie J. Klaus,** au L o c l e (FOSC du 22 mai 1989, no 96, p. 2092). Protéger le personnel de la société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité etc. Selon procès-verbal authentique de la séance du conseil de fondation du 5 avril 1990, la fondation a modifié son but qui devient: protéger contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité les collaborateurs de la société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle, qu'ils soient actifs ou pensionnés. Cette protection s'étend à leurs survivants. La fondation pourra notamment: a) participer au financement du plan de prévoyance pour les collaborateurs actifs, b) revaloriser périodiquement les pensions des bénéficiaires de rentes. Les prestations de la fondation sont à bien plaire; les prestations LPP sont assurées par une autre fondation. L'administration est désormais confiée à un conseil de 4 membres dont 2 sont choisis parmis les collaborateurs actifs de la société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus et nommés par ces derniers et 2 désignés par la dite société anonyme. La fondation a modifié sa dénomination qui devient: **Caisse de retraite Klaus (C.R.K.).** Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Ils portent la date du 5 avril 1990.

*Bureau de Neuchâtel*

20 avril 1990
**Caisse de pensions complémentaire de Rediffusion-Télévision S.A. et des sociétés affiliées et alliées,** à N e u c h â t e l , fondation (FOSC du 1. 5. 1989, no 83, p. 1784). Nouvelle dénomination: **Caisse de pensions de Rediffusion-Télévision SA et des sociétés affiliées et alliées.** Nouveau but: prémunir le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, en garantissant des prestations fixées par voie réglementaire. Conseil de fondation dorénavant paritaire, de 6 membres au moins. Statuts modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 28. 2. 1990. Nouveaux membres: Elisabeth Signer, d'Appenzell, à St-Gall; Hansruedi Schneeberger, d'Ochlenberg, à Berne, et François Jost, d'Eggiwil, à Sion; tous avec signature collective à deux.

## Genève – Genf – Ginevra

Rectification
**Fondation Rumsey Cartier,** à G e n è v e (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1070). Le vice-président Alfred Borel signe désormais collectivement à deux sans restriction.

11 avril 1990
**Val Fleuri – maison de vieillesse pour Confédérés,** à G e n è v e , fondation (FOSC du 17. 5. 1986, p. 1928). Les pouvoirs d'Adalbert Froschmayer et Gustave Baumgartner sont radiés.

12 avril 1990
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Lyonnais (Suisse) SA et sociétés apparentées en Suisse,** à G e n è v e (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1552). Les pouvoirs de Claude Brunner sont radiés. Christian de Ferry, de France, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux avec Jean-Charles Layat.

12 avril 1990
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de IBC Development SA et des sociétés connexes,** à G e n è v e (FOSC du 11. 12. 1989, p. 4991). Les pouvoirs d'Eric R. Bergner sont radiés. Jacques Thunnissen, de Belgique, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: place des Bergues 1, chez Omnium Genève SA.

12 avril 1990
**International Task Force for Prevention of Coronary Heart Disease Foundation,** à G e n è v e (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1170). Adresse: cours de Rive 4, chez Pierre Folliet, avocat (et non pas rue du Rhône 92, chez Borel, Barbey, de Charmant & Dunant, avocats).

12 avril 1990
**Fondation PRO Atelier protégé,** à G e n è v e (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1421). Signature collective à deux a été conférée à Serge Bednarczyk, de France, à Chéserex, directeur.

12 avril 1990
**Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Leclerc & Cie, en liquidation,** à G e n è v e (FOSC du 1. 3. 1980, p. 703). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 avril 1990
**Caisse de retraite (fondation) en faveur du personnel des Sociétés du Groupe «Pharmacie Principale» de Tolédo & Cie,** à G e n è v e (FOSC du 16. 5. 1987, p. 1981). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 avril 1990
**Fondation Emma Douhairet,** à G e n è v e (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3078). La fondation est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fondation Emma Douhairet, en liquidation.** Liquidateur: Gérald-Charles Bourquin, jusqu'ici président avec signature individuelle. Stuart J. Villard, jusqu'ici vice-président, Henri-Marie-Charles Marion, jusqu'ici secrétaire, et René Tchéraz reste membre du conseil; il n'excerce plus la signature sociale.

12 avril 1990
**Fondation en faveur des collaborateurs de J.M. Yokoyama,** à L a n c y (FOSC du 12. 12. 1981, p. 3912). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

## Jura – Jura – Giura

*Bureau de Delémont*

18 avril 1990
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Künzi S.A., Delémont,** à D e l é m o n t (FOSC du 3. 10. 1987, no 229, p. 3892). Elsbeth Knobel n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Elle est remplacée par Michel Kottelat, de et à Mervelier, qui signe collectivement à deux.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus–Titoli smarriti

## Aufruf–Sommation–Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber geht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 4500.–, vom 25. April 1951, Beleg III/365, lastend im 4. Rang auf Madiswil-Grundbuchblatt Nrn. 331 und 1113, zugunsten Herrn Max Lüthard, Huttwil, 6%.
Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (690[1])

4912 Aarwangen, 18. April 1990 — Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4000.–, vom 6. September 1961, Beleg V/1751, lautend auf den Inhaber, haftend im 4. Rang auf der Liegenschaft Nussbaumweg 70 im Spiegel, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 3785, der Beatrix Niederhäuser, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (702[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2500.–, vom 30. März 1944, Beleg E III/7208, lautend zugunsten der Immobilien AG Ringstrasse, Bern, haftend im 1. Rang auf der Besitzung Bern-Grundbuchblatt Nr. 1999, Kreis VI (Statthalterstrasse), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (703[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.–, vom 13. November 1956, Beleg IV/2595, lautend zugunsten des Werner Geissler, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Wangenhubelstrasse 18 in Oberwangen, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 4315, der Erbengemeinschaft Geissler Werner, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (704[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 100 000.–, vom 11. April 1953, Beleg IV/6054, lautend zugunsten der Rosa Mumprecht-Wernli, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Elfenauweg 6 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3218, Kreis IV (Baurecht), der Erika Schwaar, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (705[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 6226.–, lautend zugunsten des Rudolf Hofer;
b. Schuldbrief von Fr. 5030.–, lautend zugunsten des Rudolf Kunz;

beide Titel vom 28. März 1939, Beleg E III/3018, und haftend im 2. Rang – in Konkurrenz zueinander – auf der Liegenschaft Murtenstrasse 340 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1748, Kreis VI, der Straumann Immobilien AG, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (706[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.–, vom 4. April 1959, Beleg V/4765, lautend zugunsten der Maria Wäber-Merz, haftend im 4. Rang – in Rangkonkurrenz – auf der Liegenschaft Monreposweg 24 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3388, Kreis III, der Wohnheim Lentulus AG, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (707[2])

3011 Bern, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

a. Kassenobligation 6¾% der Schweizerischen Volksbank, Thalwil, Nr. 273876, von nom. Fr. 5000.–, fällig gewesen am 26. Oktober 1985, mit Coupons per 26. Oktober 1982 und folgende;
b. Kassenschein 5% der Schweizerischen Volksbank, Neuenburg, Nr. 84-24.08.89, von Fr. 20 000.–, mit Coupons seit 1985;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (733[2])

3011 Bern, 27. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 26 000.–, vom 18. August 1934, Beleg I/9948, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern, haftend im 1. Rang;
b. Schuldbrief von Fr. 4000.–, vom 29. November 1945, Beleg II/3907, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank, Bern, haftend im 2. Rang;

beide Titel haftend auf der Liegenschaft Schulhausstrasse 14 in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 617, der Erbengemeinschaft Werner Ruchti, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (734[2])

3011 Bern, 27. April 1990 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief mit Schuld- und Pfandsumme von Fr. 10 000.–, zugunsten der Frau Rosa Urwyler, vom 14. Mai 1924, Beleg S I/3862, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 1227.
Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (676[1])

2500 Biel, 18. April 1990 — Der Gerichtspräsident V: Oberle

---

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.– vom 24. Oktober 1963, lastend im 1. Rang auf Lengnau-Gbbl. Nr. 428.
Die unbekannten Besitzer des Schuldbriefes werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim unterzeichneten Richter zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (699[2])

3294 Büren an der Aare, 20. April 1990 — Der Gerichtspräsident: Messer

---

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 20 000.–, Nr. 1969–72, 4,75%, 1980–90, mit Coupons per 20. Februar 1990, lautend auf Inhaber.
Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (735[2])

7002 Chur, 24. April 1990 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

---

Es wird vermisst:

1 Namenaktie der Ski- und Sessellifte Sedrun/Rueras AG, Sedrun, nom. à Fr. 200.–, Nr. 179.
Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz des genannten Werttitels gelangt, aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung des genannten Wertpapiers ausgesprochen. (727[2])

7180 Disentis, 27. April 1990 — Bezirksamt Vorderrhein: Heinrich Huonder

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.– vom 20. Januar 1960, lastend auf GB Laufen Blatt Nr. 2613.
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (679[1])

4242 Laufen, 24. April 1990 — Der Gerichtspräsident: Lanz

---

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1861.0 (Depositenheft) der Ersparniskasse des unteren Baselbiets, Binningen, lautend auf Annemarie Stöckli-Kiefer.
Der unbekannte Inhaber dieses Heftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (724[2])

4410 Liestal, 26. April 1990 — Obergerichtskanzlei Baselland

---

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 102.0 der Ersparniskasse des unteren Baselbiets, lautend auf Fanny Abt-Stohler.
Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (725[2])

4410 Liestal, 26. April 1990 — Obergerichtskanzlei Baselland

---

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.– Namenschuldbrief vom 26. Februar 1923, haftend im 1. Rang auf GB Aristau Nrn. 626 und 826 (alter Besitzstand GB Aristau Nrn. 451, 626, 773, 810, 826, 1512, 1874, 1895, 1989 und 1990), auf Eduard Küng-Meier, 1903, bzw. nun dessen Erben als Gläubigerin lautend.
Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist d. h. bis 28. April 1991 dem Gerichtspräsidium Muri vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (700[2])

5630 Muri, 19. April 1990 — Gerichtspräsidium Muri Der Gerichtspräsident: Dr. B. Weber

---

Es werden vermisst:

4 Namenaktien Luzerner Landbank AG Grosswangen, à nom. Fr. 500.–, Nrn. 6059, 8096–98, inkl. Talons.
Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (726[2])

6210 Sursee, 23. April 1990 — Der a. o. Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Bucherer

---

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.–, 8%, vom 21. September 1979/4322, lastend auf Uetendorf-Grundstück Nr. 247-14 des René Paul Schütz-Jenni, wird vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (689[1])

3600 Thun, 19. April 1990 — Der Gerichtspräsident I: Greiner

---

Die nachstehend aufgeführten Sparhefte werden vermisst:

- Sparheft Nr. 254-0002062-8 der Raiffeisenkasse Buchholterberg, 3615 Heimenschwand
- Sparheft Nr. 50750-1 der Spar- u. Leihkasse, 3612 Steffisburg
- Sparhefte Nrn. 51.770.04, 33.953.09 und 408.341.05 der Amtsersparniskasse Thun.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Sparhefte innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (723[2])

3601 Thun, 26. April 1990 — Der Gerichtspräsident I: Greiner

---

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.– 5% Inhaberobligation der Raiffeisenkasse Langnau LU, Nr. 791; Laufzeit vom 23. Februar 1989 bis 23. Februar 1994, mit Coupons per 23. Februar 1990/1994.
Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (722[2])

6130 Willisau, 23. April 1990 — Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

---

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 50 000.– (8%) vom 14. April 1976, Beleg 531, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 542, im Eigentum der Klossner AG, 3754 Diemtigen.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (732[2])

3752 Wimmis, 24. April 1990 — Richteramt Niedersimmental Der Gerichtspräsident: Staudenmann

---

Es werden vermisst:

– Inhaberschuldbrief AA 15145 im Betrage von Fr. 40 000.–,
– Inhaberschuldbrief AA 15146 im Betrage von Fr. 40 000.–,

beide errichtet am 2. September 1955, Zinsfuss 5%, angehend am 2. September 1955, nach Vorgang Fr. 420 000.– im gleichen Range stehend, haftend auf der Liegenschaft GBP Baar Bd. XV Folio 165, GBP Nr. 1556, Assek. Nr. 922a, Wohn- und Geschäftshaus, an der Dorfstrasse 31/33 in 6340 Baar, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Arthur Nardi, Ingenieur, Zürich (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Gesamteigentümer als Erbengemeinschaft: Curt Haab, Baar, und Werner Haab, St. Sulpice).
Der unbekannte Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 30. April 1991 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (701[2])

6300 Zug, 19. April 1990 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 10 000.– 5% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Val.-Nr. 50211, Titel-Nr. 36616, fällig per 14. Februar 1990, inkl. Jahrescoupon per 14. Februar 1990.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (27[1])

8026 Zürich, 27. Dezember 1989 — Bezirksgericht Zürich Der Gerichtssekretär: lic. iur. N. Bannwart

---

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 janvier 1991 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, 1er rang, intérêt maximum 7%, constituée le 17 février 1972 par les fils de Paul Chapuis, inscrite sous no 243303 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles 4953 et 4956 dont les filles de Marc Chappuis, Jean-Daniel Chapuis et les héritiers d'André Chapuis sont propriétaires au territoire de la commune d'Ollon. (2092[1])

1860 Aigle, 22 décembre 1989 — Le président: Ph. Goermer

---

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 février 1991 au greffe du Tribunal; sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Registre foncier no 60570, cédule hypothécaire au porteur du capital de trente mille francs, 2e rang, profite des cases libres, intérêt maximum dix pour cent l'an, inscrite le 15 juin 1981, grève collectivement les parcelles 66 et 71 de Villars-le-Grand. (352[2])

1580 Avenches, 1er mars 1990 — Le président: J.-P. Nicollier

---

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 100 000.–, 100 actions nominatives de fr. 1000.– nominal chacune, représentées par le certificat d'actions no 3 et portant les nos 399 à 498, actions qui représentent une partie du capital social de Nour & Partenaires S.A., société dont le siège est à Prilly, propriété de Makram Ossman, Le Caire (Egypte), est sommé de me le produire jusqu'au 24 septembre 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (350[2])

1014 Lausanne, 23 février 1990 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, dans le cadre d'une procédure d'annulation d'une cédule hypothécaire, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1er rang: fr. 8000.–, 5½%. Cédule hypothécaire des 26 décembre 1911, série 1/83, et 25 mars 1954, série 1/5211, en faveur de la Caisse hypothécaire de Berne, grevant l'immeuble fl. 202 du ban de Saignelégier, propriété de Jocelyne Voirol, Saignelégier,
de produire ce titre au greffe du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (691[1])

2726 Saignelégier, 19 avril 1990 — Le président du Tribunal: Charles Wilhelm

---

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto del 12 aprile 1990, diffida
l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie

- fr. 50 000.– più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 19 agosto 1965, dg 3363, gravante in 2° grado la part. n. 649 RFD di Minusio,
- fr. 50 000.– più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 19 agosto 1965, dg 3363, gravante in 2° grado la part. n. 3273 RFD di Minusio,

di proprietà della massa concordataria Traugott Roth, Ascona, a produrle alla scrivente Pretura entro il 31 maggio 1990, sotto comminatoria dell'ammortamento. (678[1])

6601 Locarno, 12 aprile 1990 — Il Pretore

La Pretura di Locarno-Campagna diffida gli sconosciuti detentori
A) delle cartelle ipotecarie al portatore:
a. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 4° grado la particella n. 645 RFD di Brissago, ubicazione Comune, di proprietà del signor Traugott Roth, Ascona;
b. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 3° grado la particella n. 1176 RFD di Brissago, ubicazione Mondada, di proprietà del signor Traugott Roth, Ascona;
c. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 1° grado la particella n. 1198 RFD di Brissago, ubicazione Carsera, di proprietà del signor Traugott Roth, Ascona;
d. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 2° grado la quota di comproprietà di 9/10 del signor Traugott Roth, Ascona, del fondo n. 646 RFD di Brissago, ubicazione Comune;
e. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 1° grado la quota di comproprietà di 19/20 del signor Traugott Roth, Ascona, del fondo n. 875 RFD di Brissago, ubicazione Serbone;
f. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 1° grado la quota di comproprietà di 3/8 del signor Traugott Roth, Ascona, del fondo n. 876 RFD di Brissago, ubicazione Serbone;
g. di fr. 50 000.–, interesse al 5%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 19 agosto 1965, dg. 3363, gravante in 2° grado la quota di comproprietà di 1/2 del signor Traugott Roth, Ascona, del fondo 1809 RFD di Brissago, ubicazione Cangeone;
B) dell'ipoteca legale a favore di Ernst Kramer, fu Robert, 1909 in Gordola, di fr. 45 000.–, interesse al 6%, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 5 dicembre 1974, dg. 7786, gravante in 1° grado la quota di comproprietà di 1/2 del signor Traugott Roth, Ascona, del fondo 1205 di Brissago, ubicazione Comune;
a produrre detti titoli alla scrivente Pretura entro il 30 aprile 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (698²)

6600 Locarno, 17 aprile 1990 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

---

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto del 12 aprile 1990, diffida
l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie
Diritti di pegno immobiliare
B. ipoteca a favore del portatore dell'obbligo di fr. 18 000.–, 5%, 2° grado, del 14 febbraio 1939, dg. 33,
D. cartella ipotecaria al portatore, fr. 32 000.–, 5%, 2° grado, del 16 marzo 1959, dg. 849,
gravanti il fondo part. n. 586 totali 379 m² RFD di Muralto, di proprietà Von Streletzky Ingeborg, D-Berlino 37, a produrle alla scrivente Pretura entro il 31 maggio 1990, sotto comminatoria dell'ammortamento. (677¹)

6601 Locarno, 24 aprile 1990 — Il Pretore

---

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 21 marzo 1990, in applicazione degli art. 981 ss. CO diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio n. 243.193 G al portatore, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, Stabio, con un saldo di fr. 39 000.–, a volerlo produrre alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (546²)

6850 Mendrisio, 26 marzo 1990 — Il segretario-assessore: Mantegazzi Giordano

---

## Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 13. März 1990 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000.–, ausgestellt am 18. Dezember 1964, lautend auf die Schuldnerin Margaretha Gossweiler, geb. 1915, von Dübendorf, 8304 Wallisellen; lastend an 1. Pfandstelle auf der sich heute im Eigentum der Schuldnerin befindlichen Liegenschaft Pfadhagstrasse 4 und 6 in Wallisellen, Grundbuchblatt 1970, Katasterplan 10 Nr. 6884. (738)

8180 Bülach, 27. April 1990 — Der Gerichtssekretär: lic. iur. Wehrli

---

Par décision du 24 avril 1990, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation des titres suivants:

50 actions au porteur de la valeur nominale de fr. 1000.– chacune, numérotées de 1 à 50, de la Société Immobilière Solair S.A., inscrite au registre du commerce de Payerne. (739)

1530 Payerne, 27 avril 1990 — Le greffier-substitut: F. Laurent

---

# Andere gesetzliche Publikationen
# Autres publications légales
# Altre pubblicazioni legali

## *Ricerca eredi sconosciuti*
(Art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 1° dicembre 1988/6 marzo 1989 ed ora all'istanza 23/27 febbraio 1990 del signor Ezio Casellini, Pugerna, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Fossati Carmellina Maria Maddalena,*** nata Casellini, figlia di Carlo e di Clara, nata Casellini, nata il 16 luglio 1866 ad Arogno, attinente di Arogno, già domiciliata ad ***Arogno,*** deceduta ad Arogno il 2 ottobre 1953, vedova dal 17 marzo 1951 di Antonio Ettore Fossati di cittadinanza italiana, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1077¹)

6900 Lugano, 17 aprile 1990 — Il Segretario assessore: lic. iur. Graziana Rigamonti

## *Ricerca eredi sconosciuti*
(Art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 5 aprile 1990 dell'Avv. Attilio Rampini, Lugano, diffida
chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Bernasconi Anna*** nata Finderle, figlia di Antonio e di Giovanna nata Bernobich, nata il 28 marzo 1906, attinente di Vacallo, già domiciliata a ***Viganello,*** deceduta a Morcote il 5 gennaio 1990, vedova di Bernasconi Felice Fortunato dal 27 aprile 1965, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1113²)

6900 Lugano, 20 aprile 1990 — Il Segretario assessore: lic. iur. rer. pol. Graziana Rigamonti

---

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

## *Evangelische Buchhandlung, Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Generalversammlung vom 3. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Sitze der Genossenschaft, Schifflände 3, Postfach 1948, 4001 Basel, anzumelden. (A 1080¹)

4001 Basel, 24. April 1990 — Der Liquidator: Heinrich Winzeler

---

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Frischo-Holding AG, Basel*

**Zweite Veröffentlichung**
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1990 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, der Recher Treuhand AG, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel, anzumelden. (A 1104²)

4052 Basel, 18. April 1990 — Die Liquidatorin

---

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Golf Holding AG, Basel*

**Zweite Veröffentlichung**
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1990 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei Dres Robert Blum und Peter F. Kugler, Advokatur & Notariat, St. Alban-Vorstadt 17, 4052 Basel. (A 1117²)

4052 Basel, 23. April 1990 — Der Liquidator: Richard Simmel

---

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Stringer AG in Liquidation, Basel*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Brian Stringer, Grubenstrasse 35, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A 1093¹)

4142 Münchenstein, 7. April 1990 — Der Liquidator

---

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**

## *Syndicat agricole et d'élevage de Fenalet-Les Posses, Bex*

**Deuxième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des membres du 21 mars 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Raymond Ruchet liquidateur, à Fenalet, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1118²)

1887 Fenalet, 21 avril 1990 — Le liquidateur: R. Ruchet

---

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Pneu Dick AG, Biel*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Pneu Dick AG, Biel, vom 20. April 1990 hat die Fusion mit Adam Touring GmbH, Dietikon, beschlossen. Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Pneu Dick AG, Biel, von Adam Touring GmbH, Dietikon, übernommen.
Die Gläubiger der aufgelösten Pneu Dick AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Pneu Dick AG, c/o Adam Touring GmbH, Zentralverwaltung, Postfach, 8953 Dietikon, anzumelden. (A 1119²)

2500 Biel, 26. April 1990 — Adam Touring GmbH, Dietikon: H. Oggier Dr. D. Sauter

---

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Hansnord SA in liquidazione, Chiasso*

**Terza pubblicazione**
Con decisione assembleare del 17 aprile 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritti entro un mese della terza pubblicazione. (A 1081¹)

6830 Chiasso, 17 aprile 1990 — Il liquidatore: Avv. Dott. Paolo Rossi via Livio 5, 6830 Chiasso

---

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Electronic Holding AG, Coira*

**Seconda pubblicazione**
Con decisione assemblea del 27 marzo 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Diego Colombo SA, via Cantonale 19, casella postale 2901, 6901 Lugano. (A 1120²)

6900 Lugano, 17 aprile 1990 — La liquidatrice: Diego Colombo SA

---

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

## *Rhelias Finanz AG in liquidazione, Coira*

**Terza pubblicazione**
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 29 marzo 1990 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A 1094¹)

6830 Chiasso, 19 aprile 1990 — La liquidatrice: Interfida

---

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

## *Vitanova AG in Liq., Dübendorf*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1105²)

8600 Dübendorf, 18. April 1990 — Der Liquidator: Markus Schellenberg, Usterstrasse 88, 8600 Dübendorf

---

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Urlit AG (Urlit SA), Flüelen*

**Zweite Veröffentlichung**
Aktiven und Passiven der Urlit AG (Urlit SA), Flüelen, sind nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Ziegler Garage Flüelen AG, Flüelen, übergegangen. Infolge dieser Fusion ist die Urlit AG aufgelöst.
Allfällige Gläubiger der Urlit AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation bei der Ziegler Garage Flüelen AG, Axenstrasse 61, 6454 Flüelen, anzumelden. (A 1106²)

6454 Flüelen, 26. April 1990 — Ziegler Garage Flüelen AG, Flüelen: Der Verwaltungsrat

---

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

## *ELD Electronique Diffusion SA, Fribourg*

**Deuxième publication**
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1990, ELD Electronique Diffusion SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que Abosite SA, à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances pour être payés ou garantis dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication du présent avis auprès de l'étude de Me Marc-Antoine Pürro, notaire, rue St-Pierre 10, 1700 Fribourg.
Seuls les créanciers qui, dans ce délai, auront produit et manifesté qu'ils n'accepteraient pas la société reprenante comme débitrice seront payés ou garantis. Les autres seront créanciers de la société reprenante. (A 1124²)

1700 Fribourg, 23 avril 1990 — Le conseil d'administration d'Abosite SA

---

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Famartists Productions SA, en liquidation, Genève*

**Troisième publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 avril 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités produire leurs créances d'ici au 31 mai 1990, auprès de la «Société Fiduciaire Suisse», succursale de Pully VD, avenue C.-F. Ramuz 45. (A 1095¹)

1200 Genève, 19 avril 1990 — La liquidatrice

---

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

## *Great Pacific Capital SA, Genève*

**Troisième publication**
Par délibération de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1990, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 40 000 000.– à fr. 25 000 000.–, par suite de remboursement aux actionnaires de fr. 15 000 000.–, et annulation de 15 000 actions de fr. 1000.–, nominatives.
Les créanciers éventuels sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de 2 mois, à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, auprès de la direction générale de la société Great Pacific Capital SA, Genève, rue du Rhône 30. (A 1082¹)

1200 Genève, 10 avril 1990 — Le conseil d'administration

---

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

## *Ripaults Holding SA en liquidation, Genève*

**Troisième publication**
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1990.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Gérald-Charles Bourquin, avocat à Genève, route de Frontenex 6, c/o Bourquin & Biner Bradley, avocats. (A 1079¹)

1200 Genève, 24 avril 1990 — Le liquidateur

---

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

## *Apollo Computer S.A., Genf*

**Zweite Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. April 1990 die Fusion der Gesellschaft mit der Hewlett-Packard (Schweiz) AG, Widen, beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich einzureichen an die Direktion der Hewlett-Packard (Schweiz) AG, Allmend 2, 8967 Widen, z. H. Herrn Ludwig Fischer. (A 1133²)

8967 Widen, 4. April 1990 — Hewlett-Packard (Schweiz) AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## *Gemeinschaftsantennenanlage Region Grenchen AG, Grenchen*

**Zweite Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Gemeinschaftsantennenanlage Region Grenchen AG mit Sitz in 2540 Grenchen vom 20. April 1990, hat beschlossen, das nun voll liberierte Grundkapital von Fr. 3 000 000.– auf Fr. 1 500 000.– durch Reduktion des zuvor neu geschaffenen Nennwertes der 500 Aktien von Fr. 6000.– auf Fr. 3000.– und Rückzahlung von Fr. 1 500 000.– herabzusetzen.
Den Gesellschaftsgläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim unterzeichneten Notar, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1121²)

2540 Grenchen, 20. April 1990 — Peter Vogt, Fürsprech und Notar, Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen

Schuldenruf infolge Fusion, gemäss Art. 748 OR

## *Gut Fr. AG, Hägendorf*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der SSI Schaefer-Shop AG, Hägendorf, beschlossen. Aktiven und Passiven der übernommenen Fr. Gut AG sind rückwirkend auf den 31. Dezember 1989 auf dem Wege der Universalsukzession auf die SSI Schaefer-Shop AG, Hägendorf, übergegangen.
Gläubiger der aufgelösten Fr. Gut AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der SSI Schaefer-Shop AG, 4614 Hägendorf, anzumelden. (A 1122²)

4614 Hägendorf, 20. April 1990 — SSI Schaefer-Shop AG: Die Verwaltung

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *Sacti S.A., Lausanne*

**Troisième publication**
L'assemblée générale des actionnaires du 21 mars 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Armand Chapuis, à Lausanne, chemin de la Fauvette 4bis. (A 1083¹)

1012 Lausanne, 22 mars 1990 — Le Liquidateur: A. Chapuis

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso dell'art. 742 e 745 CO

## *Aktiengesellschaft für Immobilienanlagen in Residenzzentren S.A. in liquidazione, Lugano*

**Seconda pubblicazione**
Con decisione assembleare del 6 marzo 1990 la società ha deciso la sua messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 1134²)

6901 Lugano, 27 aprile 1990 — La liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## *Audionatali S.A. in liquidazione, Lugano*

**Seconda pubblicazione**
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 29 marzo 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO. Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Avv. Dott. Elio Borradori, via San Gottardo 12, 6900 Lugano. (A 1107²)

6900 Lugano, 29 marzo 1990 — Il liquidatore: Avv. Dott. Elio Borradori

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso dell'art. 742 e 745 CO

## *Cefinvest S.A. in liquidazione, Lugano*

**Seconda pubblicazione**
Con decisione assembleare del 6 marzo 1990 la società ha deciso la sua messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 1135²)

6901 Lugano, 27 aprile 1990 — La liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## *Palmaiola Sole SA in liquidazione, Lugano*

**Terza pubblicazione**
L'assemblea generale straordinaria del 18 aprile 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Palmaiola Sole SA in liquidazione».
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6900 Lugano. (A 1096¹)

6900 Lugano, 18 aprile 1990 — Il liquidatore: Dott. Lorenzo Gilardoni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *UBL Brokers AG in Liq., Neuheim*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Johanna Otzoup-Von Matt, Bühlstrasse 14, 6340 Baar, anzumelden. (A 1123²)

6345 Neuheim, 11. April 1990 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Distaba AG in Liquidation, Pratteln*

**Zweite Veröffentlichung**
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. April 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft Wanderstrasse 75, 4054 Basel, c/o W. Starck, anzumelden. (A 1108²)

4020 Basel, 19. April 1990 — Der Liquidator: Hägi Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Fiador AG in Liq., Riehen*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, J. L. Wanner, Baselstrasse 31, 4125 Riehen, anzumelden. (A 1084¹)

4125 Riehen, 24. April 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *AMV Aktiengesellschaft für moderne Verfahrenstechnik in Liquidation, Rorschach*

**Zweite Veröffentlichung**
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1990 hat die AMV Aktiengesellschaft für moderne Verfahrenstechnik, mit Sitz in Rorschach, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Kontrollstelle, Treuhandbüro Peter Knaus, alte Speicherstrasse, 9053 Teufen, anzumelden. (A 1125²)

9400 Rorschach, 23. April 1990 — Der Liquidator: Kurt Schaffner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Romanza Immobilien AG, St. Moritz*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Romanza Immobilien AG, St. Moritz, hat mit Generalversammlungsbeschluss vom 14. Februar 1990 die Liquidation beschlossen. Diese wird unter der Firma Romanza Immobilien AG in Liquidation, St. Moritz, durchgeführt.
Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Herrn Werner Wichser, 7512 Champfèr, anzumelden. (A 1097¹)

7500 St. Moritz, 19. April 1990 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## *Neugummierungs AG, Schafisheim*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung der Neugummierungs AG, Schafisheim, und der Pneu Egger AG, Aarau, haben am 23. April 1990 die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom gleichen Datum werden sämtliche Aktiven und Passiven der aufzulösenden Neugummierungs AG, Schafisheim, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Oktober 1989 von der Pneu Egger AG, Aarau, übernommen. Die Neugummierungs AG, Schafisheim, ist durch die Fusion aufgelöst.
Die Gläubiger der Neugummierungs AG, Schafisheim, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Pneu Egger AG, Aarau, anzumelden. (A 1136²)

5000 Aarau, 23. April 1990 — Pneu Egger AG, Aarau: Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Navsat AG in Liq., Solothurn*

**Zweite Veröffentlichung**
Die Generalversammlung vom 27. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Sollberger, c/o Santschi Treuhand AG Bern, Spitalgasse 33, Postfach 8261, 3001 Bern, anzumelden. (A 1137²)

3001 Bern, 24. April 1990 — Santschi Treuhand AG Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Gebr. Eckert AG, Stansstad*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes direkt beim Liquidator, Herrn Jörg Eckert, Multenrain 1, 5037 Muhen, anzumelden. (A 1126²)

6362 Stansstad, 26. April 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *CAG Consulting AG in Liq., Unterägeri*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung und Belegen am Sitz der Gesellschaft, Rainstrasse 18, 6314 Unterägeri, anzumelden. (A 1109²)

6314 Unterägeri, 18. April 1990 — Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## *Garage du Lignon SA, Vernier*

**Troisième publication**
Par décision des organes compétents, les deux sociétés «Emil Frey SA Genève», à Genève, et «Garage du Lignon SA, Vernier» ont fusionné.
La fusion a eu lieu le 6 avril 1990 par absorption, la «Emil Frey SA Genève» reprenant l'actif et le passif de la «Garage du Lignon SA, Vernier».
Les créanciers éventuels du «Garage du Lignon SA, Vernier» sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès troisième publication de cet avis à Emil Frey AG, z. Hd. Herrn R. Dreier, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich, autrement la renonciation au cautionnement est présumée. (A 1098¹)

8048 Zurich, 24 avril 1990 — Emil Frey SA Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## *CG Chances Games SA, Vuadens*

**Troisième publication**
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 février 1990 la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire de La Tour-de-Trême, Ancien Comté 17. (A 1085¹)

1635 La Tour-de-Trême, 3 avril 1990 — La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Garrett International SA in Liquidation, Zug*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich und begründet der Liquidatorin der Gesellschaft, Price Waterhouse SA, Rue Pedro-Meylan 5, 1208 Genf, anzumelden. (A 1099¹)

1208 Genf, 19. April 1990 — Die Liquidatorin: Price Waterhouse SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Sunny Waren-Vertrieb AG in Liquidation, Zug*

**Zweite Veröffentlichung**
Mit Versammlungsbeschluss vom 23. April 1990 hat die Gesellschaft ihre Aufhebung und Liquidation beschlossen.
Die Kreditoren der Gesellschaft werden eingeladen, ihre Kredite gemäss Art. 742 und 745 OR innerhalb eines Monats ab Datum der dritten Veröffentlichung dem Liquidator, Dr. Paul Helbling, Römerweg 10, 8302 Kloten, bekanntzugeben. (A 1138²)

6900 Lugano, 23. April 1990 — Der Liquidator: Dr. Paul Helbling

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Transroof Transparent Roof Systems SA, Zug*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Daniel Furtwängler, Fürsprecher, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1139²)

8027 Zürich, 24. April 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Dimi Pharma AG, Zürich*

**Dritte Veröffentlichung**
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1990 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Dimi Pharma AG in Liq., Zürich, anzumelden. (A 1086¹)

8000 Zürich, 24. April 1990 — Dimi Pharma AG in Liq. Die Liquidatorin: Curator AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *Farbtrans Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1990 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, Beethovenstrasse 20, Postfach 4536, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1110²)

8022 Zürich, 19. April 1990 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *M.B. Marketing Beratung AG, Zürich*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Dr. Sandro Gazzaniga, Unifida SA, Via Balestra 5, 6901 Lugano, anzumelden. (A 1127²)

8000 Zürich, 23. April 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## *T.B. Technische Beratung AG, Zürich*

**Zweite Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Dr. Sandro Gazzaniga, Unifida SA, Via Balestra 5, 6901 Lugano, anzumelden. (A 1128²)

8000 Zürich, 23. April 1990 — Der Liquidator

## Bilanzen–Bilans–Bilanci

# Habib Bank AG Zürich, Zürich

**Bilanz per 31. Dezember 1989**
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

(B 157)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 72 158 441.86 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 22 231 428.54 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 468 410 300.59 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 433 333 272.36 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 68 450 735.19 |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine | 19 982 404.80 | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 15 846 075.35 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 229 604 119.90 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | —.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 36 674 729.48 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 185 047 688.41 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 773 038.85 | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 8 072 193.70 |
| Wertschriften | | 14 408 250.64 |
| Dauernde Beteiligungen | | 1.35 |
| Bankgebäude | | 953 204.48 |
| Sonstige Aktiven | | 24 339 955.24 |
| Total | | 1 146 197 124.73 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 38 455 218.19 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 28 376 230.26 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 11 214 184.66 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 127 731 470.86 |
| Kreditoren auf Zeit | | 730 556 922.35 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 604 256 251.92 | |
| – davon nachrangige Darlehen | 7 725 856.70 | |
| Depositen- und Einlagehefte | | 83 182 018.47 |
| Kassenobligationen | | 7 968 600.— |
| Sonstige Passiven | | 60 830 259.85 |
| Aktienkapital | | 37 500 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 3 000 000.— |
| Freie Reserve | | 28 500 000.— |
| Gewinnvortrag | | 96 404.75 |
| Total | | 1 146 197 124.73 |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1989**

**Gliederung der Wertschriften**

| | Fr. |
|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | |
| Banken | 2 285 538.39 |
| Schweizerische Aktien | 266 142.— |
| Indländische Pfandbriefe | 814 500.— |
| Ausländische Obligationen: | |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften | 6 862 036.89 |
| Andere | 4 179 925.— |
| Ausländische Aktien | 108.36 |
| | 14 408 250.64 |

**Dauernde Beteiligungen**

| | Fr. |
|---|---|
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | |
| Banken | 1.35 |

**Auslandaktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Gesamtbetrag | | 1 123 190 079.32 |
| – davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit | | |
| bis zu 90 Tagen | 448 895 700.90 | |
| über 90 Tagen | 34 077 028.23 | |

**Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte**

| | Fr. |
|---|---|
| Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 206 807 338.75 |
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 4 262 069.60 |
| Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 4 262 069.60 |

**Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1989**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 82 456 812.84 |
| Kommissionsaufwand | 460 950.85 |
| Bankbehörden und Personal | 14 843 328.37 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 1 672 269.04 |
| Geschäfts- und Bürokosten | 10 164 713.06 |
| Steuern | 2 793 284.87 |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 12 207 945.21 |
| Reingewinn | 3 020 949.46 |
| Total | 127 620 253.70 |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 100 839 370.33 |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | 7 780 460.54 |
| Kommissionsertrag | 9 416 995.55 |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 6 547 756.76 |
| Wertschriftenertrag | 1 409 304.02 |
| Ertrag der dauernden Beteiligungen | 144 962.20 |
| Verschiedenes | 1 481 404.30 |
| Total | 127 620 253.70 |

**Gewinnverwendung**

| | Fr. |
|---|---|
| Reingewinn 1989 | 3 020 949.46 |
| Vortrag vom Vorjahr | 75 455.29 |
| | 3 096 404.75 |
| | Fr. |
| Verwendung: | |
| Zuweisung an die gesetzlichen Reserven | 200 000.— |
| Zuweisung an die freien Reserven | 2 800 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 96 404.75 |
| | 3 096 404.75 |

# PBZ Privatbank Zürich, Zürich

**Zwischenbilanz per 31. März 1990**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 151)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 6 199 402.88 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 64 178 629.98 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 143 211 208.15 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 104 945 218.40 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 2 898 751.75 |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine | 2 898 751.75 | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 12 223 449.17 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 88 298 755.05 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 1 000 000.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 13 647.05 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 24 993 906.55 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 4 913 245.— | |
| Wertschriften | | 84 379 422.55 |
| – davon mit Rangrücktritt | 2 636 780.05 | |
| Dauernde Beteiligungen | | 21 894 222.— |
| Bankgebäude | | 21 700 000.— |
| Andere Liegenschaften | | 34 700 000.— |
| Sonstige Aktiven | | 31 171 527.56 |
| Bilanzsumme | | 535 862 922.69 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 39 913 780.63 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 56 454 707.06 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 48 452 385.90 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 102 068 630.90 |
| Kreditoren auf Zeit | | 135 299 679.29 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 113 333 473.31 | |
| Depositenkonti | | 6 361 812.29 |
| Kassenobligationen | | 7 301 000.— |
| Sonstige Passiven | | 77 905 379.52 |
| Aktienkapital | | 35 000 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 34 000 000.— |
| Andere Reserven | | 40 000 000.— |
| Gewinnvortrag | | 1 557 933.— |
| Bilanzsumme | | 535 862 922.69 |

| | Fr. |
|---|---|
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 21 195 275.60 |

| | Fr. |
|---|---|
| Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen | 9 749 852.05 |
| Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen | 13 144 940.67 |
| Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren | 40 000.— |

# Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

**Bilanz per 31. Dezember 1989** (B 154)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 6 054 812.06 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 21 529 519.50 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 123 013 696.44 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 43 277 141.20 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 1 161 248.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 22 977 859.50 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 88 132 123.10 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | —.— | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 27 863 808.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 127 088 677.66 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 1 637 562.— | |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 7 130 442.— |
| Wertschriften | | 123 028 675.05 |
| – davon mit Rangrücktritt | 152 600.— | |
| Dauernde Beteiligungen | | 162 051.— |
| Sonstige Aktiven | | 61 566 343.18 |
| | | 609 709 255.49 |

| | Fr. |
|---|---|
| Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen | 51 504 888.30 |

**Wertschriften per 31. Dezember 1989**

| | Fr. |
|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | |
| Bund | 3 984 750.— |
| Kantone und Gemeinden | 1 417 500.— |
| Banken | 17 132 402.— |
| Industrielle Unternehmen | —.— |
| Andere | —.— |
| Inländische Pfandbriefe | —.— |
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | |
| Banken | 82 000.— |
| Finanzgesellschaften | —.— |
| Industrielle Unternehmen | 1 123 050.— |
| Ausländische Obligationen: | |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften | 25 515 092.— |
| Andere | 70 851 801.— |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | 2 922 080.05 |
| Total | 123 028 675.05 |

**Dauernde Beteiligungen per 31. Dezember 1989**

| | Fr. |
|---|---|
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: | |
| Finanzgesellschaften | 50 000.— |
| Andere | 112 050.— |
| Ausländische Aktien und Beteiligungspapiere: | |
| Andere | 1.— |
| | 162 051.— |

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| **Gesamtbetrag der Auslandaktiven** | | 393 676 678.88 |
| – davon Banken bis zu 90 Tagen Laufzeit | 38 578 770.05 | |
| – davon Banken über 90 Tagen Laufzeit | 40 162 555.24 | |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 9 715 639.85 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 290 141 170.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 212 346 563.— | |
| Kreditoren auf Sicht | | 109 366 340.01 |
| Kreditoren auf Zeit | | 16 240 895.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 8 491 155.— | |
| Depositen | | 1 733 867.56 |
| Sonstige Passiven | | 77 239 310.54 |
| Brutto-Dividende | | 3 300 000.— |
| Aktienkapital | | 33 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 19 700 000.— |
| Andere Reserven | | 48 725 000.— |
| Saldovortrag auf neue Rechnung | | 547 032.53 |
| | | 609 709 255.49 |

| | Fr. |
|---|---|
| Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 124 084 913.40 |
| Nachschussverpflichtungen auf Aktien | —.— |
| Verpflichtungen aus festen Termingeschäften mit Wertpapieren und Edelmetallen | 51 125 315.55 |

**Erfolgsrechnung 1989**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 25 099 739.98 |
| Kommissionsaufwand | 925 218.38 |
| Bankbehörden und Personal | 13 935 957.70 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 731 543.75 |
| Geschäfts- und Bürokosten | 9 836 447.19 |
| Steuern | 3 800 000.— |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 8 640 379.16 |
| Jahresgewinn | 11 699 066.39 |
| | 74 668 352.55 |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 32 076 143.99 |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere | 241 335.21 |
| Kommissionsertrag | 22 478 112.96 |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 8 796 043.58 |
| Wertschriftenertrag | 8 346 019.59 |
| Ertrag der dauernden Beteiligungen | 700.— |
| Verschiedene Erträge | 2 729 997.22 |
| | 74 668 352.55 |

**Gewinnverwendungsantrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Gewinn vom Vorjahr | 547 966.14 |
| Jahresgewinn | 11 699 066.39 |
| Zur Verfügung der Generalversammlung | 12 247 032.53 |

**Verwendungsantrag des Verwaltungsrates zuhanden der Generalversammlung**

| | Fr. |
|---|---|
| Dividende auf gewinnberechtigtes Aktienkapital, 10% | 3 300 000.— |
| Gesetzliche Reserven | 200 000.— |
| Andere Reserven | 8 200 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 547 032.53 |
| | 12 247 032.53 |

# Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich

**Bilanz per 31. März 1990**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 167)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 10 059 618.46 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 10 904 959.53 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 15 000 000.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 15 000 000.— | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | —.— |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 172 297 929.64 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 360 169.75 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 360 169.75 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 519 159 326.94 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 15 780 731.70 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | | —.— |
| Wertschriften | | 1 980 337.50 |
| Dauernde Beteiligungen | | —.— |
| Bankgebäude | | 1 668 000.— |
| Andere Liegenschaften | | 2 621.30 |
| Sonstige Aktiven | | 86 215 737.45 |
| | | 833 429 432.27 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | —.— |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 135 330 326.40 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 27 000 000.— | |
| – davon mit Rangrücktritt | 6 500 000.— | |
| Kreditoren auf Sicht | | 18 978 945.46 |
| Kreditoren auf Zeit | | 26 185 971.65 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 14 127 000.— | |
| – davon mit Rangrücktritt | 2 000 000.— | |
| Depositenhefte und -konti | | 56 240 880.79 |
| Kassenobligationen | | 498 552 000.— |
| Sonstige Passiven | | 42 947 355.82 |
| Aktienkapital | | 40 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 5 200 000.— |
| Andere Reserven | | 8 900 000.— |
| Gewinnvortrag | | 1 093 952.15 |
| | | 833 429 432.27 |

**Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1990**

| | Fr. |
|---|---|
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven | 24 214 593.— |
| Kautionen | 81 000.— |

## The First National Bank of Chicago, succursale de Genève

**Bilan au 31 décembre 1989** (B 133)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux | | 5 735 470.— |
| Avoirs en banque à vue | | 14 920 993.— |
| – dont auprès du siège et d'autres succursales | 163 726.— | |
| Avoirs en banque à terme | | 302 304 145.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 262 130 000.— | |
| – dont auprès d'autres succursales | 232 437 562.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 3 926 022.— |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 29 784 150.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 70 016 233.— |
| – dont auprès d'une société affiliée | 10 000 000.— | |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 187 016 324.— |
| – dont garantis par hypothèques | 1 444 189.— | |
| Titres | | 3 796 962.— |
| Autres actifs | | 16 053 634.— |
| | | 633 553 933.— |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 2 331 847.— |
| – dont auprès d'autres succursales | 936 297.— | |
| Engagements en banque à terme | | 509 716 300.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 495 235 000.— | |
| – dont auprès d'autres succursales | 266 679 250.— | |
| Créanciers à vue | | 20 026 894.— |
| – dont auprès d'autres succursales | 154 389.— | |
| Créanciers à terme | | 10 959 507.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 10 959 507.— | |
| – dont auprès d'une société affiliée | 9 973 500.— | |
| Autres passifs | | 16 711 951.— |
| Capital de dotation | | 66 000 000.— |
| Réserve légale | | 3 500 000.— |
| Report à nouveau | | —.— |
| Bénéfice de l'année, à disposition du siège | | 4 307 434.— |
| | | 633 553 933 |

| | en milliers de francs suisses |
|---|---|
| Récapitulation des avoirs auprès du siège, d'autres succursales et société affiliée | 242 601 288 |

| | en milliers de francs suisses |
|---|---|
| Récapitulation des engagements auprès du siège, d'autres succursales et société affiliée | 277 743 436 |
| Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs | 39 956 432 |

**Etat des titres au 31 décembre 1989**

| | Fr. |
|---|---|
| Obligations suisses: | |
| Confédération | 2 044 825.— |
| Banques | 188 212.— |
| Lettre de gage | 591 375.— |
| Cantons et communes | 972 550.— |
| Total | 3 796 962.— |

**Compte de pertes et profits pour l'exercice clos le 31 décembre 1989**

**Charges**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts débiteurs | 59 496 116.— |
| Commissions | 1 213 233.— |
| Organes de la banque et du personnel | 7 158 703.— |
| Contributions à l'institution de prévoyance en faveur du personnel | 352 862.— |
| Frais généraux et de bureau | 6 352 436.— |
| Impôts | 1 247 330.— |
| Pertes, amortissements et provisions | 1 477 095.— |
| Bénéfice de l'exercice | 4 307 434.— |
| | 81 605 209.— |

**Produits**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts créditeurs | 66 613 001.— |
| Commissions | 4 228 458.— |
| Produits des opérations sur devises et métaux précieux | 9 655 209.— |
| Produits des titres | 514 007.— |
| Divers | 594 534.— |
| | 81 605 209.— |

## First Chicago Corporation, Chicago

**Bilan consolidé au 31 décembre 1989** (B 134)

**Actif**

| | en mio de US-$ | en mio de US-$ |
|---|---|---|
| Liquidité et avoirs en banque | | 8 315 |
| Titres | | 6 064 |
| Avances et prêts à terme fixe | 29 725 | |
| Provision pour pertes éventuelles | (1 278) | 28 447 |
| Immobilisations | | 534 |
| Acceptations | | 867 |
| Autres actifs | | 3 680 |
| | | 47 907 |

**Passif**

| | en mio de US-$ | en mio de US-$ |
|---|---|---|
| Dépôts | | 32 935 |
| Engagements à court terme | | 7 224 |
| Obligations | | 1 351 |
| Acceptations et billets à ordre | | 867 |
| Autres passifs | | 2 838 |
| | | 45 215 |
| Fonds propres: | | |
| Capital action | 748 | |
| Réserves et solde du compte de pertes et profits | 1 944 | 2 692 |
| | | 47 907 |

**Compte de pertes et profits consolidé de l'exercice**

**Charges**

| | en mio US-$ |
|---|---|
| Intérêts débiteurs | 3 225 |
| Organes de la banque et personnel | 678 |
| Frais généraux et de bureau | 755 |
| Impôts | 113 |
| Pertes, amortissements et provisions | 482 |
| Bénéfice net | 359 |
| | 5 612 |

**Produits**

| | en mio US-$ |
|---|---|
| Intérêts créditeurs | 4 475 |
| Commissions | 769 |
| Produits des opérations sur devises | 76 |
| Produits des titres | 174 |
| Divers | 118 |
| | 5 612 |

## Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

**Bilan intermédiaire au 31 mars 1990**
(sans compte de pertes et profits) (B 169)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux | | 4 157 816.78 |
| Avoirs en banque à vue | | 5 315 918.20 |
| Avoirs en banque à terme | | 23 288 319.— |
| – dont jusqu'à 90 jours | 15 234 949.— | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 7 230 428.55 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 36 337 422.98 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 89 820 153.45 |
| – dont garantis par hypothèques | 34 547 415.59 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 6 425 481.38 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 82 154 862.14 |
| – dont garantis par hypothèques | 62 088 818.30 | |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public | | 3 358 549.— |
| Titres | | 31 363 547.65 |
| Participations permanentes | | 300 000.— |
| Immeubles à l'usage de la banque | | 12 480 000.— |
| – valeur assurance incendie | 22 613 000.— | |
| Autres immeubles | | 7 430 000.— |
| – valeur assurance incendie | 5 808 000.— | |
| Autres actifs | | 4 858 031.55 |
| | | 314 520 530.68 |

| | Fr. |
|---|---|
| Accréditifs, avals et cautionnements | 18 640 954.45 |
| Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 2 130 519.50 |

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| **Montant des actifs à l'étranger** | | 52 018 984.10 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours | 7 309 138.65 | |
| – dont avoirs à echéances plus éloignées | 2 053 370.— | |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 4 066 580.65 |
| Engagements en banque à terme | | 4 222 531.60 |
| – dont jusqu'à 90 jours | 3 704 531.60 | |
| Créanciers à vue | | 48 585 589.30 |
| Créanciers à terme | | 35 683 069.— |
| – dont jusqu'à 90 jours | 28 964 699.— | |
| Livrets de dépôts | | 109 349 390.09 |
| Obligations de caisse | | 51 315 000.— |
| Autres passifs | | 24 215 528.67 |
| Capital-actions | | 10 000 000.— |
| Réserve légale | | 8 000 000.— |
| Réserve statutaire | | 18 500 000.— |
| Report du compte de pertes et profits | | 582 841.37 |
| | | 314 520 530.68 |

| | Fr. |
|---|---|
| Accréditifs, avals et cautionnements | 18 640 954.45 |
| Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 2 090 292.— |

# MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

## *Bekanntmachung über geplante Aufträge (Vorausinformation)*

1. Beschaffungsstelle:
   Eidgenössisches Flugzeugwerk
   CH-6032 Emmen
   Tel. 041 59 41 11 / Telex 868 505 / FAX 041 55 25 88
2. Objekte:
   Pos. 1 Div. Transport- & Lagereinrichtungen (ca. Fr. 500 000.–)
   Pos. 2 Div. Maschinen für Lagerneubau (ca. Fr. 800 000.–)
   Pos. 3 1 Blechentgratmaschine
   Pos. 4 1 Prepreg-Schneidemaschine
   Pos. 5 1 Penetrieranlage
   Pos. 6 1 Röntgen-Scanner
   Pos. 7 1 Fräsmaschine
   Pos. 8 Div. Labormessgeräte (ca. Fr. 1 200 000.–)
   Pos. 9 1 Farraday-Messraum
   Pos. 10 1 Umformer-Gruppe
3. Voraussichtlicher Zeitpunkt der Ausschreibung/Offertphase: ab Sommer/Herbst 1990
4. Andere Auskünfte: siehe Ziff. 1
5. 25. April 1990
6. –

GATT: Accords

## *Avis de préinformation*

1. Fabrique fédérale d'avions
   CH-6032 Emmen
   Tél. 041 59 41 11 / Telex 868 505 / FAX 041 55 25 88
2. Pos. 1 Divers fournitures pour magasins et transports interne (env. fr. 500 000.–)
   Pos. 2 Divers machines pour un nouveau magasin (env. fr. 800 000.–)
   Pos. 3 1 Machine à ébavurer pour taule
   Pos. 4 1 Machine à découper pour tissus préimprégnés
   Pos. 5 1 Installation de ressuage par pénétran
   Pos. 6 1 Scanner radiographique
   Pos. 7 1 Fraiseuse
   Pos. 8 Divers ustensiles de laboratoire (env. fr. 1 200 000.–)
   Pos. 9 1 cage de Farraday
   Pos. 10 1 transformateur convertisseur
3. A partir d'été/automne 1990
4. Voir chiffre 1
5. 25 avril 1990
6. –

*Il faut se piquer d'être raisonnable, mais non pas d'avoir raison; de sincérité et non pas d'infaillibilité.* *Joubert*

GATT-Abkommen:

## *Bekanntmachung über geplante Aufträge (Vorausinformation)*

1. Beschaffungsstelle:
   Eidgenössisches Flugzeugwerk
   CH-6032 Emmen
   Tel. 041 59 41 11 / Telex 868 505 / FAX 041 55 25 88
2. Objekte:
   Pos. 1 Komb. Staub- und Wasserlöschfahrzeug
   Pos. 2 Streckziehmaschine, Reckkraft ca. 225 t
   Pos. 3 Glühofen 3,3 × 1,5 × 2,2 m
   Pos. 4 Klimakammer (SIWA)
   Pos. 5 Div. Transport- und Lagereinrichtungen (ca. Fr. 250 000.–)
   Pos. 6 System zur Erfassung/Verarbeitung von Windkanal-Messresultaten
3. Voraussichtlicher Zeitpunkt der Ausschreibung/Offertphase: Frühjahr/Sommer 1990
4. Andere Auskünfte: siehe Ziff. 1
5. 25. April 1990
6. –

GATT: Accords

## *Avis de préinformation*

1. Fabrique fédérale d'avions
   CH-6032 Emmen
   Tél. 041 59 41 11 / Telex 868 505 / FAX 041 55 25 88
2. Pos. 1 Camion pompier à eau et à poussière
   Pos. 2 Presse à former des taules par étirage. Force d'étirage env. 225 t
   Pos. 3 Four 3,3 × 1,5 × 2,2 m four à vide
   Pos. 4 Chambre climatisée
   Pos. 5 Divers fournitures pour magasins et transports interne (env. fr. 250 000.–)
   Pos. 6 Système de saisie et de traitement des résultats de mesures de soufflerie
3. Eté/automne 1990
4. Voir chiffre 1
5. 25 avril 1990
6. –

La lettura alimenta l'ingegno e gli serve di riposo quando è stanco dello studio. Seneca

## *Diplomatische Vertretungen*

**Ernennung neuer Postenchefs in Houston, Los Angeles, Melbourne, Besançon, Atlanta und München**

***Killias Alfred,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in Houston. Er folgt Otto Gritti nach, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Alfred Killias übernimmt sein Amt Ende Juli 1990.

***Welte Kurt,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in Los Angeles. Er folgt Leo Renggli nach, der zum Generalkonsul in Melbourne ernannt wurde. Kurt Welte übernimmt sein Amt Ende August 1990.

***Renggli Leo,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in Melbourne. Er folgt Günter Britschgi nach, der zum Generalkonsul in Besançon ernannt wurde. Leo Renggli übernimmt sein Amt Mitte Juli 1990.

***Britschgi Günter,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in Besançon. Er folgt Paul Heinen nach, der zum Generalkonsul in Atlanta ernannt wurde. Günter Britschgi übernimmt sein Amt Ende Juli 1990.

***Heinen Paul,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in Atlanta. Er folgt Paul Studer nach, der zum Generalkonsul in München ernannt wurde. Paul Heinen übernimmt sein Amt Mitte Juli 1990.

***Studer Paul,*** zum Schweizerischen Generalkonsul in München. Er folgt Kurt Welte nach, der zum Generalkonsul in Los Angeles ernannt wurde. Paul Studer übernimmt sein Amt Mitte Juli 1990.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

## *Représentations diplomatiques*

**Nomination de nouveaux chefs de poste à Houston, Los Angeles, Melbourne, Besançon, Atlanta et Munich**

***Killias Alfred,*** en qualité de Consul général de Suisse à Houston. Il succède à Otto Gritti, qui prendra sa retraite avec remerciements pour les services rendus. Alfred Killias entrera en fonction à la fin de juillet 1990.

***Welte Kurt,*** en qualité de Consul général de Suisse à Los Angeles. Il succède à Leo Renggli, nommé Consul général de Suisse à Melbourne. Kurt Welte entrera en fonction vers fin août 1990.

***Renggli Leo,*** en qualité de Consul général à Melbourne. Il succède à Günter Britschgi, nommé Consul général de Suisse à Besançon. Leo Renggli entrera en fonction à la mi-juillet 1990.

***Britschgi Günter,*** en qualité de Consul général de Suisse à Besançon. Il succède à Paul Heinen, nommé Consul général de Suisse à Atlanta. Günter Britschgi entrera en fonction vers fin juillet 1990.

***Heinen Paul,*** en qualité de Consul général de Suisse à Atlanta. Il succède à Paul Studer, nommé Consul général de Suisse à Munich. Paul Heinen entrera en fonction à la mi-juillet 1990.

***Studer Paul,*** en qualité de Consul général de Suisse à Munich. Il succède à Kurt Welte, nommé Consul général à Los Angeles. Paul Studer entrera en fonction à la mi-juillet 1990.

Département fédéral des affaires étrangères

## *Soumission de travaux de construction*

**Office des constructions fédérales;** Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Romont FR – Parc automobile de l'armée; Entretien planifié et améliorations thermiques 5280 AA/5280 AN

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

| CFC | Catégorie de travaux | Désignation | Quantité | Envoi des soumissions | Début présumé des travaux |
|---|---|---|---|---|---|
| 221.6 | Portes ext. en métal | portes accordéon | 160 m² | juin 1990 | septembre 1990 |
| 224 | Couverture | fibro-ciment | 1400 m² | fin mai 1990 | fin juin 1990 |
| 227 | Traitement de surfaces ext. | peinture | 420 m² | juin 1990 | septembre 1990 |
| 283 | Faux-plafonds | fibres minerales | 1400 m² | fin mai 1990 | fin juin 1990 |
| 283 | Faux-plafonds | fibres minerales | 580 m² | juin 1990 | août 1990 |

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau des **Architectes Associés Fribourg, rue Morat 172A, 1700 Fribourg,** d'ici au 15 mai 1990, en indiquant:
– la désignation du lieu: Romont FR – Parc automobile de l'armée – entretien planifié;
– le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.
Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 156)

## *Concorso per lavori di costruzione*

**Ferrovie federali svizzere;** Divisione principale lavori circondario II

Stazione Chiasso Smistamento
Piazzale tra i binari Z53–Z55
Quantità principali, pavimentazioni ca. 2200 m²

Visita in comune l'11 maggio 1990 con appuntamento alle ore 14 a Chiasso Sto – Magazzino FFS XIII, entrata nord sulla strada cantonale Chiasso–Novazzano.
I moduli saranno consegnati nel corso della visita in comune, a cura della sezione Costruzioni Ticino Bellinzona, tel. 092 24 73 64.
Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.–; l'importo non viene restituito.
Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Sto/Pavimentazione piazzale bin. Z53–Z55», vanno indirizzate alle **FFS, Divisione principale lavori, circondario II, 6002 Lucerna,** entro il 23 maggio 1990. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1990.
Apertura delle offerte: lunedì 28 maggio 1990, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 230 (2° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 157)

## *GATT Code des normes: Notification 90.103*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE
2. Organisme responsable: Direction nationale de l'hygiène et de la sécurité du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Fibres synthétiques inorganiques, ex SH 5501-02
5. Intitulé: Projet de révision du règlement relatif aux fibres synthétiques inorganiques (6 pages)
6. Teneur: Ce projet énonce entre autres des prescriptions nouvelles en matière d'étiquetage des fibres synthétiques inorganiques.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité des personnes
8. Documents pertinents: Règlement de la Direction relatif aux fibres synthétiques inorganiques (AFS 1982:4) et règlement de la Direction relatif aux substances dangereuses (AFS 1985:17, paragraphe 37). Voir également l'ordonnance sur les produits chimiques (SFS 1985:8,35, paragraphe 11) et le règlement de l'Inspection nationale des produits chimiques (KIFS 1986:4, paragraphe 3)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer ultérieurement
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 mai 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

## *GATT Code des normes: Notification 90.104*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: AUTRICHE
2. Organisme responsable: Chancellerie fédérale/Santé et services publics
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Condoms
5. Intitulé: Projet d'ordonnance relatif à la production, à la sécurité et aux essais des condoms (disponible en allemand, 26 pages)
6. Teneur: Ce règlement énonce en détail les prescriptions essentielles applicables aux condoms: enregistrement obligatoire de chaque type de condom et essais par lots selon les procédures décrites aux annexes A et B, exigence d'une évaluation poussée de la qualité des substances et matériaux utilisés pour leur fabrication et leur enduction, prescriptions en matière d'emballage et d'étiquetage des condoms présentés à l'unité ou en paquets de plusieurs et mode d'emploi précis.
7. Objectif et justification: Protection de la santé des personnes
   Adaptation de la législation en vigueur
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 171/1983
   Journal officiel fédéral n° 617/1983 tel que modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Courant juin 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: Dès que possible
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

# ÖSTERREICHISCHE LÄNDERBANK AKTIENGESELLSCHAFT

Wien

## 5¼% Optionsanleihe 1990–2000 von SFr. 70 000 000

Die unterzeichneten Institute legen diese Anleihe bis zum

**2. Mai 1990, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf. Der Nettoerlös dieser Anleihe wird im Rahmen der satzungsmässigen Zwecke der Bank verwendet.

**Die wichtigsten Bedingungen lauten wie folgt:**

**Obligationen**

**Emissionspreis:** 100%+0,3% eidg. Umsatzabgabe
**Zinssatz:** 5¼% p. a.
**Laufzeit:** 10 Jahre fest
**Vorzeitige Rückzahlung:** aus Steuergründen ab 1991 zu pari möglich
**Rückzahlung:** 16. Mai 2000 zu pari
**Stückelung:** Inhaberobligationen von SFr. 5000.– und SFr. 100 000.– nom.
**Steuern:** Gemäss den zurzeit geltenden schweizerischen Gesetzesbestimmungen wird keine eidgenössische Verrechnungssteuer auf den Zinsen dieser Anleihe erhoben.
**Kotierung:** Ist an den Börsen von Zürich, Basel und Genf vorgesehen.

**Optionen**

**Optionsrecht:** Je Obligation von SFr. 5000.– nom. wird ein Optionsschein angefügt. Jeder Optionsschein berechtigt zum Bezug von 61 Partizipationsscheinen zu ÖS 100.– nom. je Partizipationsschein der Österreichischen Länderbank AG, Wien.
**Optionsfrist:** Die Optionsfrist beginnt am 13. Juni 1990 und endet am 16. Mai 1995.
**Optionspreis:** ÖS 640.– per Partizipationsschein
**Handel:** Ist an den Börsen von Zürich, Basel und Genf vorgesehen.
**Liberierung:** 16. Mai 1990

Die Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Institute spesenfrei entgegengenommen:

HandelsBank NatWast
BFZ Bankfinanz
Algamana Bank Nadarland (Schwaiz)
AMRO Bank und Finanz
Banca dal Gottardo
Bank CIAL (Schwaiz) – Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG –
Kradiatbank (Suissa) S.A.
Lloyds Bank Plc
Merrill Lynch Capital Markets AG
Nordfinanz Bank Zurich
Wirtschafts- und Privatbank
Armand von Ernst & Cia AG
Banco Exterior (Suiza) SA
Banqua da l'Union Européenne an Suissa S.A.
BDL Banco di Lugano
Fuji Bank (Schwaiz) AG
Ganossanschaftlicha Zantralbank AG
Hypothekar- und Handalsbank Wintarthur
Naua Aargauar Bank
Banca dal Sampiona
Bank in Manzikan
Bank Langanthal
Bank Linthgabiat-Sargansarland
Banqua de Gastion Privée
Banque Pariante
Banqua Vaudoisa da Crédit
Crédit Fonciar Neuchâtalois
EKO Hypothakar- und Handelsbank
Gawarbabank Baden
Handalsfinanz Midland Bank
Luzarnar Landbank AG
Royal Trust Bank (Switzerland)
Sparkassa Schwyz
Standard Chartarad Bank (Switzarland) AG
Südwastdautscha Landasbank (Schweiz) AG

Banqua Paribas (Suissa) S.A.
J. Henry Schrodar Bank AG
J. P. Morgan Securities (Switzarland) Ltd.
Banqua Bruxalles Lambart (Suissa) S.A.
Banqua Nationala da Paris (Suissa) SA
Clariden Bank
Nomura Bank (Switzarland) Ltd.
Swiss Cantobank (International)
Bank Morgan Stanley AG
Tha Nikko (Switzarland) Financa Co., Ltd.
Sanwa Bank (Schweiz) AG

| Valorennummern: | | |
|---|---|---|
| | cum Optionsschein: | 426.776 |
| | ex Optionsschein: | 426.777 |
| | Optionsschein: | 430.287 |

# ZÜBLIN

## Züblin Holding AG, Zürich

### Umtauschangebot

an die Aktionäre der

### Züblin Anlagen und Projekte AG, Zürich

(vormals Ed. Züblin & Cie AG)

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Züblin Holding AG, Zürich, vom 28. März 1990 wurde beschlossen, den Aktionären der Züblin Anlagen und Projekte AG (vormals Ed. Züblin & Cie AG) in der Zeit vom **30. April bis 11. Mai 1990** ein Umtauschangebot zu folgenden Bedingungen zu unterbreiten:

1 Inhaberaktie Ed. Züblin & Cie AG von Fr. 1000 Nennwert
gegen
10 Inhaberaktien Züblin Holding AG von je Fr. 100 Nennwert

1 Namenaktie Ed. Züblin & Cie AG von Fr. 100 Nennwert
wahlweise gegen
1 Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert
oder
1 Namenaktie zu Fr. 100 Nennwert der Züblin Holding AG

Der Umtausch erfolgt für die Aktionäre spesenfrei.

Der Umtausch der **Namenaktien** Ed. Züblin & Cie AG in neue **Namenaktien** der Züblin Holding AG wird durch die Gesellschaft durchgeführt. Die Eintragung der bisherigen Namenaktionäre der Ed. Züblin & Cie AG ins Aktienregister der Züblin Holding AG erfolgt vorbehaltlos.

Namen- bzw. Inhaberaktionäre, die ihre Titel in neue **Inhaberaktien** der Züblin Holding AG umtauschen möchten, sind gebeten, ihre Aktien zusammen mit der ausgefüllten und unterzeichneten Annahmeerklärung bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Credit Bank, Zürich

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an den Börsen von Zürich und Basel ist beantragt. Die Kotierung an der Börse von Genf wird später beantragt. Dagegen wird die Kotierung der Inhaberaktien Ed. Züblin & Cie AG auf den 11. Mai 1990 (letzter Handelstag) aufgehoben.

Der ausführliche Kotierungsprospekt liegt zur Einsichtnahme bei der Schweizerischen Bankgesellschaft auf.

**Schweizerische Bankgesellschaft**

**Schweizerische Kreditanstalt** — **Schweizerischer Bankverein**
**Bank Leu AG** — **Schweizerische Volksbank**
**Zürcher Kantonalbank** — **Credit Bank**

| Valorennummern: | | Inhaberaktien | Namenaktien |
|---|---|---|---|
| | Ed. Züblin & Cie AG | 265.640 | 265.639 |
| | Züblin Holding AG | 265.643 | 265.642 |

WhiteWestinghouse
Climatiseur sans installation
NOUVEAU
Refroidir Chauffer Déshumidifier
Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 241 044
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 7011

## Nichtigerklärung

Folgende **Sparhefte** der Kantonalbank von Bern, Biel, werden vermisst:

**Nr. 1.158.295.66**
**Nr. 2.068.540.45**

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Biel, 28. April 1990

Kantonalbank von Bern, Biel

## Annulation

Le **carnet d'épargne no 102.777.86,** délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

# Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

**8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25**

## Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 14. Mai 1990, 15 Uhr, im Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung, Präsidialansprache.
2. Jahresbericht pro 1989.
3. Jahresrechnung 1989 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1989 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1989.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1989.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Traktanden spricht Herr Gottfried F. Künzi, Direktor des Schweizerischen Fremdenverkehrsverbandes SFV, über das Thema «Zukunftsperspektiven des touristischen Arbeitsmarktes».

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1989 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 30. April 1990

Namens der Verwaltung der SGH
Der Präsident: Dr. P. Risch
Der Direktor: Dr. H. P. Stücheli

# Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

**8039 Zurich, case postale, Gartenstrasse 25**

## Convocation à la 23e assemblée générale ordinaire

le lundi 14 mai 1990, à 15 h., au Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zurich.

Ordre du jour:

1. Souhaits de bienvenue, allocution présidentielle.
2. Rapport annuel pour 1989.
3. Comptes annuels 1989 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du compte de profits et pertes pour 1989 ainsi que du bilan au 31 décembre 1989.
5. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1989.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Elections.
8. Divers.

A la suite de l'ordre du jour, M. Gottfried F. Künzi, directeur de la Fédération Suisse du Tourisme FST, s'entretiendra sur «Zukunftsperspektiven des touristischen Arbeitsmarktes».

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1989 sont déposées au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zurich, 30 avril 1990

Au nom de l'administration de la SCH
Le président: P. Risch
Le directeur: H. P. Stücheli

## Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitätswirtschaft (SAFE), Salzburg

**4¼ % Anleihe 1978–93 von SFr. 30 000 000**
(Valoren-Nummer 426 844)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am **28. April 1990** fällige Tilgungsrate von **SFr. 1 500 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. April 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von **SFr. 19 500 000** dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1990 Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## Inter-American Development Bank Washington

**4¼ % Anleihe 1978–93 von SFr. 80 000 000**
(Valoren-Nummer 879 777)

Die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am **28. April 1990** fällige Tilgungsrate von **SFr. 4 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. April 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von **SFr. 45 700 000** dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1990 Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

# PILATUS

## Kriensereggbahn AG Kriens

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**Donnerstag, 10. Mai 1990**
**17 Uhr**
**im Hotel Pilatus, Kriens**

**Traktanden**
1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1989.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinns, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 30. April 1990 an bei der **Luzerner Kantonalbank, Schachenstrasse 6, 6010 Kriens,** zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei der **Luzerner Kantonalbank in Kriens** können vom gleichen Tag an gegen Nachweis des Aktienbesitzes die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden.
Am 10. Mai 1990 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Kriens, 15. März 1990
**Der Verwaltungsrat**

**Bitte beachten Sie, dass die Eintrittskarten nur bei der Luzerner Kantonalbank in Kriens herausgegeben werden.**

**Bestell-coupon**
Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt

**Coupon de commande**
Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

ab/dès _____

Unterschrift/Signature: _____

☐ Inland, Jahresabonnement / Suisse, abonnement annuel Fr. 81.–
☐ Inland, Halbjahresabonnement / Suisse, abonnement semestriel Fr. 48.–
☐ Ausland, Jahresabonnement / Etranger, abonnement annuel Fr. 106.–

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison: _____

Strasse:
Rue: _____

Postfach:
Case postale: _____

PLZ Ort:
NPA Lieu: _____

Datum/Date: _____

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 3
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 3
3001 Berne

# GEORG FISCHER +GF+

## Georg Fischer AG, Schaffhausen

### Angebot zum Umtausch von Aktien der Buss AG, Basel, in Aktien der Georg Fischer AG, Schaffhausen

Um die bestehende, über 70%ige Beteiligung der Georg Fischer AG an der Buss AG auf 100% zu erhöhen, beantragt der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG der auf den 9. Mai 1990 einberufenen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre die Durchführung einer Kapitalerhöhung, bei der unter anderem 15 000 neue Namenaktien und 15 000 neue Inhaberaktien für ein Umtauschangebot an die Aktionäre der Buss AG, Basel, geschaffen werden sollen.

In diesem Zusammenhang unterbreitet die Georg Fischer AG, als einziger Anbieter, unter Vermittlung der Banken unter Federführung der Schweizerischen Kreditanstalt, den Publikumsaktionären der Buss AG, Basel, das Angebot, ihre Buss-Aktien wie folgt umzutauschen:

**Bedingungen des Umtauschangebotes**

1. **Je 1 Namenaktie Buss AG von Fr. 100 Nennwert,**
   versehen mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, kann spesenfrei umgetauscht werden in
   **1 Namenaktie Georg Fischer AG von Fr. 100 Nennwert,**
   versehen mit Coupons Nrn. 17 & ff., **zuzüglich Barauszahlung von Fr. 30.–**
   **Je 1 Inhaberaktie Buss AG von Fr. 500 Nennwert,**
   versehen mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, kann spesenfrei umgetauscht werden in
   **1 Inhaberaktie Georg Fischer AG von Fr. 500 Nennwert,**
   versehen mit Coupons Nrn. 17 & ff., **zuzüglich Barauszahlung von Fr. 150.–**
   Die aus dem Umtausch hervorgehenden Namen- und Inhaberaktien Georg Fischer AG sind ab 1. Januar 1990 dividendenberechtigt.
   Die bei der Ausgabe dieser Aktien und beim Umtausch anfallenden eidgenössischen Emissions- und Umsatzabgaben werden von der Georg Fischer AG getragen.
2. Das Angebot ist vom
   **30. April 1990 bis spätestens Mittwoch, 30. Mai 1990, mittags,**
   befristet und erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die auf den 9. Mai 1990 einberufene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Georg Fischer AG die beantragte Kapitalerhöhung zur Schaffung der für den Umtausch benötigten Namen- und Inhaberaktien beschliesst.
   Das Angebot gilt für sämtliche, nicht bereits im Besitz der Georg Fischer AG befindlichen Aktien der Buss AG und kommt auf jeden Fall im Umfang der zum Umtausch angemeldeten Anzahl Aktien zustande.
3. Der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG beabsichtigt ferner, im Anschluss an die geplante Kapitalerhöhung und unter Vorbehalt ihrer Genehmigung durch die erwähnte Generalversammlung sowie nach Abschluss des vorliegenden Umtauschangebotes, den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen Georg Fischer AG Gratisoptionen zuzuteilen. Die aus dem Umtausch von Buss-Titeln stammenden Georg Fischer-Aktien kommen dabei ebenfalls in den Genuss dieser Gratisoptionen. Dagegen partizipieren die aus dem Umtausch hervorgehenden Georg Fischer-Aktien nicht an dem für die Zeit vom 14. bis 23. Mai 1990 vorgesehenen Bezugsangebot der Georg Fischer AG.
4. Aktionäre der Buss AG, die ihre Namen- oder Inhaberaktien zu den erwähnten Bedingungen gegen Namen- bzw. Inhaberaktien der Georg Fischer AG umtauschen möchten, sind gebeten, die dazu bestimmte «Annahme- und Abtretungserklärung» ausgefüllt und unterzeichnet (im Falle von Namenaktien zudem zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch) bis spätestens 30. Mai 1990, mittags, bei ihrer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden offiziellen Anmelde- und Umtauschstellen einzureichen:

   | | |
   |---|---|
   | Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerische Bankgesellschaft |
   | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Volksbank |
   | Bank Leu AG | Schaffhauser Kantonalbank |
   | Bank Sarasin & Cie | Basellandschaftliche Kantonalbank |

   Sofern die Titel nicht bereits dort liegen, sind sie gleichzeitig und mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, versehen (Namenaktien zudem blanko zediert) bei der betreffenden Bank zu hinterlegen. Die zum Umtausch angemeldeten und hinterlegten Buss-Aktien sind durch die jeweilige Depotbank zu sperren und können bis zum effektiven Vollzug des Umtausches nicht mehr gehandelt werden. Der Umtausch erfolgt für die Aktionäre der Buss AG spesenfrei.
   Drittbanken sind ersucht, die bei ihnen zum Umtausch angemeldeten Aktien Buss AG bis zum erwähnten Zeitpunkt einer der Anmelde- und Umtauschstellen zu melden, unter gleichzeitiger Einreichung der bei diesen erhältlichen Sperrerklärung.
5. Die Auslieferung der neuen Aktien Georg Fischer AG erfolgt so bald als möglich nach dem effektiven Vollzug des Umtausches. Den bisherigen Namenaktionären der Buss AG wird die Eintragung der ihnen aus Umtausch zustehenden Namenaktien ins Aktienregister der Georg Fischer AG zugesichert. Fiduziarische Eintragungen sind nicht zugelassen.
6. Die Auszahlung der zusätzlichen Barauszahlung von Fr. 30.– netto je umgetauschte Namen- bzw. von Fr. 150.– netto je umgetauschte Inhaberaktie Buss AG erfolgt nach Ablauf der Angebotsfrist, Wert 25. Juni 1990.
7. Dieses Angebot erfolgt gemäss den Bedingungen des Schweizerischen Übernahmekodex. Die Georg Fischer AG und die Schweizerische Kreditanstalt, als federführende Umtauschstelle, verpflichten sich, im Zusammenhang mit diesem Angebot die Bestimmungen des Übernahmekodex einzuhalten. Die Aktionäre sind insbesondere befugt, ihre «Annahme- und Abtretungserklärung» bis zum Ablauf der Angebotsfrist schriftlich zu widerrufen, falls eine Gegenofferte veröffentlicht wird. Die Kommission für Regulierungsfragen der Vereinigung der Schweizer Börsen, welcher die Überwachung der Einhaltung des Kodex obliegt, hat der Georg Fischer AG, bzw. der Schweizerischen Kreditanstalt gemäss Art. 8 Kodex eine Ausnahmebewilligung in dem Sinne erteilt, dass für das vorliegende Angebot die zehntägige Karenzfrist gemäss Art. 3.4. Kodex entfallen kann.
8. Dieses Angebot untersteht schweizerischem Recht. Erfüllungsort ist Schaffhausen. Allfällige Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Erfüllung oder Auslegung dieses Umtauschangebotes werden durch die ordentlichen Schweizer Gerichte unter Vorbehalt des Weiterzuges an das Schweizerische Bundesgericht in Lausanne entschieden. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Schaffhausen.
9. Die Schweizerische Kreditanstalt wird im Auftrag der Georg Fischer AG nach Ablauf der Angebotsfrist das Ergebnis des Umtauschangebotes bekanntgeben.

**Weitere Angaben**

10. Die Georg Fischer AG ist eine Aktiengesellschaft, deren Aktien sich im Publikum befinden. Der Sitz der Gesellschaft ist Schaffhausen, ihre Dauer ist unbeschränkt.
11. Die Georg Fischer AG war über ihre Tochtergesellschaft Georg Fischer Finanz AG per 25. April 1990 mit 72,32% am Kapital der Buss AG beteiligt. Davon waren 65 397 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert und 30 315 Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert. Die stimmrechtsmässige Beteiligung betrug zu diesem Zeitpunkt 77,19%.
    Im Verwaltungsrat der Buss AG stellt die Georg Fischer AG 3 von 7 Mitgliedern.
12. Innerhalb der letzten 12 Monate wurden durch die Georg Fischer AG oder durch von ihr Beauftragte 2059 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert und 7315 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert der Buss AG erworben. Im gleichen Zeitraum wurden keine solchen Aktien verkauft.
13. Für die Finanzierung des Umtauschangebotes werden nur geringe Mittel im Umfang der an die umtauschwilligen Buss-Aktionäre zusätzlich auszuzahlenden Barvergütung benötigt, da die für das Umtauschangebot neu geschaffenen Titel der Georg Fischer AG durch Sacheinlage liberiert werden. Die erwähnten Barauszahlungen werden aus eigenen Mitteln der Georg Fischer AG finanziert.
14. Die Geschäftsberichte für die Jahre 1987, 1988 und 1989 sowie ein Bericht über das laufende Geschäftsjahr der Georg Fischer AG liegen am Sitze der Gesellschaft in Schaffhausen sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich, zur Einsicht auf.

Schaffhausen, 25. April 1990 **Georg Fischer AG**

**Kursentwicklung der Namen- und Inhaberaktien Georg Fischer AG**
(Schlusskurse der Börse von Zürich)

| | | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 |
|---|---|---|---|---|---|
| **Namenaktie** | Höchst (Fr.): | 395.– | 250.– | 362.– | 440.– |
| | Tiefst (Fr.): | 145.– | 155.– | 250.– | 310.– |
| Kurs am 25. April 1990: | Fr. 390.– Geld | | | | |
| **Inhaberaktie** | Höchst (Fr.): | 2050.– | 1300.– | 2040.– | 2340.– |
| | Tiefst (Fr.): | 670.– | 580.– | 1260.– | 1790.– |
| Kurs am 25. April 1990: | Fr. 2220.– | | | | |

**Bericht der Treuhandgesellschaft**
Als die das Umtauschangebot im Sinne des Schweizerischen Übernahmekodex kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigen wir:
– dass die Finanzierung gemäss dem vorliegenden Umtauschangebot effektiv zur Verfügung steht;
– dass das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex entspricht;
– dass die Gleichbehandlung von Aktionären in vergleichbarer Lage sichergestellt ist.

Zürich, 24. April 1990 **KPMG Fides Peat**

Die Verwaltungsräte der Georg Fischer AG und der Buss AG empfehlen den Aktionären der Buss AG, das Umtauschangebot anzunehmen.

Die Kommission für Regulierungsfragen der Vereinigung der Schweizer Börsen hat entschieden, dass das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex entspricht.

| Valorennummern: | Buss AG | Georg Fischer AG |
|---|---|---|
| Namenaktie von Fr. 100 Nennwert | 156.316 | 175.230 |
| Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert | 156.318 | 175.232 |

Traduction

# GEORG FISCHER +GF+

## Georges Fischer SA, Schaffhouse

## Offre d'échange d'actions Buss SA, Bâle, en actions Georges Fischer SA, Schaffhouse

Pour augmenter de 70 à 100% la participation actuelle de Georges Fischer SA à Buss SA, le Conseil d'administration de Georges Fischer SA proposera à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires convoquée pour le 9 mai 1990, la réalisation d'une augmentation de capital qui permettra notamment de créer 15 000 nouvelles actions nominatives et 15 000 nouvelles actions au porteur pour l'offre d'échange aux actionnaires de Buss SA, Bâle.

Dans ce contexte, Georges Fischer SA propose, en tant qu'offrant unique et par l'intermédiaire des banques sous la direction du Crédit Suisse, aux actionnaires de Buss SA, Bâle, d'échanger leurs actions Buss comme suit:

### Modalités de l'offre d'échange

1. **1 action nominative Buss SA de fr. 100 nominal,**
   munie des coupons nos 30–37 et d'un talon, peut être échangée sans frais contre
   **1 action nominative Georges Fischer SA de fr. 100 nominal,**
   munie des coupons nos 17 et suivants, **plus un versement en espèces de fr. 30.– à l'actionnaire**
   **1 action au porteur Buss SA de fr. 500 nominal,**
   munie des coupons nos 30–37 et d'un talon, peut être échangée sans frais contre
   **1 action au porteur Georges Fischer SA de fr. 500 nominal,**
   munie des coupons nos 17 et suivants, **plus un versement en espèces de fr. 150.– à l'actionnaire**
   Les actions nominatives et les actions au porteur provenant de l'offre d'échange donnent droit à un dividende dès le 1er janvier 1990.
   Le timbre d'émission ainsi que le timbre fédéral de négociation à payer lors de l'échange et de l'émission de ces actions est à la charge de Georges Fischer SA.
2. L'offre est limitée
   **du 30 avril 1990 jusqu'au mercredi 30 mai 1990, à midi, au plus tard**
   et est valable sous réserve que l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Georges Fischer SA convoquée pour le 9 mai 1990 accepte l'augmentation de capital pour la création des actions nominatives et actions au porteur nécessaires pour l'offre de l'échange.
   L'offre est valable pour toutes les actions Buss SA qui ne sont pas déjà en possession de Georges Fischer SA et sera réalisée pour toutes les actions annoncées.
3. En outre, le Conseil d'administration de Georges Fischer SA envisage d'attribuer, suite à l'augmentation de capital proposée et sous réserve de son approbation par l'Assemblée générale ordinaire mentionnée et après la clôture de ladite offre d'échange, des options gratuites aux actionnaires et détenteurs de bons de participation de Georges Fischer SA. Les actions Georges Fischer SA provenant de l'échange des titres Buss auront également droit à cette option gratuite. Par contre, les actions Georges Fischer SA provenant de l'échange ne participent pas à l'offre de souscription de Georges Fischer SA prévue pour la période du 14 au 23 mai 1990.
4. Les actionnaires de Buss SA qui désirent échanger leurs actions nominatives ou actions au porteur contre des actions Georges Fischer SA, sont priés de remettre la «déclaration d'annonce et de cession» prévue à cet effet, remplie et signée (dans le cas d'actions nominatives avec la demande d'inscription remplie et signée), jusqu'au 30 mai 1990, à midi, au plus tard, auprès de leur banque ou auprès d'un guichet en Suisse de l'un des offices d'annonce et d'échange suivants:

   | | |
   |---|---|
   | Crédit Suisse | Union de Banques Suisses |
   | Société de Banque Suisse | Banque Populaire Suisse |
   | Banque Leu SA | Banque Cantonale de Schaffhouse |
   | Banque Sarasin & Cie | Banque Cantonale de Bâle-Campagne |

   Si les titres n'y sont pas déjà déposés, il faut les remettre en même temps avec les coupons nos 30–37 et le talon auprès de la banque correspondante (pour les actions nominatives, cédées en blanc). Les actions Buss SA qui sont annoncées et déposées sont à bloquer par les banques de dépôt et ne peuvent plus être négociées jusqu'à ce que la procédure d'échange soit effective. L'échange se fait sans frais pour les actionnaires de Buss SA.
   Les banques tierces sont priées de communiquer le nombre des actions Buss annoncées pour l'échange à un office d'annonce et d'échange jusqu'à la date mentionnée, avec remise simultanée d'une déclaration de blocage à disposition auprès desdits offices.
5. La livraison des nouvelles actions Georges Fischer SA aura lieu dès que possible après que la procédure d'échange soit réalisée. L'inscription au registre des actions de Georges Fischer SA est garantie aux actionnaires nominatifs actuels de Buss SA pour les actions nominatives qui proviennent de l'échange. Des inscriptions à titre fiduciaire ne sont pas autorisées.
6. Le versement en espèces supplémentaire de fr. 30.– net par action nominative respectivement de fr. 150.– net par action au porteur Buss SA échangée s'effectuera après la clôture de l'offre d'échange, valeur 25 juin 1990.
7. Cette offre est conforme aux conditions du Code suisse des Opérations publiques d'achat (OPA). Georges Fischer SA et le Crédit Suisse, en tant que chef de file des offices d'échange, s'engagent à respecter les conditions du Code suisse des OPA en relation avec cette offre d'échange. Au cas où une contre-offre serait publiée, les actionnaires sont notamment autorisés à révoquer par écrit, jusqu'à la fin de l'offre d'échange, leur «déclaration d'annonce et de cession». La Commission de régularisation de l'association des bourses suisses , qui est chargée de l'observation du code, a accordé, conformément à l'article 8 du code, une dérogation spéciale à Georges Fischer SA respectivement au Crédit Suisse dans le sens que le délai de carence de 10 jours conforme à l'article 3.4. du code ne s'applique pas pour l'offre mentionnée.
8. L'offre est régie par la loi suisse. Le lieu d'exécution est Schaffhouse. Des litiges éventuels en relation avec la réalisation ou l'interprétation de l'offre d'échange seront tranchés par les tribunaux suisses ordinaires, sous réserve de l'appel au Tribunal fédéral Suisse à Lausanne. Le for exclusif est à Schaffhouse.
9. Le Crédit Suisse communiquera, par mandat de Georges Fischer SA, le résultat de l'offre d'échange après le délai de ladite offre.

### Autres indications

10. Georges Fischer SA est une société anonyme dont les actions sont en mains du public. La société a son siège à Schaffhouse et sa durée est illimitée.
11. Au 25 avril 1990, Georges Fischer SA détenait par l'intermédiaire de sa société affiliée Georg Fischer Finanz AG une participation de 72,32% au capital de Buss SA. La participation était représentée par 65 397 actions nominatives de fr. 100 nominal et 30 315 actions au porteur de fr. 500 nominal. A cette date, le droit de vote se montait à 77,19%.
    3 membres sur 7 du Conseil d'administration de Buss SA représentent Georges Fischer SA.
12. Au cours des 12 derniers mois Georges Fischer SA a acquis elle-même ou par le biais de mandataires 2059 actions nominatives de fr. 100 nominal chacune et 7315 actions au porteur de fr. 500 nominal chacune de Buss SA. Durant toute cette période, aucune de ces actions n'ont été vendues.
13. Pour le financement de l'offre d'échange, seul des moyens financiers modestes (paiement en espèces aux actionnaires disposés à échanger leurs titres) seront engagés, car les nouveaux titres nécessaires pour l'offre d'échange seront libérés par des apports en nature. Lesdits paiements en espèces seront financés par les moyens propres de Georges Fischer SA.
14. Les rapports annuels de Georges Fischer SA pour les exercices 1987, 1988 et 1989 ainsi qu'un rapport sur l'année en cours sont à disposition au siège de la société à Schaffhouse ainsi qu'au Crédit Suisse, Paradeplatz 8, Zurich.

Schaffhouse, le 25 avril 1990 **Georges Fischer SA**

**Evolution des cours des actions nominatives et des actions au porteur Georges Fischer SA**
(cours de clôture à la Bourse de Zurich)

| | | 1987 | 1988 | 1989 | 1990 |
|---|---|---|---|---|---|
| **Action nominative** | Maximum (fr.): | 395.– | 250.– | 362.– | 440.– |
| | Minimum (fr.): | 145.– | 155.– | 250.– | 310.– |
| cours au 25 avril 1990: | fr. 390.– d | | | | |
| **Action au porteur** | Maximum (fr.): | 2050.– | 1300.– | 2040.– | 2340.– |
| | Minimum (fr.): | 670.– | 580.– | 1260.– | 1790.– |
| cours au 25 avril 1990: | fr. 2220.– | | | | |

**Rapport de la société fiduciaire**
En tant que société fiduciaire contrôlant l'offre d'échange au sens du Code suisse des Opérations publiques d'achat (OPA), nous confirmons:
– que le financement conformément à la présente offre d'échange est effectivement à disposition,
– que la présente offre d'échange est conforme au Code suisse des OPA,
– qu'il est assuré que les actionnaires sont traités de manière égale dans des situations comparables.

Zurich, le 24 avril 1990 **KPMG Fides Peat**

Les Conseils d'administration de Georges Fischer SA et de Buss SA recommandent aux actionnaires de Buss SA d'accepter l'offre d'échange.
La Commission de régularisation de l'association des bourses suisses a décidé que la présente offre d'échange correspond aux conditions du Code suisse des OPA.

| **Numéros de veleur:** | **Buss SA** | **Georges Fischer SA** |
|---|---|---|
| Action nominative de fr. 100 nominal | 156.316 | 175.230 |
| Action au porteur de fr. 500 nominal | 156.318 | 175.232 |

NESTLÉ AG

## Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur
**123. ordentlichen Generalversammlung**
am Donnerstag, den 31. Mai 1990, um 15.00 Uhr
im «Palais de Beaulieu» in Lausanne

Tagesordnung
1. Abnahme der Jahresrechnung 1989 und des Geschäftsberichtes
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Statutarische Wahlen
5. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 346 500 000.– auf Fr. 364 875 000.– durch Ausgabe an die bisherigen Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen von 183 750 neuen Namenaktien
6. Änderung der Statuten (Artikel 5, 6 bis und 33)

---

*Inhaberaktionäre* können ihre Eintrittskarten (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 28. Mai 1990, 12 Uhr, beziehen. Die Ausstellung erfolgt gegen einen auf den Inhaberaktionär lautenden Ausweis, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einem der Sitze der Gesellschaft. In beiden Fällen bleiben die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Der Jahresbericht 1989, welcher unter anderem den Geschäftsbericht der Nestlé AG sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates bezüglich Traktanden 5 und 6 der Tagesordnung enthält, steht den *Inhaberaktionären* ab 1. Mai 1990 an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey und bei den Zahlstellen der Gesellschaft zur Verfügung.

*Namenaktionäre,* die im Aktienregister eingetragen sind, werden in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit den üblichen Unterlagen persönlich erhalten.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro in Cham in Verbindung zu setzen.

Der Verwaltungsrat

Cham und Vevey, den 30. April 1990

NESTLÉ S.A.

## Nestlé S.A., Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la
**123e Assemblée générale ordinaire**
le jeudi 31 mai 1990, à 15 heures,
au «Palais de Beaulieu» à Lausanne

Ordre du jour
1. Approbation des comptes de l'exercice 1989 et du rapport de gestion
2. Décharge au Conseil d'administration et à la Direction
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net
4. Elections statutaires
5. Augmentation du capital-actions de Fr. 346 500 000.– à Fr. 364 875 000.– par l'émission de 183 750 nouvelles actions nominatives réservées aux actionnaires et aux porteurs de bons de participation
6. Modification des statuts (articles 5, 6 bis et 33)

---

Les titulaires d'*actions au porteur* peuvent retirer leur carte d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 28 mai 1990 à 12 heures, au plus tard, auprès du Bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées soit en échange d'un certificat de dépôt des actions auprès d'une banque, établi au nom de l'actionnaire, soit après dépôt des actions auprès d'un des sièges de la société. Dans les deux cas, les actions resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'Assemblée générale.

Le rapport annuel 1989, contenant notamment le rapport de gestion de Nestlé S.A. ainsi que les propositions du Conseil d'administration relatives aux objets 5 et 6 de l'ordre du jour, sera tenu à disposition des titulaires d'*actions au porteur* à partir du 1er mai 1990 auprès des sièges de la société de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Ces prochains jours, les titulaires d'*actions nominatives* inscrits au Registre des actions recevront individuellement la convocation à l'Assemblée générale avec les documents habituels.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'Assemblée générale au Bureau des actions de la société à Cham.

Le Conseil d'administration

Cham et Vevey, le 30 avril 1990

INTERSPORT

# INTERSPORT (Schweiz) Holding AG

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 11. Mai 1990, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermundigen.

Traktanden:

1. Kapitalerhöhung (zum Zwecke des Titeltausches mit der E+K-Gruppe).
2. Änderung der Gesellschaftsstatuten.
3. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Die Anträge des Verwaltungsrates sowie der Text der beantragten Statutenänderungen liegen am Sitz der Gesellschaft in Ostermundigen zur Einsicht durch die sich ausweisenden Aktionäre auf.

Die am 25. April 1990 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten die Einladung mit den notwendigen Unterlagen per Post zugestellt.

Die Besitzer von Inhaberaktien können ihre Eintritts- und Stimmkarte gegen Nachweis des Aktienbesitzes durch die Vermittlung einer der nachstehenden Banken und deren Niederlassungen

Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Kantonalbank von Bern
Spar- und Leihkasse in Bern

oder direkt beim Direktionssekretariat der INTERSPORT (Schweiz) Holding AG, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermundigen, bis spätestens 7. Mai 1990 beziehen.

In der Zeit vom 25. April bis 14. Mai 1990 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Ostermundigen, 30. April 1990 Der Verwaltungsrat

# Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

## Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 14. Mai 1990, 8.30 Uhr, im Vortragssaal der Gesellschaft, Schlossgasse, Arbon.

Öffnung des Büros um 8 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1989, der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1989 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1990.

Der Geschäftsbericht 1989, enthaltend Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates, liegt ab 2. Mai 1990 am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können bei der Gesellschaft beziehungsweise durch ihre Bank bis zum 11. Mai 1990 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien beziehen. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug der Eintrittskarte und des Stimmausweises. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung weder teilnehmen noch sich vertreten lassen, können ihre Blockierungsbescheinigung der Gesellschaft zustellen. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Namenaktionäre erhalten in diesen Tagen persönliche Einladungen samt Eintrittsausweis. Nur die am Stichtag, 23. April 1990, im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre sind stimmberechtigt.

Im Zeitraum vom 24. April bis und mit 14. Mai 1990 werden im Aktienregister keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Arbon, 27. April 1990 Der Verwaltungsrat

# Wild Child AG, Ostermundigen

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 10. Mai 1990, 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Kontrollstelle Bernische Treuhand AG, Länggassstrasse 7, 3012 Bern.

Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle.

Die Kontrollstelle

# Sound Center/Bass Line – Guitar Line AG Ostermundigen

## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 10. Mai 1990, 14 Uhr, im Sitzungszimmer der Kontrollstelle Bernische Treuhand AG, Länggassstrasse 7, 3012 Bern.

Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle.

Die Kontrollstelle

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA

## Dividendenzahlung

Die Zahlung der Dividenden auf den Aktien der Schweizerischen Nationalbank erfolgt in der Form von Dividendenscheinen, die den Aktionären direkt zugestellt werden und ab 30. April 1990 bei den Sitzen und sämtlichen Zweiganstalten sowie Agenturen der Bank einlösbar sind. Aktionären, die als Dividendenadresse eine Bank oder ihr Postcheckkonto angegeben haben, wird die Dividende entsprechend gutgeschrieben. Die Dividende pro Aktie beträgt Fr. 15.–, abzüglich Verrechnungssteuer.

Zürich, Ende April 1990 Das Direktorium

Verzeichnis der Nationalbankstellen:

Sitze: Bern und Zürich

Zweiganstalten: Aarau, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

Agenturen:

La Chaux-de-Fonds
Altdorf (Urner Kantonalbank)
Appenzell (Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank)
Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino)
Biel (Kantonalbank von Bern)
Chur (Graubündner Kantonalbank)
Delémont (Banque cantonale du Jura)
Freiburg (Freiburger Staatsbank)
Glarus (Glarner Kantonalbank)
Herisau (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank)
Liestal (Basellandschaftliche Kantonalbank)
Sarnen (Obwaldner Kantonalbank)
Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank)
Schwyz (Kantonalbank Schwyz)
Sitten (Walliser Kantonalbank)
Solothurn (Solothurner Kantonalbank)
Stans (Nidwaldner Kantonalbank)
Thun (Kantonalbank von Bern)
Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank)
Winterthur (Zürcher Kantonalbank)
Zug (Zuger Kantonalbank)

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA

## Paiement de dividende

La Banque nationale suisse paiera le dividende sur ses actions sous forme de bons de dividende qui seront adressés directement aux actionnaires et pourront être présentés à l'encaissement, à partir du 30 avril 1990, à tous les sièges, succursales et agences de la Banque. Aux actionnaires ayant indiqué une banque ou un compte de chèques postaux comme domicile de dividende, le paiement sera effectué par bonification. Par action, le dividende est de fr. 15.–, sous déduction de l'impôt anticipé.

Zurich, fin avril 1990 La Direction générale

Liste des comptoirs de la Banque:

Sièges: Berne et Zurich

Succursales: Aarau, Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall

Agences:

La Chaux-de-Fonds
Altdorf (Banque cantonale d'Uri)
Appenzell (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Intérieures)
Bellinzone (Banque d'Etat du canton du Tessin)
Bienne (Banque cantonale de Berne)
Coire (Banque cantonale des Grisons)
Delémont (Banque cantonale du Jura)
Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg)
Glaris (Banque cantonale de Glaris)
Hérisau (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures)
Liestal (Banque cantonale de Bâle-Campagne)
Sarnen (Banque cantonale d'Obwald)
Schaffhouse (Banque cantonale de Schaffhouse)
Schwyz (Banque cantonale de Schwyz)
Sion (Banque cantonale du Valais)
Soleure (Banque cantonale de Soleure)
Stans (Banque cantonale de Nidwald)
Thoune (Banque cantonale de Berne)
Weinfelden (Banque cantonale de Thurgovie)
Winterthour (Banque cantonale de Zurich)
Zoug (Banque cantonale de Zoug)

swissair

**Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft, Zürich**

## Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1989 eine Bruttodividende von Fr. 40.– pro Aktie sowie von Fr. 8.– pro Genussschein festgesetzt.

| | pro Aktie | pro Genussschein |
|---|---|---|
| Dividende 1989 | Fr. 40.– | Fr. 8.– |
| ./. 35% Verrechnungssteuer | Fr. 14.– | Fr. 2.80 |
| netto | Fr. 26.– | Fr. 5.20 |

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 30. April 1990 für Inhaberaktien und Genussscheine gegen Einreichung von **Coupon Nr. 56** und für Namenaktien gegen Vorlage der dem Aktionär zugestellten Dividendenanweisung bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Bank Ehinger & Cie. AG, PBZ Privatbank Zürich, Bank Sarasin & Cie., Schweizerische Kantonalbanken.

In der Bundesrepublik Deutschland: Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Die am 26. April 1990 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre, bzw. deren Depotbanken, erhalten die Dividende in Form von Dividendenanweisungen.

Zürich, den 26. April 1990 Für den Verwaltungsrat der Swissair
Der Präsident: A. Baltensweiler

swissair

## Paiement du dividende

L'Assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende brut pour l'exercice 1989 à fr. 40.– par action et à fr. 8.– par bon de jouissance.

| | par action | par bon de jouissance |
|---|---|---|
| Dividende 1989 | fr. 40.– | fr. 8.– |
| moins 35% impôt anticipé | fr. 14.– | fr. 2.80 |
| net | fr. 26.– | fr. 5.20 |

En échange du **coupon No 56** pour les actions au porteur et les bons de jouissance ainsi que sur présentation du mandat de paiement du dividende envoyé aux détenteurs d'actions nominatives, ce dividende sera payable sans frais, dès le 30 avril 1990, dans toutes les succursales suisses des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Banque Leu S.A., Banque Populaire Suisse, Banque Ehinger & Cie S.A., PBZ Privatbank Zürich, Banque Sarasin & Cie, Banques Cantonales Suisses.

En République fédérale d'Allemagne:
Dresdner Bank Aktiengesellschaft.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits le 26 avril 1990 au registre des actionnaires ou leurs banques de dépôt toucheront le dividende sous forme de mandat de paiement.

Zurich, le 26 avril 1990 Pour le Conseil d'administration de Swissair
Le président: A. Baltensweiler

# Wertschriftenanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken

## Coupons-Auszahlung

**Ab 30. April 1990**, werden ausbezahlt:

| VALCA | |
|---|---|
| Coupon Nr. 33 | |
| Brutto | Fr. 5.— |
| ./. 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 1.75 |
| Netto je Anteil | Fr. 3.25 |

| SWISSCA PART | |
|---|---|
| Coupon Nr. 3 | |
| Brutto | Fr. 1.80 |
| ./. 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 0.63 |
| Netto je Anteil | Fr. 1.17 |

| SWISSCA INTERPART | |
|---|---|
| Coupon Nr. 3 | |
| Brutto | Fr. 2.40 |
| ./. 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 0.84 |
| Netto je Anteil | Fr. 1.56 |

| SWISSCA RENT | |
|---|---|
| Coupon Nr. 3 | |
| Brutto | Fr. 4.90 |
| ./. 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 1.71 1/2 |
| Netto je Anteil | Fr. 3.18 1/2 |

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung

Fr. 4.90 Netto

| SWISSCA INTERRENT | |
|---|---|
| Coupon Nr. 3 | |
| Brutto | Fr. 8.50 |
| ./. 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 2.97 1/2 |
| Netto je Anteil | Fr. 5.52 1/2 |

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung

Fr. 8.50 Netto

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung

| | |
|---|---|
| Brutto | Fr. 2.40 |
| ./. zusätzlicher Steuerrückbehalt USA | Fr. 0.10 |
| Netto je Anteil | Fr. 2.30 |

Fondsleitung: IFAG Fondsleitung AG Bern
Depotbank: Basler Kantonalbank Basel

Die Auszahlung erfolgt durch die Schweizerischen Kantonalbanken:

Aargeuische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Der Geschäftsbericht 1989/1990 der fünf Fonds kann bei der Depotbank und den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Anteilscheine der Anlagefonds VALCA und SWISSCA werden fortlaufend zu einem auf Grund des jeweiligen Börsenwertes errechneten Tageskurs ausgegeben.

---

**ATTISHOLZ HOLDING AG**

## Dividende 1989

An der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1990 wurde die Auszahlung folgender Dividenden beschlossen:

**Namenaktien zu Fr. 100.– nom.**

| | |
|---|---|
| Dividendenanweisung brutto | Fr. 10.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 3.50 |
| netto | Fr. 6.50 |

**Inhaberaktien zu Fr. 500.– nom.**

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 16 brutto | Fr. 50.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 17.50 |
| netto | Fr. 32.50 |

**Partizipationsscheine zu Fr. 100.– nom.**

| | |
|---|---|
| Coupon Nr. 3 brutto | Fr. 10.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 3.50 |
| netto | Fr. 6.50 |

Die Dividende wird ab 30. April 1990 spesenfrei ausbezahlt bei allen schweizerischen Geschäftsstellen

**der Schweizerischen Bankgesellschaft**
**des Schweizerischen Bankvereins**
**der Schweizerischen Kreditanstalt**
**der Schweizerischen Volksbank**
**der Guyerzeller Bank AG**
**der Solothurner Handelsbank**
**der Solothurner Kantonalbank**
**und der Herren Lombard, Odier & Cie.**

---

**Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen**

PPS® **PPS Polyvalent Patent Service AG**
**5400 Baden Tel. 056 22 88 12**

---

## Coupons-Auszahlung per 1. Mai 1990

### SWISSIMMOBIL 1961

**Anlagefonds für schweizerische Immobiliarwerte**

| | |
|---|---|
| Jahrescoupon Nr. 28 brutto | Fr. 64.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 22.40 |
| Nettobetrag je Anteil | Fr. 41.60 |

### SWISSIMMOBIL NEUE SERIE

**Schweizerische Immobiliaranlagen**

| | |
|---|---|
| Jahrescoupon Nr. 52 brutto | Fr. 12.20 |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 4.27 |
| Nettobetrag je Anteil | Fr. 7.93 |

### SWISSIMMOBIL SERIE D

**Immobilien-Anlagefonds**

| | |
|---|---|
| Jahrescoupon Nr. 94 brutto | Fr. 225.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 78.75 |
| Nettobetrag je Anteil | Fr. 146.25 |

Zeichnungs- und Zahlstellen:

**Schweizerischer Bankverein**

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SKA

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden sowie bei der Fondsleitung.

SIP Société Internationale de Placements
**Elisabethenstr. 41, 4010 Basel**
**Albisstr. 28, 8038 Zürich**

---

## Forbo AG, Zürich

forbo

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 27. April 1990 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1989 wie folgt festgesetzt:

| | |
|---|---|
| **Je Inhaberaktie** | |
| Dividende brutto | Fr. 72.— |
| abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer | Fr. 25.20 |
| Dividendenauszahlung netto | Fr. 46.80 |
| **Je Namenaktie** | |
| Dividende brutto | Fr. 36.— |
| abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer | Fr. 12.60 |
| Dividendenauszahlung netto | Fr. 23.40 |
| **Je Partizipationsschein** | |
| Dividende brutto | Fr. 18.— |
| abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer | Fr. 6.30 |
| Dividendenauszahlung netto | Fr. 11.70 |

Die Dividenden der Inhaberaktien sowie der Partizipationsscheine sind ab 3. Mai 1990, spesenfrei, zahlbar gegen Coupon Nr. 9 bei den folgenden Banken und ihren Geschäftsstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
HandelsBank NatWest
Schweizerische Kreditanstalt
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Für Namenaktien wird die Dividende ebenfalls am 3. Mai 1990 gemäss den Instruktionen der Aktionäre angewiesen.

Zürich, 30. April 1990

Forbo AG
Der Verwaltungsrat

---

**Zuger Kantonalbank**

## Dividendenzahlung

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 2 unserer Inhaberaktie bzw. Coupons Nr. 4 unserer Partizipationsscheine gelangen ab Montag, 30. April 1990, bei unserer Hauptbank, in sämtlichen Niederlassungen sowie bei der Zürcher Kantonalbank die Dividenden für das Jahr 1989 spesenfrei wie folgt zur Auszahlung:

| | Inhaberaktie | Partizipationsschein |
|---|---|---|
| Bruttodividende | Fr. 50.— | Fr. 10.— |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | Fr. 17.50 | Fr. 3.50 |
| somit netto pro Coupon | Fr. 32.50 | Fr. 6.50 |

Zug, 28. April 1990

Die Direktion

**HELVETIA VERSICHERUNGEN**

# Dividende 1989

Gemäss den Beschlüssen der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1990 betrogen die Dividenden für das Rechnungsjahr 1989 für

| | Namenaktien Helvetia | Partizipationsscheine Helvetia |
|---|---|---|
| Dividende brutto | Fr. 54.-- | Fr. 54.-- |
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 18.90 | Fr. 18.90 |
| netto | Fr. 35.10 | Fr. 35.10 |

Die Auszahlung erfolgt ab Mittwoch, 2. Mai 1990, spesenfrei bei den nachstehend genannten Bonken:

**Namenaktien** mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetrogenen Aktionöre bzw. on deren Depotbonken

**Partizipationsscheine** gegen Einreichung des Dividendencaupons Nr. 2 ab Partizipationsschein

**Schweizerischer Bankverein**
**Schweizerische Kreditanstalt**
**Bank Leu AG**
**Zürcher Kantonalbank**
**St.Gallische Creditanstalt St.Gallen**
**Schweizerische Bankgesellschaft**
**Schweizerische Volksbank**
**St.Gallische Kantonalbank**
**Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich**
**Wegelin & Co., St.Gallen**

St.Gollen, 27. April 1990

Helvetia
Schweizerische Versicherungsgesellschoft
St.Gallen

---

# BANK LANGENTHAL

4900 Langenthal
Seit 1867
3001 Bern, 3360 Herzogenbuchsee
4665 Oftringen, 8957 Spreitenbach

## Dividende 1989

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1990 wird für das Geschäftsjahr 1989

**eine Dividende von Fr. 60.– brutto**

ausgerichtet.

Die Namenaktien aus der Emission 1989 sind ab 1. Juli 1989 dividendenberechtigt. Sie haben somit Anspruch auf den halben Dividendenbetrag. Die Namenaktionäre werden direkt benachrichtigt.

Auf den bereits ausgegebenen Inhaberaktien aus der Optionsanleihe 1987 wird die Dividende gegen Coupon Nr. 29 ausbezahlt.

Langenthal, 27. April 1990 Bank Langenthal

Valoren-Nummern: 131 399 Inhaberaktien
131 400 Namenaktien
131 401 Namenaktien Emission 1989

---

# DIVIDENDENZAHLUNG

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. April 1990 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1988/89 (18 Monate) wie folgt festgelegt:

| | | |
|---|---|---|
| Dividende pro Inhaberaktie von nom. Fr. 250.– | | Fr. 60.– |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | | Fr. 21.– |
| | netto | Fr. 39.– |
| Dividende pro Partizipationsschein von nom. Fr. 25.– | | Fr. 6.– |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | | Fr. 2.10 |
| | netto | Fr. 3.90 |

Die Auszahlung erfolgt ab 30. April 1990 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 31 ab Aktien und Partizipationsscheinen bei sämtlichen Geschäftsstellen der Bank Rohner AG und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

**Bank Rohner AG**

St. Gallen, Zürich, Basel, Genève, Lugano, Chiasso

---

# Coupon-Auszahlungen per 1. Mai 1990

| | Für in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber | Für nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber, mit Bankenerklärung | Für in der Schweiz und im Ausland domizilierte Zertifikatsinhaber |
|---|---|---|---|
| **INTERMOBILFONDS** Weltweiter Wertschriftenfonds mit beweglicher Anlagepolitik Valoren-Nr. 277.263 | Gegen Coupon Nr. 24 werden ausbezahlt: Fr. 2.70 Bruttobetrag, abzüglich Fr. –.945 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 1.755 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 24 werden ausbezahlt: Fr. 2.65 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 25 werden ausbezahlt: Fr. 1.30 Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen |
| **ASIAC** Anlagefonds für Wertpapiere aus dem ostasiatischen und australischen Raum Valoren-Nr. 279.154 | Gegen Coupon Nr. 9 werden ausbezahlt: Fr. 18.— Bruttobetrag, abzüglich Fr. 6.30 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 11.70 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 9 werden ausbezahlt: Fr. 18.— netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 10 werden ausbezahlt: Fr. 24.— Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen |
| **AMERIAC** Anlagefonds für Wertpapiere aus dem nordamerikanischen Raum Valoren-Nr. 279.155 | Gegen Coupon Nr. 4 werden ausbezahlt: Fr. 27.— Bruttobetrag, abzüglich Fr. 9.45 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 17.55 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 4 werden ausbezahlt: Fr. 23.50 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 5 werden ausbezahlt: Fr. 5.— Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen |
| **EMETAC** Anlagefonds für Edelmetallaktien Valoren-Nr. 277.190 | Gegen Coupon Nr. 5 werden ausbezahlt: Fr. 24.— Bruttobetrag, abzüglich Fr. 8.40 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 15.60 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 5 werden ausbezahlt: Fr. 23.20 netto pro Anteil | Gegen Coupon Nr. 6 werden ausbezahlt: Fr. 12.— Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen |
| **Emissions- und Couponzahlstellen** | **Zahlbar** bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Volksbank, bei Pictet & Cie, Banquiers, Genf, und Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen, bei welchen auch die Rechenschaftsberichte 1989/90 erhältlich sind. | | |

Bitte senden Sie mir
☐ Rechenschaftsbericht
☐ Kurzinformation
der Anlagefonds
☐ INTERMOBILFONDS
☐ ASIAC
☐ AMERIAC
☐ EMETAC

Herr/Frau/Fil. _____
_____
Strasse _____
_____
PLZ/Ort _____
_____

In Blockschrift ausgefüllt senden an:
**Schweizerische Volksbank**
GD/Kollektivanlagen
Postfach, 8021 Zürich

**KAFAG**
Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Tel. 01 211 47 50

*Die Persönliche unter den Grossen.*

**Schweizerische Volksbank**

videotex: ★ 6633 #

---

## Dividendenauszahlung für 1989

Auf Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1990 wird Coupon Nr. 20 unserer Aktien ab sofort mit

Fr. 45.— abzüglich
Fr. 15.75 35% Verrechnungssteuer
Fr. 29.25 netto

bei folgenden Banken ausbezahlt:

St. Gallische Kantonalbank, Rapperswil und Jona
Schweizerische Bankgesellschaft, Rapperswil
Bank Linthgebiet-Sarganserland, Rapperswil und Jona
Schweizerische Kreditanstalt, Rapperswil und Jona
Schweizerischer Bankverein, Rapperswil
Genossenschaftliche Zentralbank, Jona
Raiffeisenbank, Jona

Jona, 28. April 1990 Der Verwaltungsrat

**ELEKTRIZITAETSWERK JONA-RAPPERSWIL AG JONA**

EWJR

---

25 Jahre

**elkura ag**

1963–1988

LÄRM ZUG KÄLTE — süd dicht warm

8134 Adliswil, Fabrikhof 5, Tel. 01 710 95 86

## Nie mehr Fenster streichen!

Unser bewährtes System: Durch eine nachträgliche Alu-Verkleidung auf den äusseren Flügelrahmen sind Sie diese sich wiederholenden Unterhaltsarbeiten für immer los.

Lassen Sie sich von uns beraten.

Besuchen Sie uns auch in der Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

FENSTER FABRIK ADLISWIL

---

**Computer-Etiketten "endlos" günstiger!**
Auch Computer-Formulare, EDV-Zubehör und alle Büro-Drucksachen!
Becom AG 8115 Hüttikon
Tel. 01/8443165 Fax 01/8444942

---

**Inserate erschliessen den Markt**

# EDIPRESSE S.A., Lausanne

**Les assemblées générales ordinaires des actionnaires de Financière de Presse S.A. et d'Edipresse S.A. du 26 avril 1990 ont approuvé la fusion entraînant les transactions suivantes:**

**Augmentations**

du capital-actions d'Edipresse S.A. de Fr. 11 500 000 à Fr. 54 500 000 par l'émission de 430 000 actions au porteur nouvelles de Fr. 100 nominal chacune

**Attribution gratuite**

de 230 000 actions au porteur aux actionnaires d'Edipresse S.A. dans la proportion de 2 actions au porteur nouvelles de Fr. 100 nominal chacune pour 1 action au porteur ancienne de Fr. 100 nominal.

**Echange**

des 115 000 anciennes contre 345 000 nouvelles actions au porteur Edipresse S.A.

**Emission**

de 200 000 actions au porteur réservées à l'échange des actions au porteur et nominatives Financière de Presse S.A. Le droit de souscription des actionnaires d'Edipresse S.A. ne peut s'exercer à cette occasion

**Admission**

au négoce officiel et pour la cotation des 430 000 actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal chacune, issues des augmentations de capital, à la bourse de Lausanne et de l'ensemble des 545 000 actions au porteur Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal chacune aux bourses de Genève et Zurich.

**Coupures**

Les actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. sont à la disposition des actionnaires publics sous forme de titres unitaires et certificats de 10 et 100 actions au porteur.

**Droit au dividende**

Les titres sont munis des coupons 1–26 et donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1990.

---

Edipresse S.A. a mis à disposition de la Société de Banque Suisse les 430 000 actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal chacune, issues des augmentations de capital, pour l'attribution gratuite ainsi que pour l'échange des actions au porteur et nominatives Financière de Presse S.A.

**Attribution gratuite et échange des actions au porteur Edipresse S.A.**

La Société de Banque Suisse attribue les 230 000 actions au porteur gratuites Edipresse S.A. aux actionnaires d'Edipresse S.A. et procède simultanément à l'échange des 115 000 anciennes contre 345 000 nouvelles actions au porteur Edipresse S.A. aux conditions suivantes:

**1. Jour de référence pour l'attribution gratuite**
11 mai 1990.

**2. Proportion d'attribution gratuite**
2 actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal chacune avec droit au dividende à partir du 1er janvier 1990 et munies des coupons no 1–26 sont attribuées à 1 action au porteur ancienne Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal.

**3. Libération**
Par incorporation de réserves d'Edipresse S.A. Les nouvelles actions au porteur Edipresse S.A. sont attribuées gratuitement et sans frais.

L'impôt anticipé de 35 % à verser sur les actions au porteur gratuites est à la charge d'Edipresse S.A.. Le droit de timbre fédéral d'émission est également à la charge d'Edipresse S.A.

**4. Exercice du droit à l'attribution gratuite et échange**
Chaque action au porteur ancienne Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal, munie des coupons no 13–20 et du talon (après détachement du coupon no 12 pour le dividende de l'exercice 1989) sera échangée sans frais

**dès le 11 mai 1990**

en 3 actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal chacune avec droit au dividende à partir du 1er janvier 1990 et munies des coupons no 1–26 (en considérant l'attribution gratuite 2:1).

L'échange des actions au porteur a lieu sans tenir compte de la numérotation des titres anciens.

Les détenteurs d'actions se trouvant dans un dépôt bancaire ouvert ne doivent rien entreprendre. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 11 mai 1990 et aviseront leurs déposants. L'échange des titres se fera automatiquement par les banques et sans frais pour les déposants.

Les personnes détenant des actions à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque sont priées de les remettre directement à la Société de Banque Suisse, Caisse de Titres/Emissions, 4002 Bâle, à l'un de ses guichets en Suisse ou à la banque de leur choix pour l'échange sans frais.

Dès le 6 juillet 1990, seules les actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. munies des coupons no 1–26 seront considérées comme de bonne livraison.

**5. Admission au négoce officiel et pour la cotation**
L'admission au négoce officiel et pour la cotation des actions au porteur nouvelles Edipresse S.A., issues des augmentations de capital, à la bourse de Lausanne et de l'ensemble des actions au porteur Edipresse S.A. aux bourses de Genève et Zurich a été demandée. Les autorisations y relatives ont été octroyées. La première cotation des actions au porteur nouvelles, issues des augmentations de capital, et de l'ensemble des actions au porteur a lieu le 30 avril 1990.

**6. Titres**
Les actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. sont à la disposition des actionnaires publics sous forme de titres unitaires et certificats de 10 et 100 actions au porteur, munis des coupons no 1–26.

**Echange des titres Financière de Presse S.A. contre des actions au porteur Edipresse S.A.**

Par suite de la fusion d'Edipresse S.A. avec Financière de Presse S.A., la Société de Banque Suisse procède à l'échange des actions au porteur et nominatives Financière de Presse S.A. contre des actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. aux conditions suivantes:

**1. Proportion d'échange**

1.1 2 actions au porteur Financière de Presse S.A. de Fr. 100 nominal chacune, munies des coupons no 18–27 (après détachement du coupon no 17 pour le dividende de l'exercice 1989)

seront échangées sans frais en

1 action au porteur nouvelle Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal, avec droit au dividende à partir du 1er janvier 1990 et munie des coupons no 1–26.

1.2 2 actions nominatives Financière de Presse S.A. de Fr. 100 nominal chacune

seront échangées sans frais en

1 action au porteur nouvelle Edipresse S.A. de Fr. 100 nominal, avec droit au dividende à partir du 1er janvier 1990.

**2. Traitement des rompus**
Les détenteurs d'actions au porteur Financière de Presse S.A. de Fr. 100 nominal chacune ne disposant pas d'un nombre de titres divisible par 2 peuvent, pour l'action au porteur résiduelle, choisir entre :

a) la vente de cette action au porteur Financière de Presse S.A. à la Société de Banque Suisse au prix de Fr. 230.– net

ou

b) le retrait d'une action au porteur Edipresse S.A. contre remise à la Société de Banque Suisse de l'action au porteur Financière de Presse S.A. et moyennant versement d'un montant de Fr. 230.– net.

Le paiement ainsi que le produit de la vente éventuelle sont exempts des impôts anticipé et sur le revenu.

**3. Début de l'échange**
L'échange des titres débute

**le 11 mai 1990**

et se termine

**le 5 juillet 1990.**

Dès le 6 juillet 1990, seules les actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. munies des coupons no 1–26 seront considérées comme de bonne livraison.

**4. Adaptation de la cotation**
La cotation officielle des actions au porteur Financière de Presse S.A. sera maintenue jusqu'au jeudi 10 mai 1990.

**Dès vendredi 11 mai 1990, les actions au porteur Financière de Presse S.A. seront radiées de la cote de Genève et Zurich.**

Dès **vendredi 11 mai 1990,** seule l'action au porteur Edipresse S.A. sera cotée officiellement aux bourses de Lausanne, Genève et Zurich.

**5. Impôts, taxes et frais**
L'échange des actions au porteur et nominatives Financière de Presse S.A. n'entraîne pour les actionnaires ni droits, ni frais en Suisse. Le droit de timbre fédéral d'émission est à la charge d'Edipresse S.A.

Au niveau fédéral, aucun impôt n'est prélevé chez les particuliers par suite de la fusion. En principe, la transaction est franche d'impôts cantonaux, sous réserve de cas spéciaux incontrôlables par la société. Le même principe vaut également pour les titres faisant partie de la fortune commerciale pour autant que les valeurs comptables restent inchangées.

**6. Instructions aux actionnaires**
Les détenteurs d'actions se trouvant dans un dépôt bancaire ouvert ne doivent rien entreprendre. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 11 mai 1990 et aviseront leurs déposants en demandant leurs instructions pour le cas éventuel d'un traitement des rompus. L'échange des titres se fera automatiquement par les banques et sans frais pour les déposants.

Les personnes détenant des actions à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque sont priées de les remettre, avec la demande d'échange prévue à cet effet, directement à la Société de Banque Suisse, Caisse de Titres/ Emissions, 4002 Bâle, à l'un de ses guichets en Suisse ou à la banque de leur choix pour l'échange sans frais.

**7. Admission au négoce officiel et pour la cotation**
L'admission au négoce officiel et pour la cotation des actions au porteur nouvelles Edipresse S.A., issues des augmentations de capital, à la bourse de Lausanne et de l'ensemble des actions au porteur Edipresse S.A. aux bourses de Genève et Zurich a été demandée. Les autorisations y relatives ont été octroyées. La première cotation des actions au porteur nouvelles, issues des augmentations de capital, et de l'ensemble des actions au porteur a lieu le 30 avril 1990.

**8. Titres**
Les actions au porteur nouvelles Edipresse S.A. sont à la disposition des actionnaires publics sous forme de titres unitaires et certificats de 10 et 100 actions au porteur, munis des coupons no 1– 26.

---

**A partir du 4 mai 1990, des prospectus complets en français avec les renseignements sur la fusion et les sociétés ainsi que des demandes bilingues d'échange des actions au porteur Financière de Presse S.A. contre des actions au porteur Edipresse S.A. peuvent être retirés auprès de la Société de Banque Suisse.**

---

Le 30 avril 1990

**Société de Banque Suisse**

Numéros de valeur:

| | Avant fusion | Après fusion |
|---|---|---|
| Edipresse S.A.: | | |
| action au porteur ancienne | 261 030 | – |
| action au porteur nouvelle | – | 261 034 |
| Financière de Presse S.A.: | | |
| action nominative | 174 843 | – |
| action au porteur | 174 841 | – |

Mitteilung an die Inhaber von

## 3½% Notes 1988–1993 Econocom International N.V., Amsterdam Niederlande, von sFr. 40 Mio mit «Going Public» Warrants

(Valoren-Nummer 535 787)

Eine **Versammlung der Notes-Inhaber** findet am Freitag, den 11. Mai 1990, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, SKA-Forum, St. Peterstrasse 17, Zürich, um 14 Uhr, statt.

Die Traktandenliste wird folgende Themen umfassen:
- Präsentation des Geschäftsganges 1989.
- Information über die Restrukturierung der Gesellschaft.
- Vorschläge zur Behandlung der Kreditoren und der Notes-Inhaber.

Es werden nur Inhaber von Notes der erwähnten Emission zu dieser Versammlung zugelassen. Eintrittskarten werden vor dem Versammlungslokal nur abgegeben gegen Einreichung einer Bestätigung, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, dass die Notes beim betreffenden Institut für die Dauer der Notes-Inhaberversammlung auf den Namen des Notes-Inhabers gesperrt bleiben. Vertreter von Notes-Inhabern müssen ausserdem eine schriftliche Vollmacht vorweisen.

Sofern nötig, wird unmittelbar danach eine zweite Notes-Inhaberversammlung abgehalten werden.

Zürich, 27. April 1990

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

## Società Anonima APE, Coire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 11 mai 1990, à 14 h., en l'étude de Me Laurent Brechbuhl, notaire, cours des Bastions 4, 1205 Genève.

Ordre du jour:
1. Examen de la situation de la société.
2. Opérations statutaires, dont:
   – démission de l'organe de contrôle;
   – nomination de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Genève, 24 avril 1990

L'organe de contrôle

## Compagnia Parcofisa SA di partecipazioni commerciali e finanziarie, Coire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 11 mai 1990, à 14 h. 15, en l'étude de Me Laurent Brechbuhl, notaire, cours des Bastions 4, 1205 Genève.

Ordre du jour:
1. Examen de la situation de la société.
2. Opérations statutaires, dont:
   – démission de l'organe de contrôle;
   – nomination de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Genève, 24 avril 1990

L'organe de contrôle

## Genefin Private Management SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 11 mai 1990, à 14 h. 30, en l'étude de Me Laurent Brechbuhl, notaire, cours des Bastions 4, 1205 Genève.

Ordre du jour:
1. Examen de la situation de la société.
2. Opérations statutaires, dont:
   – démission de l'organe de contrôle;
   – nomination de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Genève, 24 avril 1990

L'organe de contrôle

## Genefin SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 11 mai 1990, à 14 h. 45, en l'étude de Me Laurent Brechbuhl, notaire, cours des Bastions 4, 1205 Genève.

Ordre du jour:
1. Examen de la situation de la société.
2. Opérations statutaires, dont:
   – démission de l'organe de contrôle;
   – nomination de l'organe de contrôle.
3. Divers.

Genève, 24 avril 1990

L'organe de contrôle

A louer à Grolley FR

**surface de 320 m²**

A usage artisanal ou industriel.
(Libre de suite.)

Renseignements:
tél. 037 45 38 30
privé 037 45 13 45

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

**TELEFAX DISCOUNT**

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Merkenneutrale und fachmännische Beratung.
Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

**Inserate im SHAB haben Erfolg**

## HTT Heat Transfer Technologies SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 10 mai 1990, à 11 h. 30, au siège social Grand-Pré 26, 1700 Fribourg.

Ordre du jour:
1. Augmenter le capital-actions de fr. 2 000 000.– à fr. 4 000 000.–.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Fribourg, 26 avril 1990

Le conseil d'administration

## Casino-Kursaal de Montreux SA Montreux

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 11 mai 1990, à 17 h., au Casino de Montreux.

Ordre du jour: Statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur justification de propriété d'action au siège de la société, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, où seront disponibles les comptes et le rapport du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière du Chemin Bertrand lettres A, B, C

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

mercredi 9 mai 1990, à 9 h. 30, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève.

Ordre du jour:
Opérations statutaires.
Réélection du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Angle Malombré Société Immobilière du Boulevard des Tranchées No 18 Société Immobilière Angle Athénée

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

mercredi 9 mai 1990, à 10 h. 15, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève.

Ordre du jour:
Opération statutaires.
Réélection du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

## Société Auto-Transports du Jura, A.T.J.

**Société anonyme à Vaullon**

### L'assemblée générale ordinaire

de la société a été fixée par le conseil d'administration au jeudi 10 mai 1990, à 20 h., à la salle du Conseil communal de Vaulion.

L'ordre du jour est le suivant:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1989.
2. Information du conseil.
3. Comptes et rapport de l'organe de contrôle.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations au conseil d'administration.
6. Augmentation du capital social.
7. Modifications des statuts.
8. Divers.

Les points 6 et 7 feront l'objet d'un procès-verbal authentique, qui sera tenu par le notaire Guy van Ruymbeke, à Orbe.

Le compte pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion ainsi que les projets du procès-verbal authentique et des nouveaux statuts peuvent être consultés aux bureaux de la société.

Les souscripteurs à l'augmentation de capital sont cordialement invités à assister à cette assemblée, étant précisé qu'ils n'auront pas le droit de vote.

## Promodata SA

Convocazione azionisti

Gli azionisti della Promodata SA sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

che si terrà il 11 maggio 1990, ore 11, presso lo studio legale Bolla e Bonzanigo, via Canonica 8, 6900 Lugano.

Ordine del giorno:
1. Delibera dello scioglimento della società e sua messa in liquidazione.
2. Revoca dell'amministratore e nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Lugano, 23 aprile 1990

Il revisore:
Figea SA